



TWIN700

PORTABLE DVD / CD / MP3 PLAYER



7" Twin Screen Portable LCD DVD Player , USB Port and Card Slot



Instruction Manual

Please read this manual carefully before operation.

PRECAUTIONS

	CAUTION <i>RISK OF ELECTRIC SHOCK</i> <i>DO NOT OPEN</i>	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK) OF THE UNIT. REFER SERVICING ONLY TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

For Customer Use:

Enter below the serial number that is located on the bottom of the unit. Retain this information for future reference.

Model No. _____ TWIN700 _____

Serial No. _____



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:

To prevent fire or shock hazard, do not expose this device to rain or moisture. Dangerous high voltage is present inside the enclosure. Do not open the cabinet. Handling the cords on this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

CAUTION:

This Digital Video Disc player employs a laser system. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure or defeat the safety interlocks. When open and the interlocks are defeated, visible laser radiation is present. To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot of outlet and fully insert.

Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. **DO NOT STARE INTO THE BEAM.**

NOTICE:

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

FCC Notice:

FCC Statement: this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Use of shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC rules.

PRECAUTIONS

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works.
© 1992-1997 Dolby Laboratories. All rights reserved.



This player has built-in copyright protection technology that prevents copying from a DVD disc to any media.

If a video recorder is connected to the player, the video output image will be distorted during recording.



For recycling or disposal information about this product, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

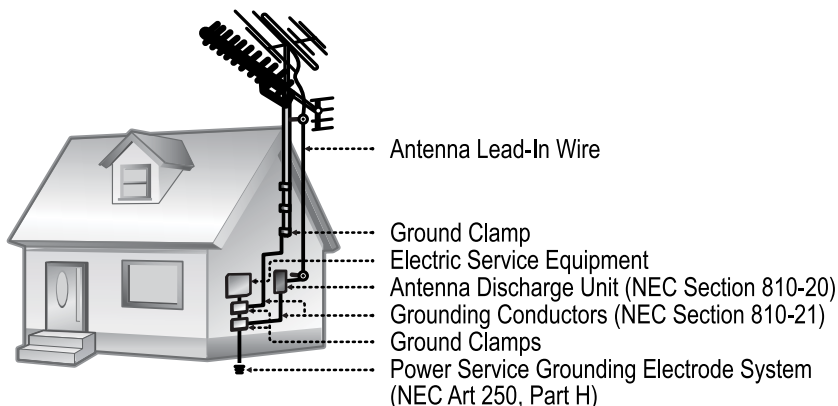
1. **Read Instructions:** All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions:** The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **Heed Warnings:** All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow Instructions:** All operating and usage instructions should be followed.
5. **Cleaning:** Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **Attachments:** Use only attachments recommended by the manufacturer. Use of other attachments may be hazardous.
7. **Water and Moisture:** Do not use this product near water (e.g., near a bath tub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in wet basements, or near a swimming pool and the like).
8. **Heat:** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.
9. **Accessories:** Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. Use only with carts, stands, tripods, brackets, or tables recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
10. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
11. **Ventilation:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer instructions have been adhered to.
12. **Power Sources:** This product should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.
13. **Power Sources:** Do not connect the power plug to a power outlet other than that which is indicated here and on the label as this may result in the risk of fire or electric shock. Do not handle the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
14. **Power Lines:** An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits, as contact with them might be fatal.
15. **Battery:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Battery pack or batteries installed shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
16. **12V Car Power Adaptor:** Disconnect this car power adaptor when not in use. Not for use in 24V vehicles.
17. **Using the unit in a Vehicle :** On no account should this unit be used by the driver of a moving



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

motor vehicle, or left unsecured in the vehicle whilst driving. If this unit is being used by a passenger in your vehicle, be sure that it is secured or held safely, and does not obstruct any safety device (i.e. airbag, seat belt etc.) that is fitted. All passengers should wear seat belts when using this unit in a moving vehicle. If in doubt, please contact your vehicle manufacturer for further advice. Using other car power adaptors could damage the unit.

18. Using Headphones or Earphones: Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant high volume use can lead to hearing loss. If you experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.
19. Grounding or Polarization: This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug that has one blade wider than the other. This plug will only fit into the power outlet in one direction. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the direction of the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
20. Power-Cord Protection: Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and at the point which they exit from the product.
21. Protective Attachment Plug: The product may be equipped with an attachment plug with overload protection. This is a safety feature. See the operating instructions for replacement or directions to reset the protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug that has the same overload protection as the original plug as specified by the manufacturer.
22. Outdoor Antenna Grounding: If an outside antenna is connected to the product, be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANS/NFPA 70 provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna-discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode (see figure).



23. Lightning: For added protection for this product, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when it is left unattended and unused

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

for long periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning or power-line surges.

24. If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)
25. Overloading: Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
26. Object and Liquid Entry: Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or shout-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
27. Servicing: Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
28. Damage Requiring Service: Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: a) when the power-supply or plug is damaged; b) if liquid has been spilled or if objects have fallen into the product; c) if the product has been exposed to rain or water; d) if the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation; e) if the product has been dropped or damaged in any way; f) when the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.
29. Replacement Parts: When replacement parts are required, be sure that your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
30. Safety Check: Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to ensure that the product is in proper operating condition.
31. Wall or Ceiling Mounting: The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.



TABLE OF CONTENTS

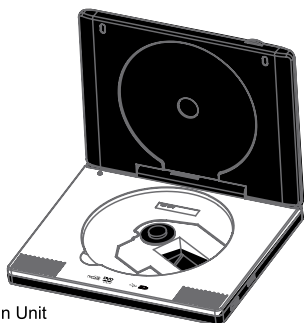
PRECAUTIONS	2
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
TABLE OF CONTENTS	7
PACKAGE CONTENTS	9
ABOUT OPTICAL DISCS	10
Disc Requirements.....	10
Disc Care and Maintenance	10
Handling a Disc.....	10
Cleaning a Disc.....	10
LOCATION OF CONTROLS.....	11
Unit View	11
Remote Control.....	13
Power Supply	14
CONNECTIONS	15
Monitor Connection	15
Audio & Video Signal Input/Output.....	16
Battery Pack.....	17
USB/SD/MMC Card Connection	18
Phone Connection	19
BASIC OPERATIONS.....	20
Basic Playback.....	20
Play/Pause/Stop	20
Previous /Next (Skip).....	20
Forward/Reverse (Search)	20
Slow/Step.....	20
Menu Navigation	21
Numeric Keypad	21
Disc Error Messages	21
Power Management.....	21

TABLE OF CONTENTS

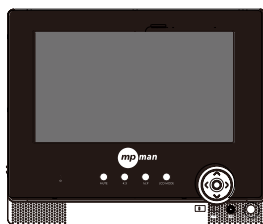
PLAYER FUNCTIONS	22
Menu/Title	22
Setup	22
Display	22
Repeat Mode	22
Repeat A-B Mode	23
Multi-Angle/Subtitle/Audio	23
Zoom	23
Clear	23
Search	23
DVD Mode	23
CD Mode	23
LCD Menu	24
Program Function	24
SETUP	26
Language Setup	26
Screen Setup	26
Audio Setup	27
Custom Setup	27
SPECIFICATIONS	28
MOUNTING BAG	29
TROUBLESHOOTING	30

PACKAGE CONTENTS

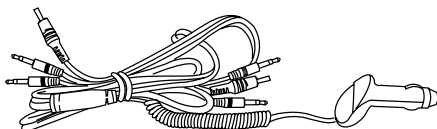
Please make sure the following items are included in the package. If any item is missing, contact your dealer.



Main Unit



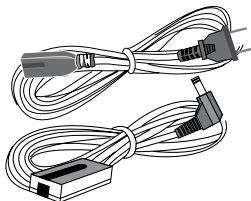
Monitor



Car Adaptor



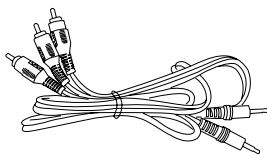
Mounting Bags



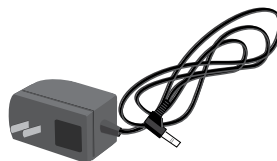
Adaptor & Power Cord



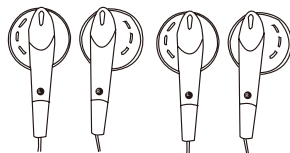
Remote Control



AV Cable



AC/DC Adapter(1A)





2 Earphones

ABOUT OPTICAL DISCS

Disc Requirements

This player supports the following discs.

Type	Disc Mark	Content Type	Disc Size	Max. Playback Time
DVD-Video Discs		Audio + Video (moving picture)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Compact Discs (CDs)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CDs	--	Still Picture	12 cm	--

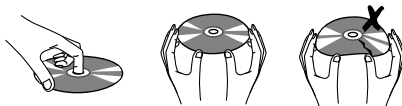
This unit can play back CD-R and CD-RW discs that contain JPEG picture files. Discs not listed above are not supported by this unit (eg, PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I, etc.)

Disc Care and Maintenance

Optical discs (DVDs, CDs) contain high-density compressed data and need proper handling.

Handling a Disc

- Hold a DVD/CD by its edges. Avoid touching the recorded side of the disc. To remove a DVD/CD from its storage case, press down on the center retention mechanism of the case and lift the disc out.
- Do not subject discs to prolonged exposure to direct sunlight, high humidity, or high temperatures.
- Do not bend or press discs.
- To reduce the risk of scratches, always put discs back in their case after use. Store discs vertically in a cabinet.
- Do not place stickers or labels on either side of a disc.



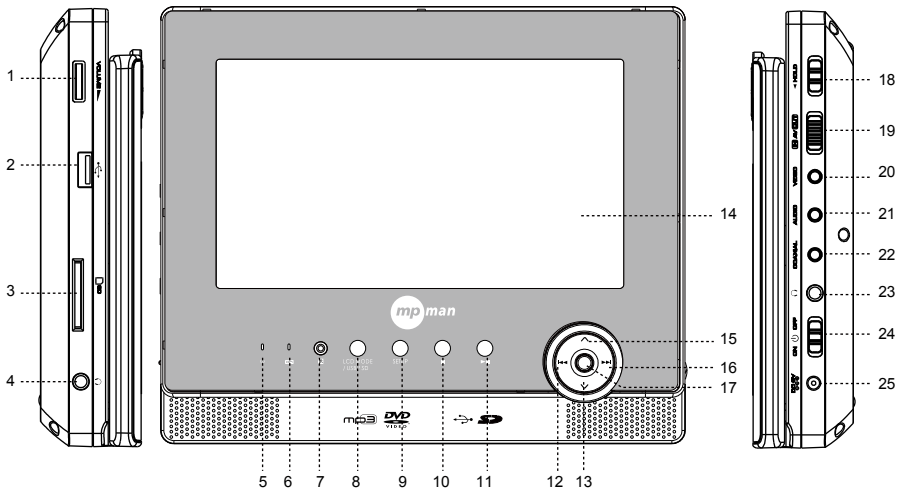
Cleaning a Disc

Use a dry, soft cloth to wipe off any fingerprints and dusts from the playing surface of the disc. Wipe in a straight line radially from the center to the outside edge of the disc. Small dust particles and light stains will not affect playback quality.

- Never use chemicals such as record sprays, anti-static sprays, benzene, or thinners to clean a disc. Doing so will damage the surface of the disc permanently.

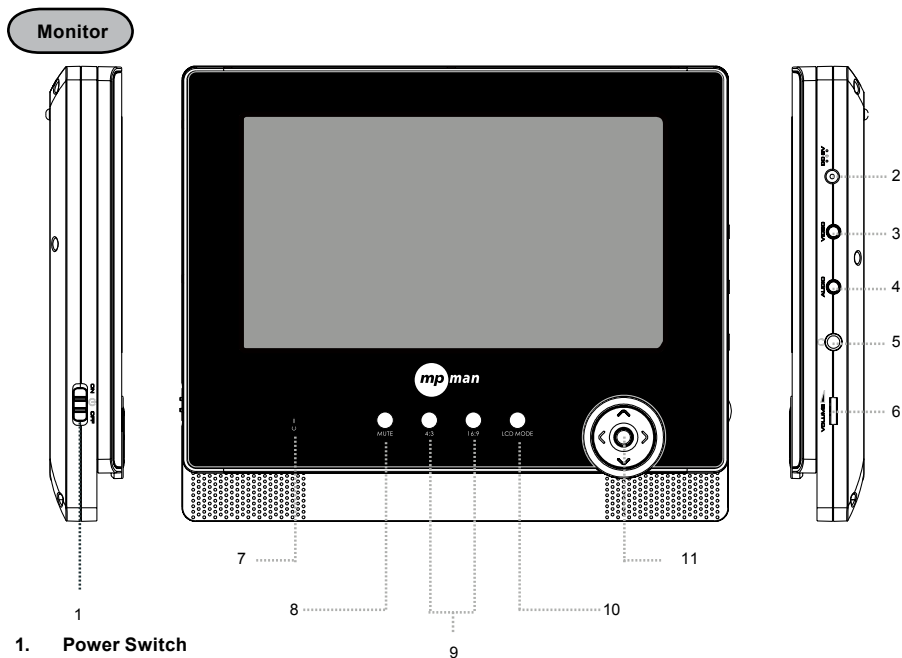
Note: Do not attempt to remove a disc until it completely stopped.

LOCATION OF CONTROLS



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Volume Control 2. USB Port 3. SD Slot 4. Phone Jack 5. Power Indicator - lights red in the standby mode, and turns green after the unit is set On. 6. Charge Indicator - lights red under charge, and turns green after it is fully charged. 7. Remote Sensor - Sense the remote signal. 8. LCD MODE
Press this button briefly to access the LCD menu.
Press and hold LCD MODE to access the source menu. 9. SETUP
Press SETUP to display the system setup menu. 10. STOP
Press STOP to stop playback. 11. Play/Pause
Press Play/Pause to start/hold playback. 12. PREV/F.BWD
Briefly press this button to skip backward through a disc, press and hold this button to search fast backward through a disc. 13. Down Direction
Use this button to move the cursor down in the menu. | <ol style="list-style-type: none"> 14. TFT Screen 15. Up Direction
Use this button to move the cursor up in the menu. 16. NEXT/F.FWD
Briefly press this button to skip forward through a disc, press and hold this button to search fast forward through a disc. 17. Enter
Press this button to confirm an option. 18. Hold Switch
Set the switch to On to protect the unit against any unexpected operations. 19. AV Switch
Switch to AV IN/AV OUT when input/output AV signal. 20. Video
Input/output video signals. 21. Audio
Input/output audio signals. 22. Coaxial
Output the audio signals. 23. Phone
Connect to ear/head phones 24. Power Switch
Switch the player on/off. 25. Power Jack
Connect to the power outlet. |
|--|--|

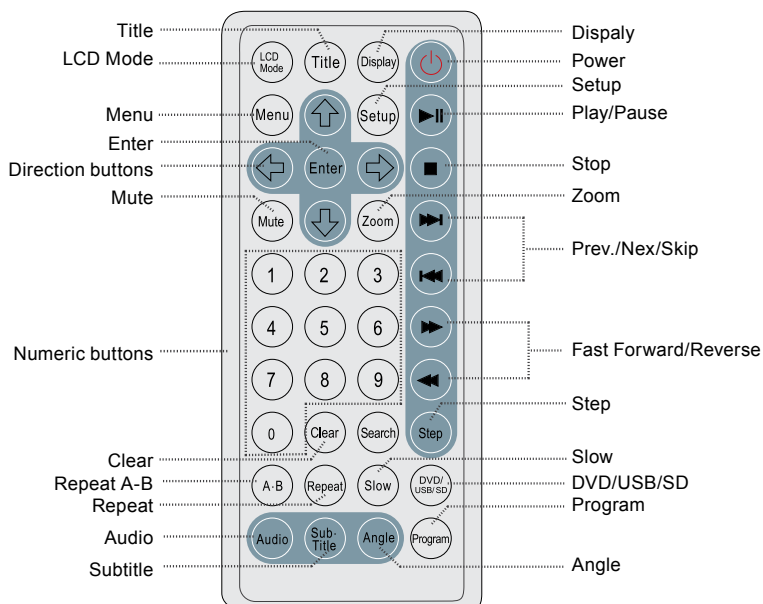
LOCATION OF CONTROLS



- 1. Power Switch**
Switch on/off the unit.
- 2. DC 9V In Jack**
Connect to the supplied Adaptor or the DC Car Cord for power supply.
- 3. Video Jack**
Input the video signal.
- 4. Audio Jack**
Input the audio signal.
- 5. Headphone Jack**
Before headphone connection, make sure the unit volume is set at a low level.
- 6. Volume Control**
Adjust the volume .
- 7. Power On Indicator**
- 8. Mute Button**
Turn off / restore the audio output.
- 9. Screen Ratio Button**
Set the screen aspect ratio as 4:3 or 16:9.
- 10. LCD Mode Button**
Display the LCD menu.
- 11. Direction and Enter button**
Select and confirm menu options.

REMOTE CONTROL

Remote Control

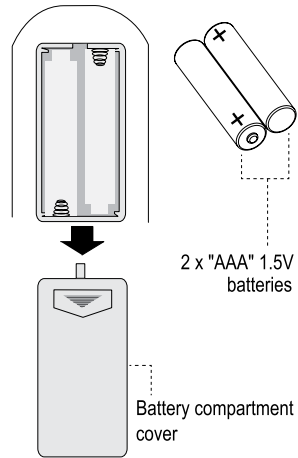


The remote control transmits a directional infrared beam. Be sure to aim the remote control directly at the infrared remote sensor during operation. The sensor may not be able to receive signals properly if the sensor is covered, if there is a large object between the remote control and the sensor, or if it is exposed to direct sunlight or a strong artificial light (e.g., fluorescent or strobe lights). In this case, change the direction of the light or reposition the unit to avoid direct lighting.

REMOTE CONTROL

Remote Battery Installation

- Refer to the diagram. Remove the battery compartment cover located on the rear of the remote control. Insert batteries, making sure to match their polarities (+/-) to the markings on the inside of the compartment. Replace the cover.
- To use the remote, point it at the remote sensor of the player. Operate the remote within 15 feet of the sensor and at an angle of +/- 60 degrees.
- Batteries in the remote will last for approximately 1 year. Replace the batteries if the remote control does not work. Do not mix old with new batteries, or different types of batteries.
- Remove the batteries from the remote if it will not be used for a long period of time.



WARNING

- The batteries used in the remote control may present a fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, incinerate, or heat the battery (~212°F).
- Keep batteries away from children.

Power Supply

This unit should be used with 100-240V 50/60Hz AC wall outlets, only.

The main unit works on either the AC/DC adaptor or the built-in battery, when it is connected with an adaptor, it will not consume the battery power.

Caution:

- Do not connect the power plug to a power outlet other than that indicated here as such attempt might result in the risk of fire or electric shock.
- Do not handle the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
- Always use AC adaptors of the type specified here. Failure to do so may cause fire or damages to the player.

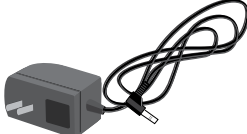
CONNECTIONS

Monitor Connection

- Prepare Cables

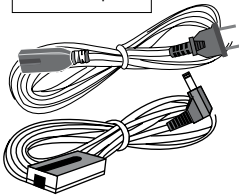


Car adaptor provides the only means for connections between the main unit and the monitor for both the indoor use and the in-car use.



Monitor Adaptor

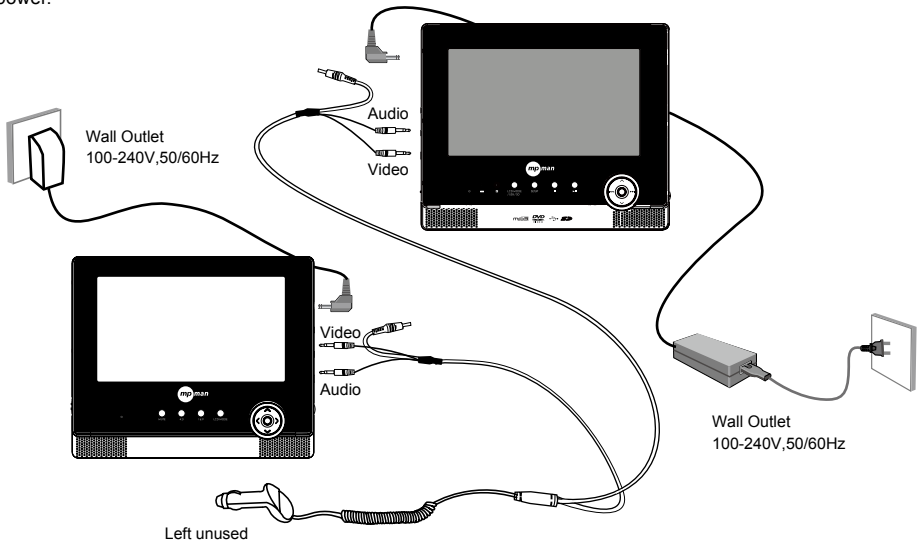
Monitor Adaptor
100-240V~50/60Hz 0.5A Max AC wall outlets.
DC Out: DC 9V, DC Current: 1A.
This AC/DC adaptor supplies power to the monitor.



Main Unit Adaptor

Main Unit Adaptor
100-240V~50/60Hz 0.6A MAX AC wall outlets.
DC Out: 9V , DC Current: 2.0A
This AC/DC adaptor supplies power to the main unit. Combine the power cord and the adaptor before use. The main unit has a built-in battery pack, when the unit is powered by the adaptor, it will not consume the built-in battery.

- Indoor Use - Make sure all the necessary connections have been properly made before connect the power.

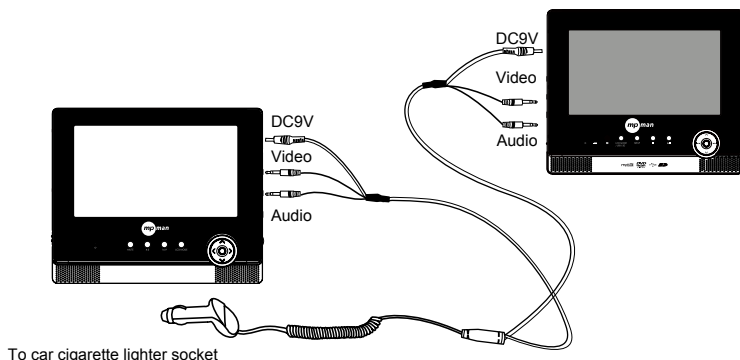


- Match the color of plugs to the color of connectors when use AV/Car cables. Green is for audio connections, Yellow is for video connections.
- The car adaptor serves as the AV cable to connect the main unit and the monitor when used indoor.

CONNECTIONS

- In-Car Use

- Match the color of plugs to the color of connectors when use AV/Car cables. Green is for audio connection, Yellow is for video connection.

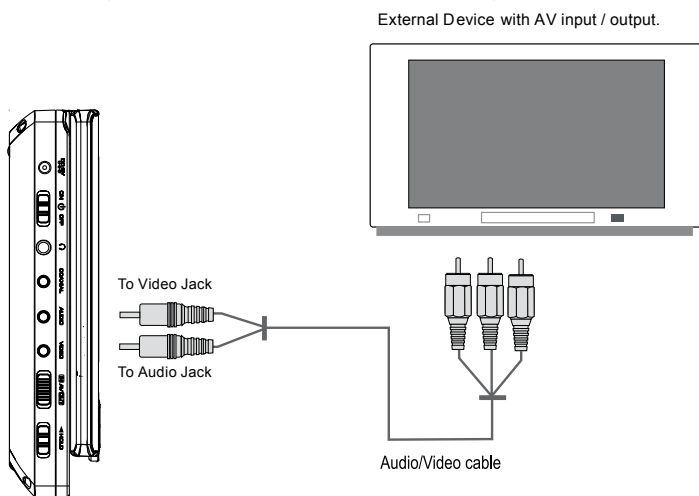


WARNING: Disconnect this car power adaptor when it is not in use. Not for use with the 24V vehicles.

Audio and Video Signal Input/Output

Through the player's AV function, you may enjoy the programs from outer signal sources as well as transmit the player's AV signal to the external receiver.

When input the signal, slide the AV switch to IN, when output signal, slide the AV switch to OUT .

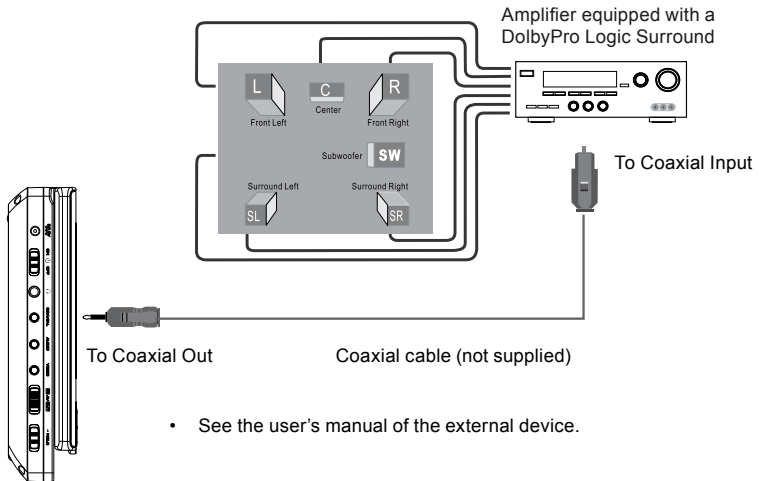


- Match the color of plugs to the color of connectors when use AV/Car cables.

- Refer to the owner's manual of the external device as well.
- Make sure all necessary connections have been properly made before connect the power.
- If the player will not be used for a long period of time, disconnect the power and remove the battery from the remote control.

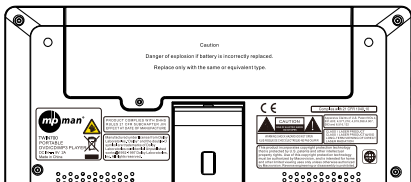
CONNECTIONS

Connecting to an amplifier equipped with a Dolby Pro Logic Surround



Rechargeable Battery Pack

- For new or exhausted rechargeable battery pack, we recommend it be recharged for 4 hours.
- To charge the battery, just connect the AC adaptor.
- If the battery does not work to your expectation, please consult the MPMAN service center. Do not attempt to replace or repair the battery by yourself unless you are a qualified service personnel.



(2000mAh.7.4V Li-ion Rechargeable Battery Pack)

- The battery can be recharged about 300 times without obvious performance drop.

Note:

- Use the special charger.
- Never dispose of in fire or heat up.
- Do not use in high temperature or near heat sources.
- Do not open the cover. Refer servicing only to qualified service personnel.
- Do not charge up the battery pack while the DVD player is working with the battery pack.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

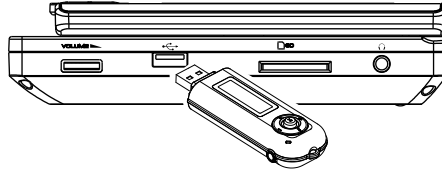
Low Battery Detection

- The unit will access to STANDBY mode automatically when the battery is low.

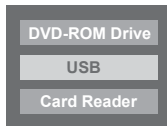
CONNECTIONS

USB/SD Card Connection

Insert a USB or card into the corresponding slot.



1. Press the DVD/USB/SD button on the remote or use the LCD Mode button on the main unit to display the source option menu, use the up/down direction button to select USB/Card Reader and press the ENTER button to access.



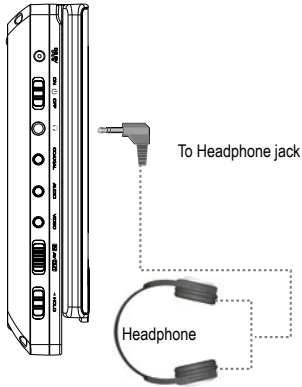
2. It takes a short while for the systems's reading data, once the device is recognized by the player, a working menu would appear on the screen, it usually starts playback automatically or use the direction buttons to select a file in the menu, press ENTER or PLAY/PAUSE to start playback. During photo or video playback, press the MENU button to return to the Main Menu screen (e.g. Card Reader Mode).
3. To exit USB /Card , select DVD-ROM Drive in the source menu and press the ENTER button. Or just unplug it from the port when it is not in work.

CONNECTIONS

Using Headphones / Earphones

Maximum output voltage $\leq 150\text{mV}$

Be sure that your unit is set at a low volume level before connecting the headphone. Increase the volume gradually for your comfortable listening.



CAUTION:








Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant high volume use can lead to hearing loss. If you experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.

BASIC OPERATIONS



Basic Playback

1. Prepare the connections and power supply.
2. Load a disc.
Lift up the LCD lid and insert a disc with the label side facing up, close the door by hand.
 - If a single-sided disc is inserted upside-down, the player will display "NO DISC" or "Invalid Disc".
3. Start playback.
Press PLAY to start playback (some discs may start playing automatically).


Play/Pause/Stop

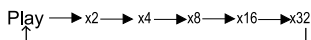
- Press  to play the disc for the first time.
- Press  during playback to pause. Press  again to resume playback.
- Press  during playback to stop the disc ("Pre-Stop"). Press  to resume playback.
- Press  when the disc is "Pre-Stopped" to stop playback completely. (When  is pressed, the disc will start playing from the beginning.)


Previous/Next (Skip)

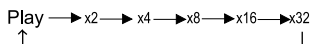
- Press  to skip to the next track (DVD, CD, etc).
- Press  to return to the previous track (DVD, CD, etc).

Forward/Reverse (Search)


- Repeatedly press the  button to search fast forward through a disc.

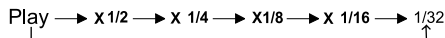



- Repeatedly press the  button to search fast backward through a disc.



Slow/Step

- Press SLOW for slow-motion playback. Each successive press of SLOW will change the rate of slow-motion playback. Press  to resume normal playback.



- Press STEP to start frame-by-frame playback. Each successive press of STEP will advance the video one frame. Press  to resume normal playback.


Note:

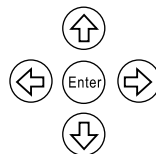
Audio will be muted during fast-forward, fast-reverse, and slow-motion playback

BASIC OPERATIONS

Menu Navigation

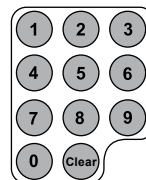
To navigate DVD disc menus or the player's setup menus:

- Press the DIRECTION keys (arrows) to select a desired feature or option in the menu.
- Press ENTER to confirm a selection in the menu.
 - For some menu options, you may be able to use the numeric keypad to input data.
- Press  to cancel an entry.



Numeric Keypad

- Use the numeric keypad to skip directly to a DVD chapter or CD track. (Some discs may not allow direct access function.)
- Use the numeric keypad to input numeric data in menu option fields when possible.



Disc Error Messages

The following messages will be displayed on-screen if there is a problem with the format of the loaded disc.

- **Wrong Regional Disc** The region code of the disc does not match the player's region code (Region 1).
- **Wrong Password** The parental rating level of the disc is higher than the parental rating level setting of the player. The player will not play the disc.
- **Wrong Disc** The player is equipped with automatic disc quality detection software. If the player detects a disc that is damaged or has a format problem, it may play the disc at a lower quality or stop play completely, depending on how damaged the disc is.

Note:

DVD disc production quality may vary; some discs may deviate from the industry standard.

Some incorrectly-formatted discs may still play, however, the playback and operational quality of the disc may be substandard.

Power Management

If the player will not be in use for a long period of time, set the Power Switch to the OFF position, unplug the player, and remove the batteries from the remote control.

PLAYER FUNCTIONS

Menu / Title

- Press the MENU key during DVD playback to return to the disc's Root Menu.
- Press the TITLE key during DVD playback to return to the disc's Title menu.

Setup

Press the SETUP key to enter the player's setup menu. Enter the Setup menu to adjust the player's internal settings, please see the [SETUP](#) section for more details

Display

CD/DVD

Repeatedly press the Display key to show the playback information.

To quit the display mode, keep pressing the Display button.

Repeat Mode

Press REPEAT to change the repeat mode of the player. Each successive press of REPEAT will change the mode as follows:

	DVD Mode	CD Mode
REPEAT x1	Repeat Chapter	Repeat Track
REPEAT x2	Repeat Title	Repeat All
REPEAT x3	Repeat All	Repeat Off
REPEAT x4	Repeat Off	

Note:

Some DVD discs do not allow Repeat mode.

PLAYER FUNCTIONS

Repeat A-B Mode

To repeat a specific section of a disc (play on a loop):

1. Press A-B to set the desired start point ("A") of the section to be repeated.
2. Press A-B again to set the desired end point ("B") of the section to be repeated.
3. The section "A-B" will now play repeatedly as a loop. Press A-B again to resume normal playback.

Multi-Angle/Subtitle/Audio

- During playback of a DVD that has been mastered with multiple angles, press ANGLE to view the available alternate camera angles. (A DVD may have up to 9 selectable angles.)
- During playback of a DVD that has been mastered with subtitles, press SUBTITLE to view the available subtitle tracks. (A DVD may have up to 32 selectable subtitles.)
- During playback of a DVD that has been mastered with alternate language/audio tracks, press AUDIO to hear the alternate tracks. (A DVD may have up to 8 selectable audio tracks.)

Zoom

Press ZOOM to change the magnification level of the picture.

- During DVD playback, each successive press of ZOOM will change the level of magnification to:
2X → 4X → 1X
- During JPEG CD playback, each successive press of ZOOM will change the level of magnification to:
150% → 200% → 25% → 50% → 100%

In JPEG Mode

When the magnification level is greater than Normal/100%, use the NAVIGATION keys to pan around the magnified picture.

When the magnification level is equal to 100%, use the NAVIGATION keys to rotate or reverse the picture.

Note: *The picture quality will decrease as the zoom level (magnification) increases.*

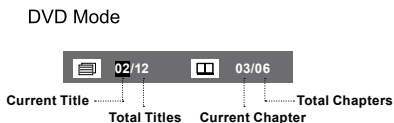
Clear

Press the Clear button to cancel the incorrect input .

Search

Go to a desired section by SEARCH function.

Press the Search button to display the search bar shown below:



CD Mode

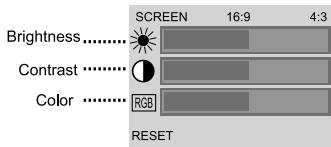


1. In DVD mode, press the direction buttons to move between entries.
2. Press the numeric buttons to input data.
3. Press the Clear button to cancel the incorrect input.
4. Press the ENTER or the Play/Pause button to start search and playback.
5. Press the Search button to exit.

PLAYER FUNCTIONS

LCD Mode

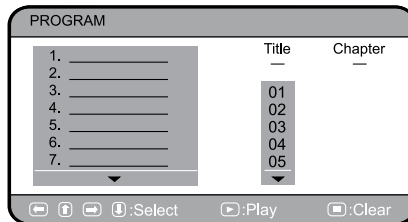
Press the LCD Mode button once to show the picture below:



- Press the Up/Down direction button to select the desired item, press the Left/Right direction button to adjust.
- When the SCREEN is selected, press the Left/Right direction button to change the screen dimension as 16:9 or 4:3.
- When RESET is selected, press the ENTER button to revert the settings to the factory default.

PROGRAM FUNCTION

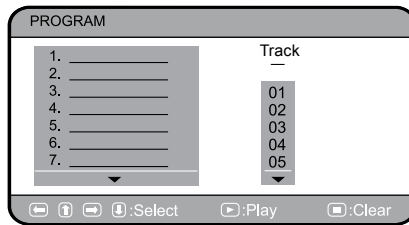
DVD Program Mode



1. Load a DVD and press the PROGRAM button.
2. Press the DIRECTION buttons to select the Title and press the ENTER button to confirm.
3. Press the DIRECTION buttons to select the desired chapter and press the ENTER button to confirm.
4. The programmed selection will be listed in the left column.
5. Repeat steps 1-3 until you have finished programming your selections or when you have programmed the maximum 20 tracks.
6. Press the CLEAR/STOP button to delete.
7. Press the Play/Pause button to start playback. Press PROGRAM to cancel.

PLAYER FUNCTIONS

CD Program Mode

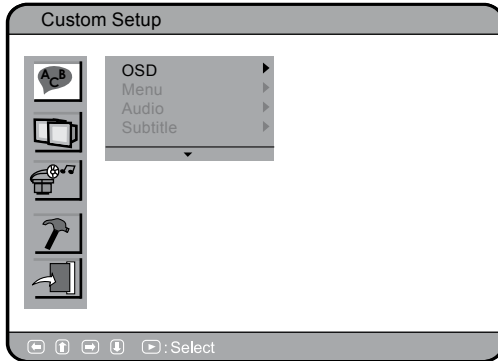


1. Load a CD and press the PROGRAM button.
2. Press the DIRECTION buttons to select the Track and press the ENTER button to confirm.
3. The programmed track will be listed in the left column.
4. Repeat steps 1-2 until you have finished programming your selections or when you have programmed the maximum 20 tracks.
5. Press the CLEAR/STOP button to delete.
6. Press the Play/Pause button to start playback. Press the PROGRAM button to cancel.

SETUP

Various features of the player can be adjusted in the SETUP menu

1. Press the SETUP button to show the setup menu.
2. Press the direction buttons to select the desired item.
3. Press ENTER to confirm.



Language Setup

Item	Description	Default Setting
OSD	Sets the language of the player's on-screen display.	English
Menu	Sets the default menu language of loaded DVDs.	English
Audio	Sets the default language audio track of loaded DVDs.	English
Subtitle	Sets the default subtitle track of loaded DVDs.	English
Encoding	Sets the Encoding Mode	Western European

Screen Setup

Item	Description	Default Setting
TV Type	Sets the aspect ratio of the display 4:3 is used with standard television displays; 16:9 is used with widescreen television displays	16:9
Screen Saver	The screensaver prevents burn in damage to the player's screen	On
TV System	Sets the player's Video Out signal type Set this to correspond with your TV's Video System type	PAL

SETUP

Audio Setup

Item	Description	Default Setting
Digital Out	Setup Spdif mode as PCM, RAM, Off	SPDIF/RAW
Downmix	Sets the audio channel mix mode (Lo/Ro,Lt/Rt)	Lo/Ro

Custom Setup

Item	Description	Default Setting
Parental Control	Sets the maturity rating level of the player. The player will not play any discs rated higher than this setting. There are eight rating levels. Level 1 will restrict playback to discs suitable for people of all ages. Level 8 will allow playback of all discs, including those suitable for adults only.	8
Password	You must input the four-digit password to access the Parental settings. The initial password is 8888. Enter the old password, the new password, and then the new password again to verify and change the Parental Settings password. DO NOT FORGET THE PASSWORD; this password cannot be reset.	
Style	Sets the style of the menus of the player.	Style1
Angle Mark	Sets the Angle Mark on/off	ON
Default	Sets all settings to factory default state	Read

SPECIFICATIONS

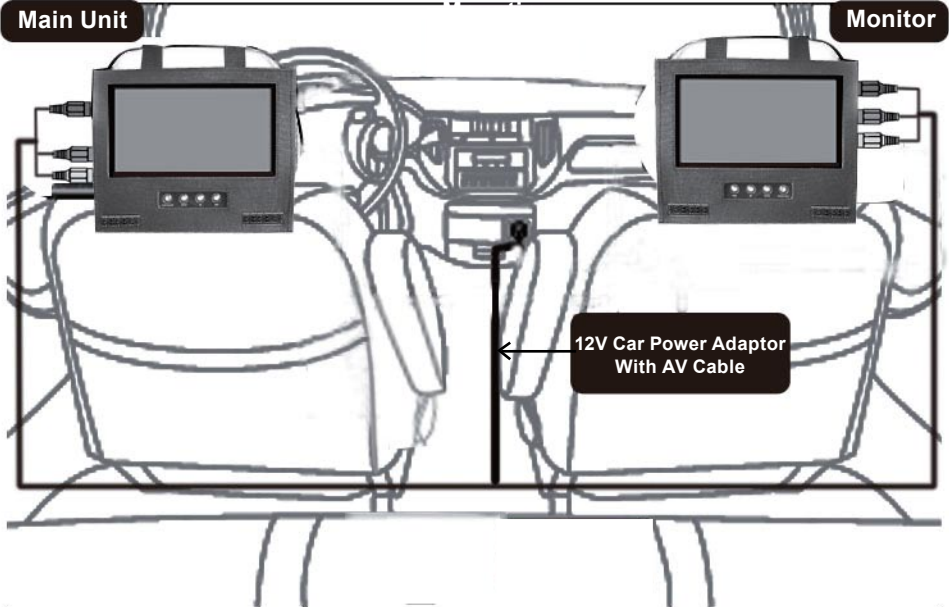
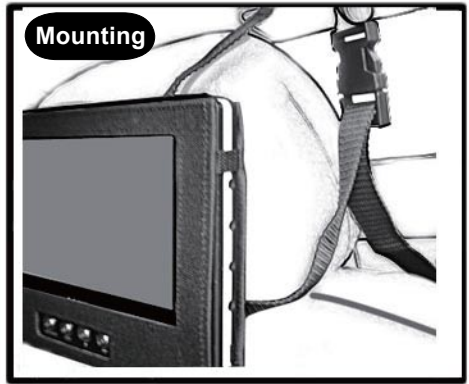
Power supply	DC 9.0V 2A (AC adapter Terminal)
Power consumption	<= 15W
Signal system	NTSC / PAL
Video output	1±0.2V (p-p), 75ohm, Negative sync., 3.5 mm mini jack x1
Audio output	1.2 Vrms (1 KHz, 0dB), 3.5 mm mini jack x1
Earphone terminal	3.5mm stereo mini jack x1
Signal /Noise ratio(audio)	90dB typical
Dynamic range(audio)	90dB typical
Panel size	7 inch (16:9)
Resolution	480(H) x 234 (V) (QVGA) Pixels
Laser	Wavelength 650 nm
Operating conditions	Temperature: 0°C to 35°C. Operation status : Horizontal
Dimensions	202x162x40mm (Main Unit & Batt.)
Weight	868g (Main Unit & Batt.)

Specifications and manual are subject to change without prior notice.

Mounting Bag

Using the Mounting Bag

- The mounting bag is to be used to hold the player in a viewing position when drive a vehicle.
- The bag has lock straps that could wrap around the headrest tightly with the player securely rest inside.



SAFETY WARNING!

- On no account should this unit be used by the driver of a moving motor vehicle, or left unsecured in the vehicle whilst driving.
- If this unit is being used by a passenger in your vehicle, be sure that it is secured or held safely, and does not obstruct any safety device (i.e. airbag, seat belt etc.) that is fitted.
- All passengers should wear seat belts when using this unit in a moving vehicle.
- If in doubt, please contact your vehicle manufacturer for further advice.
- Using other car power adaptors could damage the unit.

TROUBLESHOOTING

Main Unit Troubleshooting

There is no power to the device.

- Ensure that the Power Switch on the main unit is physically set to the ON position.
- Ensure that the AC adapter cord is securely connected to the player and the proper wall outlet.

The device will not play the disc.

- Ensure that a supported disc is loaded in the player label-side up.
- Ensure that the disc's rating level does not exceed the player's parental rating level.
- Ensure that the disc is not damaged or too dirty.
- Clean the disc or try another disc. Moisture may have condensed inside the player. Remove the disc and leave the player on for 1-2 hours and then try again.

There is no picture.

- Ensure that the TV set has been powered on and is set to the correct AV mode.
- Ensure that the connections between the player and the TV are secure and correct.
- Check if the connection cables are damaged.

The picture is noisy or distorted.

- The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or try another one.
- Reset your TV's color system.
- Ensure that the player is connected directly to the TV (and not through a VCR, cable box, satellite receiver, etc.)

The picture is not full-screen.

- Change the aspect ratio setting of your player from the Setup menu.
- Select a different aspect ratio option from the DVD disc menu.

There is no sound or distorted sound.

- Ensure that the TV and amplifier have been turned on and properly set up.

TROUBLESHOOTING

- Ensure that the TV and amplifier connections are secure and correct.
- Try a different Audio track of the DVD by pressing AUDIO.
- Ensure that the MUTE function of the TV, Amplifier, or Player is not engaged.

The remote control doesn't work.

- Ensure that the Power Switch has been physically set to the ON position.
- Ensure that there are no obstacles between the remote and the player.
- Point the remote at the remote sensor on the main unit.
- Ensure that the batteries in the remote retain a charge and have been installed correctly.
- Try replacing the remote's batteries.

The player has malfunctioned.

- Unplug the player. After 30 minutes, plug in and power on the player -- the restore function should reset the player.

Monitor troubleshooting

There is no power to the device.

- Ensure that the Power Switch on the monitor is physically set to the ON position.
- Ensure that the AC adaptor cord is securely connected to the player and the proper wall outlet.

There is no sound or distorted sound.

- Ensure that the AV cable connections are secure and correct.
- Ensure that the MUTE function of the monitor is not engaged.

The picture is noisy or distorted.

- Reset the monitor's color system.
- Ensure that the AV cable connections are secure and correct.

For more information please visit our website

www.mpmানেurope.com



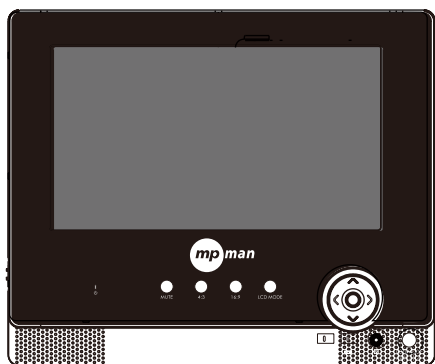




TWIN700

LECTEUR DVD / CD / MP3 PORTABLE



Lecteur DVD portable écran LCD jumeau 7" avec port USB et fente pour carte



Mode d'emploi

Veillez lire attentivement ce livret avant utilisation.

PRECAUTIONS

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.	
MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOCES ELECTRIQUES. NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE) DE L'APPAREIL. FAITES APPEL A UN TECHNICIEN SPECIALISE POUR LE DEPANNAGE		

A l'usage du client :

Inscrivez ci-dessous le numéro de série qui est situé sous l'appareil. Gardez ces informations comme références futures.

Modèle No. TWIN700

No. De série _____



L'éclair avec la pointe en forme de flèche, à l'intérieur d'un triangle est un signal d'avertissement pour vous signaler un « voltage dangereux » non isolé à l'intérieur du boîtier de ce produit, qui peut être d'une amplitude suffisante pour représenter un risque de choc électrique dangereux pour l'utilisateur.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle est un signal d'avertissement vous signalant qu'il y a d'importantes instructions pour l'utilisation et l'entretien (la réparation) dans le livret accompagnant ce produit.

MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. Haut voltage dangereux à l'intérieur du boîtier. Ne pas ouvrir le boîtier. Manipuler les cordons de ce produit vous expose au plomb, un produit chimique connu dans l'Etat de Californie pour être la cause de cancer, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de fertilité. Lavez-vous les mains après avoir manipuler les cordons.

ATTENTION: Ce lecteur de DVD utilise un système laser. Pour éviter une exposition directe au rayon laser, ne pas essayer d'ouvrir le boîtier ou de forcer le système d'emboîtement de sécurité. Si vous ouvrez et que le système d'ouverture et de verrouillage est forcé, des radiations laser visibles sont présentes.

L'utilisation des commandes ou les réglages ou les procédures autres que ceux mentionnés ici peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations. **NE PAS FIXER LE RAYON.**

Note : Ce produit comporte une technologie protégée par copyright qui est protégée par un brevet américain et autres droits intellectuels. L'utilisation de cette technologie sous copyright doit être approuvée par Macrovision, et est seulement destinée à un visionnage privé et autre visionnage restreint sauf autorisation de Macrovision. Il est interdit de changer la mécanique ou de la démonter.

Réglementation FCC:

Cet appareil se conforme au paragraphe 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut causer d'interférences gênantes, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

NOTE: Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites des appareils digitaux de Classe B. Conformément à la réglementation FCC, paragraphe 15. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre des interférences gênantes dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour la communication radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences surviennent dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences gênantes à la réception de la radio et de la télévision, ce qui peut se vérifier en éteignant l'appareil et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier aux interférences en suivant une ou plus des conseils suivants :

- Réorientez et déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Demandez conseil au revendeur ou à un technicien spécialisé radio/TV pour vous aider.

Vous devez utiliser un câble blindé pour vous conformer au sous paragraphe B du paragraphe 15 concernant les limites de la classe B de la réglementation FCC.

PRECAUTIONS

Ne faites aucun changement ou aucune modification sur cet équipement autres que ceux indiqués dans ce livret. Si vous effectuez des changements ou des modifications, on peut vous demander d'arrêter de faire fonctionner cet appareil.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les symboles Dolby et double D sont les marques déposées de Dolby Laboratories.
Travaux confidentiels non publiés.
1992-1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés



Ce lecteur possède une technologie intégrée protégeant les copyrights, qui empêche la copie d'un disque DVD sur un tout autre média.

Si un appareil enregistreur est branché au lecteur, l'image de sortie vidéo sera distordue pendant l'enregistrement.



Concernant les informations sur le recyclage ou la mise au rebut de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou l'Alliance des Industries Electroniques : www.eiae.org.

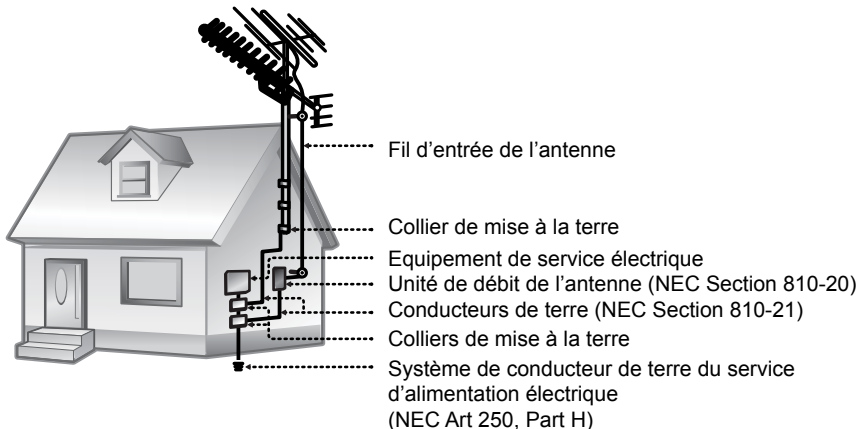
IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

1. Veuillez lire ces instructions. Toutes les instructions concernant la sécurité et le fonctionnement doivent être lues avant de faire fonctionner ce produit.
2. Gardez ces instructions. Les instructions concernant la sécurité et le fonctionnement doivent être conservées comme référence ultérieure.
3. Faites attention à tous les avertissements. Toutes les mises en garde et toutes les instructions de fonctionnement doivent être suivies.
4. Suivez les instructions. Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
5. Nettoyage : Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou d'aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
6. 6. Accessoires : N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires peut présenter un risque.
7. Eau et humidité : Ne pas utiliser ce produit près de l'eau, comme par exemple une baignoire, un bac de lavage, un évier ou un bac de lessive, dans un endroit mouillé ou à proximité d'une piscine ou similaire.
8. Chaleur : L'appareil doit être placé loin de sources de chaleur comme les radiateurs, les diffuseurs de chaleur, les fours ou tout autre produit (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Accessoires : Ne pas mettre ce produit sur un chariot instable, un plateau, un trépied, une console de support ou une table. N'utilisez cet appareil qu'avec un chariot, un plateau, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendu avec le produit. Tout montage de ce produit doit suivre les instructions du fabricant et n'utilisez que des accessoires de montage recommandés par le fabricant.
10. Le produit sur un chariot doit être déplacé avec précautions. Des arrêts brusques, une pression excessive et un sol accidenté peuvent entraîner la chute du produit et du chariot.
11. Ventilation : Les fentes et les ouvertures dans le boîtier sont destinées à la ventilation afin d'assurer un fonctionnement sûr de l'appareil et pour l'empêcher de chauffer. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou bouchées. Les ouvertures ne doivent jamais être obstruées en plaçant l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou d'autres surfaces similaires. Ce produit ne doit pas être installé dans une installation intégrée comme une bibliothèque ou des étagères, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit possible ou si les instructions du fabricant du produit vidéo aient été suivies.
12. Alimentation : Ce produit ne doit fonctionner qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette mentionnant les caractéristiques nominales. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation dans la maison, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les produits fonctionnant à piles ou grâce à d'autres sources, veuillez vous reporter aux instructions de fonctionnement.
13. Alimentation : Ne pas brancher la prise de courant sur une prise électrique autre que celle indiquée ici ou sur l'étiquette car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne pas manipuler la prise de courant avec les mains mouillées. Cela risque de causer un choc électrique.
14. Lignes de courant : Le système d'antenne ne doit pas être installé à proximité des lignes électriques aériennes ou autre éclairage électrique ou circuits électriques, ou dans un endroit où il pourrait tomber sur ces lignes électriques ou ces circuits. Quand vous installez un système d'antenne externe, vous devez faire très attention de ne pas toucher ces lignes électriques ou ces circuits, car le contact pourrait être fatal.
15. Pile : Il existe un risque d'explosion si la pile est mal changée. Changez uniquement avec des piles identiques ou équivalentes. Le jeu de piles ou les piles installées ne doivent pas être exposées à une température excessive comme à la chaleur du soleil, un feu ou autre.



IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

16. Adaptateur de voiture 12V : Débranchez l'adaptateur de voiture quand vous ne l'utilisez pas. Ne doit pas être utilisé dans des véhicules 24V.
17. Utiliser l'appareil à bord d'un véhicule : En aucun cas cet appareil doit être utilisé par le chauffeur d'un véhicule en mouvement, ou laissé sans sécurité dans le véhicule pendant la conduite. Si cet appareil est utilisé par un passager de votre véhicule, assurez-vous qu'il est bien fixé et maintenu en toute sécurité, et qu'il ne gêne aucun accessoire de sécurité (comme un airbag ou une ceinture de sécurité par exemple) qui est installé. Tous les passagers doivent mettre leur ceinture de sécurité quand ils utilisent cet appareil à bord d'un véhicule en mouvement. Si vous avez un doute, veuillez contacter le fabricant de votre véhicule pour plus de conseils. L'utilisation d'autre adaptateur de voiture pourrait endommager l'appareil.
18. Utiliser un casque ou des écouteurs : Les spécialistes de l'audition mettent en garde contre une utilisation constante d'écouteurs stéréo à fort volume. Une utilisation constante à fort volume peut entraîner une perte de l'audition. Si vous avez des sifflements dans les oreilles ou si vous entendez moins bien, arrêtez l'utilisation et demandez conseil à un médecin.
19. Prise de terre et polarisation : Ce produit est équipé d'une ligne de courant alternative polarisée, qui a une fiche plus large que l'autre. Cette prise ne rentre dans la prise d'alimentation que dans un sens. Ceci est une mesure de sécurité. Si vous n'arrivez pas à enfoncer la prise complètement dans l'alimentation, essayez de changer le sens de la prise. Si la prise ne rentre toujours pas, contactez un électricien pour changer votre prise de sortie obsolète. Ne pas démonter les sécurités de la prise polarisée.
20. Protection du cordon d'alimentation : Les cordons d'alimentation doivent être installés de manière à éviter qu'ils ne soient piétinés ou pincés par des objets placés au dessus ou contre, en faisant tout particulièrement attention aux prises, aux réceptacles et à l'endroit où les fils sortent de l'appareil.
21. Prise accessoire de protection : Ce produit est équipé d'une prise accessoire qui possède une protection contre la surtension. C'est une mesure de sécurité. Reportez-vous au livret pour le changement ou le réglage de cet appareil de protection. Si vous devez changer la prise, vérifiez que le technicien de maintenance utilise une prise de rechange conseillée par le fabricant, et qui a la même protection de surtension que la prise originale.



22. Antenne extérieure : Si une antenne extérieure est branché sur l'appareil, assurez-vous que l'antenne a une prise à la terre afin d'assurer une protection contre la surtension et l'électricité statique de l'installation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

L'article 810 du Code National pour l'Electricité, l'ANS/NFPA no 70 fournit des informations sur le respect d'une bonne prise de terre des pylônes et des structures de maintien, sur le fil de terre du fil d'antenne à l'appareil de décharge, sur la taille des conducteurs à la terre, sur l'emplacement de l'appareil antenne décharge, sur le branchement aux électrodes de terre, et ce qui est nécessaire pour les électrodes de terre. (Voir schéma)

23. Foudre : Pour une meilleure protection de cet appareil, débranchez-le de la prise mural et débranchez l'antenne ou le système de câble pendant un orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps. Cela permet d'éviter d'endommager votre appareil à cause de la foudre ou de changements de tension.
24. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que les déchets de produits électriques ne doivent pas être mis avec les ordures ménagères. Veuillez recycler quand ce service est disponible. Vérifiez auprès des autorités locales ou du revendeur pour des conseils de recyclage. (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).
25. Surcharge : Ne pas surcharger les prises de sorties murales, les rallonges ou les installations incorporées car cela pourrait représenter un risque d'incendie ou de choc électrique.
26. Intrusion d'objet ou de liquide : Ne jamais introduire d'objet quel qu'il soit à l'intérieur de ce produit par les ouvertures car il pourrait toucher un point de voltage dangereux ou des pièces, ce qui pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne jamais verser de liquide quel qu'il soit sur le produit.
27. Révision : N'essayez pas de réviser ce produit par vous-même, car ouvrir et enlever le couvercle vous exposerait à un voltage dangereux ou à d'autres risques. Faites effectuer toutes les révisions par un technicien qualifié.
28. Les conditions nécessitant une réparation : Débranchez l'appareil de la prise de sortie murale, et faites faire les réparations par un technicien qualifié selon les conditions suivantes :
 - a) Si le fil d'alimentation ou la prise sont endommagés.
 - b) Si un liquide a été renversé, ou si un objet est tombé à l'intérieur du produit.
 - c) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
 - d) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions du livret. Ne régler que les commandes qui sont dans les instructions de fonctionnement. Un réglage malvenu d'autres commandes pourrait entraîner des dommages qui nécessiteront un travail de réparation long par un technicien qualifié afin de faire fonctionner le produit normalement.
 - e) Si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une manière ou d'une autre.
 - f) Si l'appareil montre des changements distincts dans ses performances, cela indique qu'il a besoin d'une révision.
29. Changement des pièces : Si vous avez besoin de changer des pièces, assurez-vous que le technicien utilise des pièces détachées recommandées par le fabricant, ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces détachées non recommandées peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou tout autre danger.
30. Contrôle de sécurité : Une fois les travaux de réparations terminés, demandez au technicien de réaliser un contrôle de sécurité pour vérifier que l'appareil est en parfait état de marche.
31. Montage au mur ou au plafond : Cet appareil ne peut être monté au mur ou au plafond qu'en suivant les recommandations du fabricant.



TABLE DES MATIERES

PRECAUTIONS	2
CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE	4
TABLE DES MATIERES	7
CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	9
A PROPOS DES DISQUES OPTIQUES	10
Disques appropriés.....	10
Entretien des disques et maintenance	10
Manipuler un disque	10
Nettoyer un disque	10
LOCALISATION DES COMMANDES	11
Vue de l'appareil	11
Télécommande	13
Alimentation	14
BRANCHEMENTS	15
Branchements du moniteur	15
Entrée/sortie du signal audio & vidéo	16
Pack de piles rechargeable	17
Branchement de carte SD/MMC et USB	18
Brancher un casque / des écouteurs	19
FONCTIONNEMENT GENERAL	20
Lecture d'un disque.....	20
Lecture/Pause/Stop	20
Précédent/Suivant (Avance).....	20
Avance/retour (Recherche)	20
Ralenti/ Image par image	20
Menu navigation	21
Clavier numérique	21
Messages d'erreur du disque.....	21
Gestion de l'alimentation	21

TABLE DES MATIERES

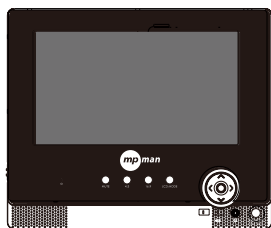
FONCTIONS DU LECTEUR.....	22
Menu/ Titre.....	22
Réglage.....	22
Affichage à l'écran.....	22
Mode Répéter.....	22
Mode Répéter A-B.....	23
Multi angles/ Sous-titres/Audio.....	23
Zoom.....	23
Effacer.....	23
Rechercher.....	23
Mode DVD.....	23
Mode CD.....	23
Menu LCD.....	24
Programmation.....	24
REGLAGES.....	26
Réglage de la langue.....	26
Réglage de l'écran.....	26
Réglage audio.....	27
Réglage personnalisé.....	27
CARACTERISTIQUES.....	28
METTRE LES SACS APPUI-TETE.....	29
PANNES.....	30

CONTENU DE L'EMBALLAGE

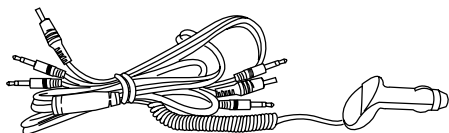
Veillez vérifier que les éléments suivants sont bien dans la boîte. Si un élément venait à manquer, veuillez contacter votre revendeur local.



Appareil principal



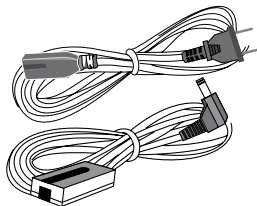
Moniteur



Adaptateur de voiture



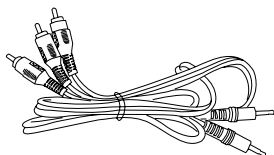
Sacs appui-tête



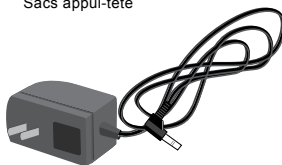
Adaptateur & cordon d'alimentation



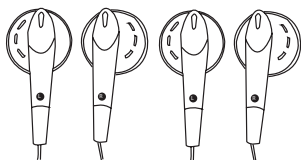
Sacs appui-tête



Cordon audio & vidéo



Adaptateur AC/DC (1A)



2 Ecouteurs

A PROPOS DES DISQUES OPTIQUES

Disques compatibles

Le lecteur DVD peut passer les disques suivants.


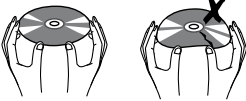
Type	Marque du disque	Contenu	Taille du disque	Temps d'écoute maximal
Disques vidéo DVD		Audio + Vidéo (film)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Disques compacts audio CD		Audio	12 cm	74 min
CD JPEG	--	Photo	12 cm	--

Cet appareil peut lire les CD-R et les CD-RW qui contiennent des dossiers photo JPEG. Vous ne pouvez pas passer de disques autres que ceux listés ci-dessus. (Les CD-ROM pour PC, CD Extra, CD-G et CD-I, etc.)

Entretien des disques et maintenance

Les disques optiques (DVD, CD) contiennent des données compressées de haute densité qui nécessitent une manipulation adéquate.

Manipuler un disque

- Prenez le DVD/CD par les bords. Evitez de toucher la surface enregistrée du disque. Pour enlever un DVD/CD de son boîtier, appuyez au centre sur le mécanisme de rétention du boîtier et soulevez le disque. 
- Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil, à une forte humidité, ou à de hautes températures.
- Ne pas plier ou presser le disque.
- Pour réduire les risques d'éraflures, remettez toujours le disque dans son boîtier après utilisation. Rangez les disques verticalement dans un meuble.
- Ne pas mettre d'autocollant ou d'étiquette sur l'une ou l'autre des faces du disque. 

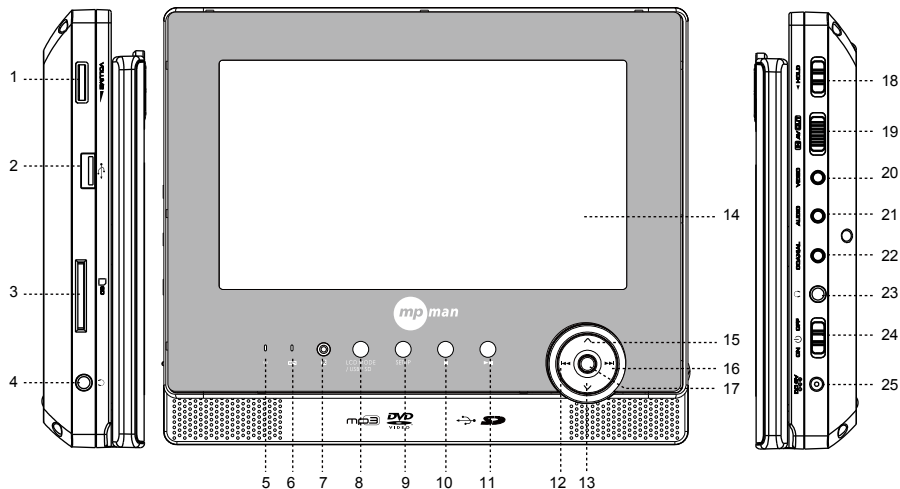
Nettoyer un disque

Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer les empreintes de doigt et la poussière de la surface enregistrée du disque. Essuyez en ligne droite, du centre vers le bord du disque. Les petites particules de poussière ou les taches de lumière n'affectent pas la qualité de la lecture.

- Ne pas appliquer de diluant, de solvant chimique à base d'alcool, de spray anti-statique ou de benzène pour le nettoyer. Cela endommagerait définitivement la surface du disque.

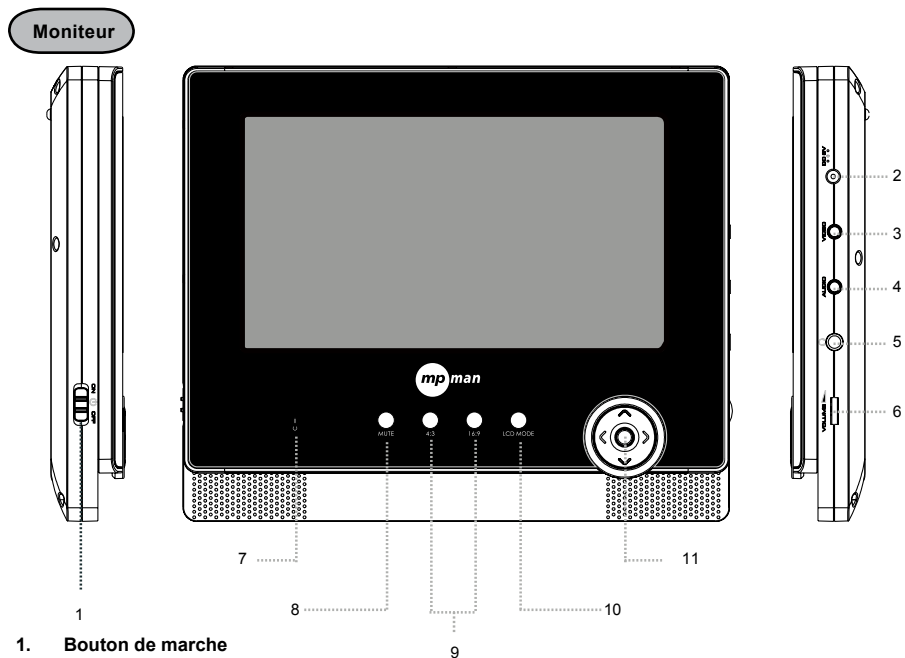
Note: en mode stop, ne pas toucher le disque avant qu'il ne soit complètement arrêté.

LOCALISATION DES COMMANDES



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Commande du volume 2. Port USB 3. Fente SD 4. Jack des écouteurs 5. Voyant de marche – s’allume en rouge en mode veille et passe au vert quand l’appareil est mis sur ON. 6. Voyant de charge – s’allume en rouge en charge et passe au vert quand il est rechargé complètement. 7. Capteur de la télécommande – capte le signal télécommandé. 8. MODE LCD
Appuyez brièvement sur cette touche pour accéder au menu LCD.
Appuyez et maintenez MODE LCD pour accéder au menu source. 9. SETUP
Appuyez sur SETUP pour afficher le menu de réglage du système 10. STOP
Appuyez sur STOP pour arrêter la lecture. 11. Play/Pause
Appuyez sur Play/Pause pour démarrer ou mettre en pause la lecture. 12. PREV/F.BWD
Appuyez brièvement sur cette touche pour faire un retour dans le disque ; appuyez et maintenez cette touche pour faire une recherche en retour rapide dans le disque. 13. Touche de direction Bas
Utilisez cette touche pour déplacer le curseur vers le bas dans le menu. | <ol style="list-style-type: none"> 14. Ecran TFT 15. Touche de direction Haut
Utilisez cette touche pour déplacer le curseur vers le haut dans le menu. 16. NEXT/F.WD
Appuyez brièvement sur cette touche pour faire une avance dans le disque ; appuyez et maintenez cette touche pour faire une recherche en avance rapide dans le disque. 17. Enter 18. Touche Verrou
Mettez cette touche sur ON pour protéger l’appareil contre les manipulations accidentelles. 19. Touche AV
Mettez sur AV IN/AV OUT quand vous entrez ou sortez un signal AV. 20. Vidéo
Entrée/sortie du signal vidéo. 21. Audio
Entrée/sortie du signal audio. 22. Coaxial
Sortie du signal audio. 23. Ecouteurs
Branchez des écouteurs ou un casque 24. Touche Marche
Allume ou éteint le lecteur. 25. Jack d’alimentation
Branchez sur une prise électrique. |
|---|--|

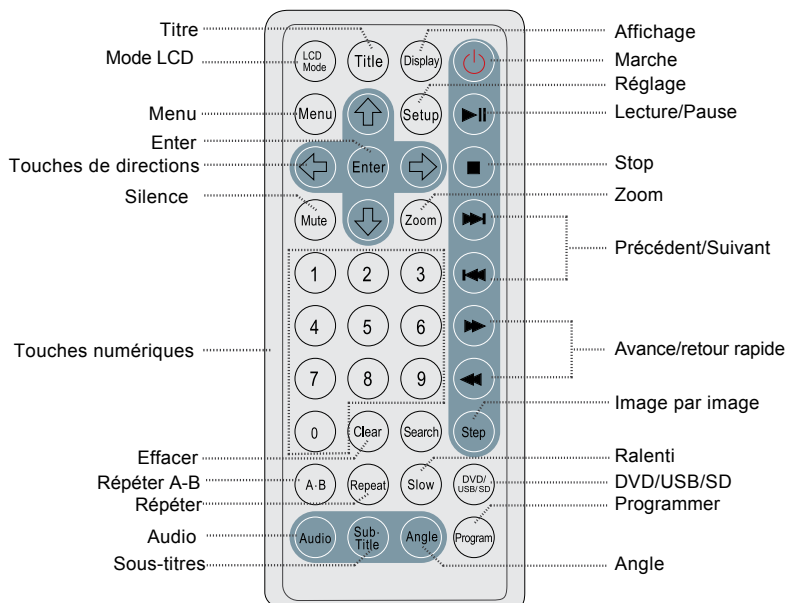
LOCALISATION DES COMMANDES



- 1. Bouton de marche**
Pour allumer/éteindre l'appareil.
- 2. Jack d'entrée DC 9V**
Pour brancher l'adaptateur AC ou DC de voiture pour l'alimentation.
- 3. Jack vidéo**
Pour entrer le signal vidéo.
- 4. Jack audio**
Pour entrer le signal audio.
- 5. Jack des écouteurs**
Avant de brancher, vérifiez que le volume est à un niveau assez bas.
- 6. Molette de volume**
Pour régler le niveau de son.
- 7. Voyant de marche**
- 8. Touche Mute**
Pour éteindre/remettre le son.
- 9. Touche taille de l'image**
Pour changer la taille de l'image entre 4 :3 et 16 :9.
- 10. Touche mode LCD**
Affiche le menu LCD.
- 11. Touches de direction et touche ENTER**
Pour sélectionner et confirmer les choix dans le menu.

LOCALISATION DES COMMANDES

Télécommande

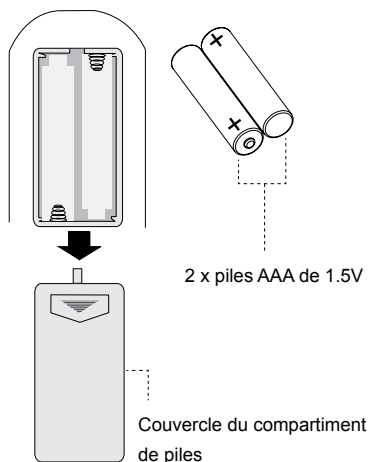


La télécommande transmet un faisceau infrarouge directionnel. Assurez-vous de bien diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de la télécommande quand vous l'utilisez. Le capteur ne pourra recevoir de signaux correctement s'il est couvert, s'il y a un large objet entre la télécommande et le capteur, ou s'il est exposé directement à la lumière du soleil ou à une lumière artificielle forte (ex. lumière fluorescente ou stroboscope). Dans ce cas, changez la direction de la lumière ou déplacez l'appareil afin d'éviter la lumière directe.

LOCALISATION DES COMMANDES

Installation des piles

- Reportez-vous au schéma. Ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de la télécommande. Mettez les piles en vous assurant de bien respecter les polarités indiquées à l'intérieur du compartiment. Refermez le compartiment.
- Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le détecteur de la télécommande de l'appareil et faites fonctionner dans un rayon de 5 mètres et selon un angle de 60 degrés.
- Les piles de la télécommande durent à peu près un an. Changez les piles si la télécommande ne marche pas. Ne pas mélanger des piles neuves et des vieilles ou différents types de pile.
- Enlevez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.



MISE EN GARDE :

- Les piles utilisées dans cet appareil présentent un danger d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont malmenées. Ne pas recharger, démonter, incinérer ou chauffer les piles à 100°C.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.

Alimentation

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec des prises de courant 100-240V 50/60Hz.

L'appareil principal fonctionne soit sur adaptateur AC/DC soit sur la pile intégrée, s'il est branché sur un adaptateur, il ne consommera pas l'énergie des piles.

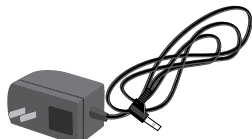
Attention :

- Ne pas brancher la prise électrique sur une prise de courant autre que celle indiquée ici et sur l'étiquette car cela entraînerait un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas manipuler la prise de courant avec les mains mouillées. Cela causerait un choc électrique.
- Utilisez toujours un adaptateur AC du modèle précisé ici. Si vous ne le faites pas, il existe un risque d'incendie et vous pouvez endommager le lecteur.

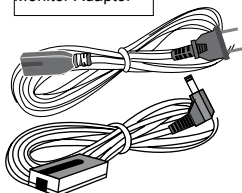
BRANCHEMENTS

Branchements du moniteur

- Préparer les câbles



Monitor Adaptor



Main Unit Adaptor

L'adaptateur de voiture est le seul moyen de branchement entre l'appareil principal et le moniteur pour un usage à la fois en intérieur et dans la voiture.

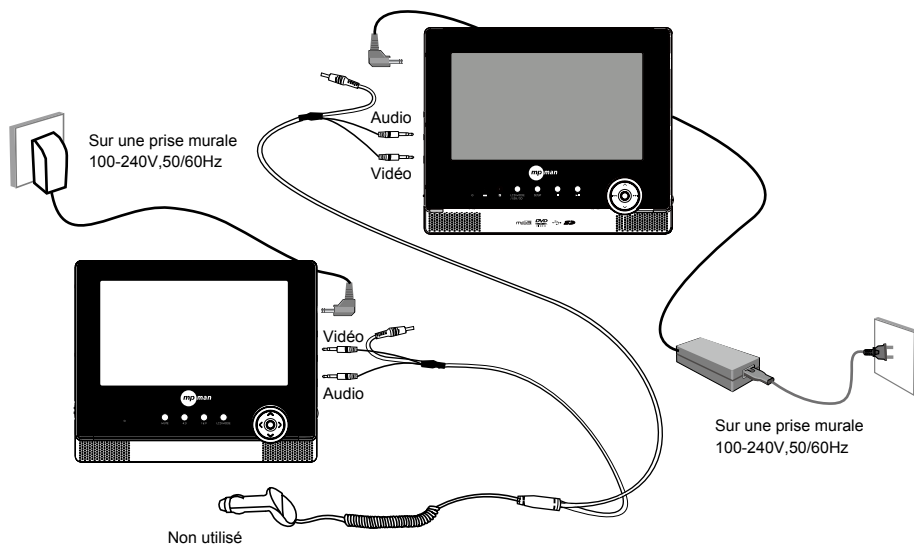
Adaptateur pour le moniteur

Prises de courants murales AC de 100-240V~50/60Hz 0.5A MAX. Courant DC : 1A
Cet adaptateur AC/DC fournit l'alimentation électrique du moniteur.

Adaptateur pour l'appareil principal

Prises de courants murales AC de 100-240V~50/60Hz 0.6A MAX.
Sortie DC : 9V, Courant DC : 2.0A
Cet adaptateur AC/DC fournit l'alimentation électrique de l'appareil principal. Installez le cordon d'alimentation et l'adaptateur avant utilisation. L'appareil principal possède un pack de batterie intégré ; si l'appareil est branché sur l'adaptateur, il ne consommera pas les piles intégrées.

- Utilisation en intérieur – Vérifiez que tous les branchements ont été correctement faits avant de brancher sur l'alimentation.

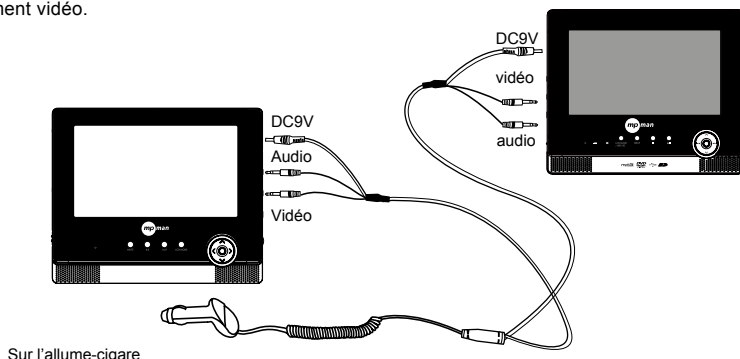


- Faites correspondre les couleurs des prises avec les couleurs des connecteurs quand vous utilisez les câbles AV/de voiture. Le vert est pour le branchement audio et le jaune est pour le branchement vidéo.
- L'adaptateur de voiture sert de câble AV pour brancher l'appareil principal et le moniteur quand vous utilisez en intérieur.

BRANCHEMENTS

- Utilisation en voiture

- Faites correspondre les couleurs des prises avec les couleurs des connecteurs quand vous utilisez les câbles AV/de voiture. Le vert est pour le branchement audio et le jaune est pour le branchement vidéo.



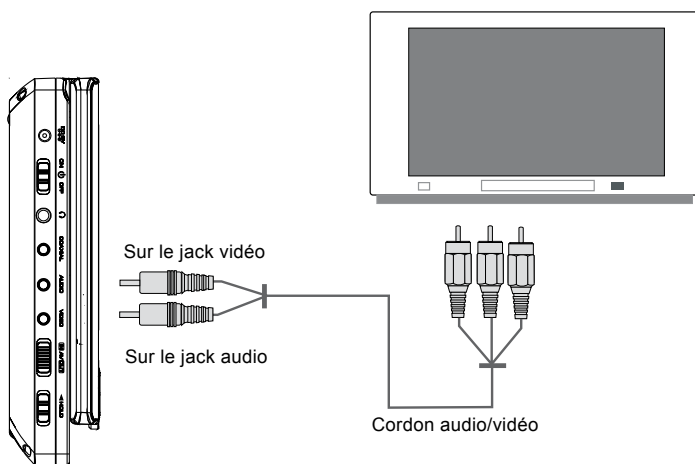
MISE EN GARDE : Débranchez cet adaptateur de voiture quand il n'est pas utilisé.
Ne doit pas être utilisé dans des véhicules 24V.

Entrée/sortie du signal audio et vidéo

Grâce à la fonction AV du lecteur, vous pouvez profiter de sources externes de signal aussi bien que transmettre le signal AV du lecteur à un récepteur externe.

Quand vous entrez un signal, mettez le bouton AV sur IN ; quand vous sortez un signal, mettez le bouton AV sur OUT.

Appareil externe avec entrée/sortie AV

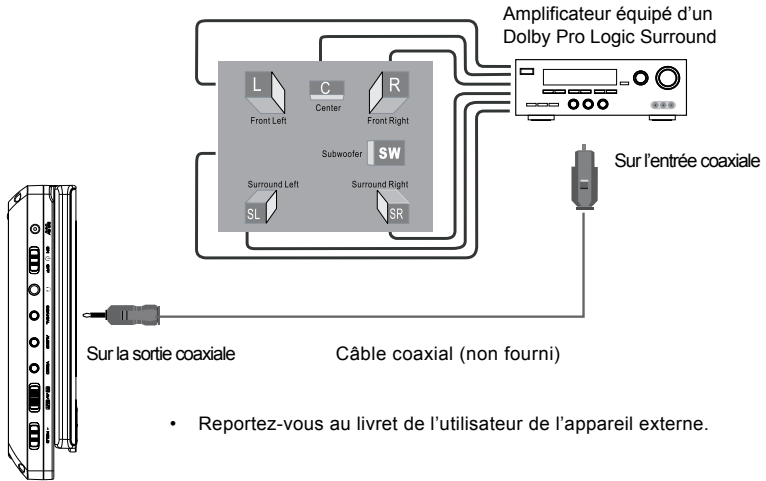


- Faites correspondre les couleurs des prises avec les couleurs des connecteurs quand vous utilisez les câbles AV/de voiture.

- Reportez-vous également au livret de l'utilisateur de l'appareil externe.
- Avant de brancher sur l'alimentation, vérifiez que tous les branchements sont correctement faits.
- Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant longtemps, débranchez de la prise de courant et enlevez les piles de la télécommande.

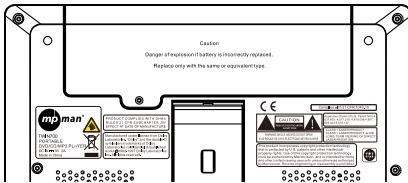
BRANCHEMENTS

Brancher à un amplificateur équipé d'un Dolby Pro Logic Surround



Bloc de piles rechargeables

- Pour des piles neuves ou vides, nous recommandons de recharger la pile environ 4 heures.
- Pour recharger la pile, il suffit de brancher l'adaptateur AC.
- Si la pile ne fonctionne pas aussi bien que vous le voulez, veuillez contacter le service clientèle de MPMAN. Ne pas essayer de changer ou de réparer la pile par vous-même, à moins que vous ne soyez technicien qualifié.



(Pack de piles rechargeable Li-ion 7.4V 2000mAh.)

- La pile intégrée peut être rechargée environ 300 fois sans baisse de fonctionnement notable.

Note:

- Utilisez le chargeur spécial.
- Ne jamais jeter les piles au feu ou les faire chauffer.
- Ne pas utiliser à forte température ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne pas ouvrir le couvercle. Faites réparer par un technicien qualifié uniquement.
- Ne pas recharger le bloc de piles quand le lecteur DVD fonctionne sur le bloc de piles.
- Il existe un danger d'explosion si les piles sont mal placées. Changez uniquement par des piles du même type ou équivalent.

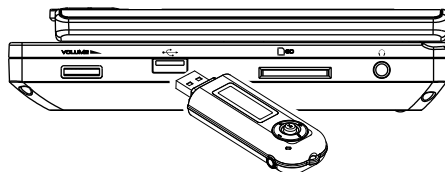
Détection de piles usées

- L'appareil se mettra automatiquement en mode VEILLE quand les piles sont trop faibles.

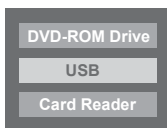
BRANCHEMENTS

Branchement USB et carte SD

Mettez l'USB ou la carte dans la fente correspondante.



1. Appuyez sur la touche DVD/USB/SD de la télécommande ou utilisez la touche Mode LCD sur l'appareil principal pour afficher le menu des options de la source. Appuyez sur les touches de direction haut/bas pour sélectionner USB / Carte, appuyez sur la touche ENTER pour entrer.



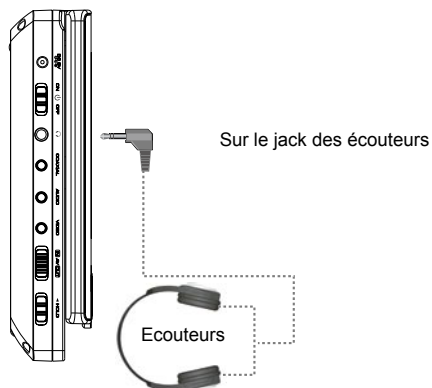
2. Cela prend quelques instants pour que l'appareil lise les données, une fois que la source est détectée par le lecteur ; l'écran affichera le menu de fonctionnement, normalement la lecture démarre automatiquement ou appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le fichier désiré dans le menu et appuyez sur ENTER ou sur Play/Pause pour démarrer la lecture. Pendant la lecture de photo ou de vidéo, appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'écran du menu principal (ex. mode lecture de carte).
3. Pour sortir de l'USB/la carte, sélectionnez le lecteur de DVD-ROM dans le menu source et appuyez sur la touche ENTER, ou il suffit de le débrancher du port quand il n'est pas en fonctionnement.

BRANCHEMENTS

Utiliser un casque / des écouteurs

Voltage de sortie maximum ≤ 150 mV

Vérifiez que votre appareil est réglé à bas volume avant de brancher les écouteurs. Montez graduellement le niveau sonore pour une écoute confortable.



ATTENTION :

Les spécialistes de l'audition mettent en garde contre une utilisation constante des écouteurs à fort volume. Un fort volume constant peut entraîner une perte d'audition. Si vous avez les oreilles qui sifflent ou si vous entendez mal, arrêtez l'écoute et consultez un médecin.

FUNCTIONNEMENT GENERAL

Lecture d'un disque

1. Préparez les branchements et branchez sur l'alimentation électrique.
2. Mettez un disque

Ouvrez le couvercle LCD et mettez un disque avec l'étiquette vers le haut, fermez le couvercle manuellement.

- Si vous mettez le disque une face à l'envers, « BAD DISC » apparaîtra à l'écran.

3. Commencez la lecture.

Appuyez sur la touche PLAY pour commencer la lecture (certains disques commencent automatiquement).

Lecture/Pause/ Stop

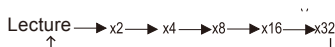
- Appuyez sur ► pour lire le disque la première fois.
- Appuyez sur ► pendant la lecture pour faire une pause. Appuyez à nouveau sur ► pour reprendre la lecture.
- Appuyez ■ pendant la lecture pour arrêter le disque (pré stop). Appuyez sur la touche ► pour reprendre la lecture.
- Appuyez sur ■ quand le disque est en pré stop pour arrêter la lecture complètement (si vous appuyez sur la touche ►, le disque recommencera la lecture au début).

Précédent/suivant (sauter)

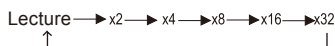
- Appuyez sur >>| pour avancer au prochain morceau (DVD, CD, etc.)
- Appuyez sur |<< pour revenir au morceau précédent (DVD, CD, etc.)

Avance/ retour (Rechercher)

- Appuyez plusieurs fois sur >> pour faire une avance rapide dans le disque.

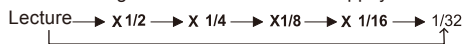


- Appuyez sur << pour faire un retour rapide dans le disque.



Ralenti/ Image par image

- Appuyez sur la touche SLOW pour une lecture au ralenti. Chaque pression successive de la touche SLOW changera la vitesse du ralenti. Appuyez sur ► pour reprendre une lecture normale.



- Appuyez sur STEP pour commencer une lecture image par image. Chaque pression successive de STEP avancera la vidéo d'une image. Appuyez sur ► pour reprendre une lecture normale.

Note :

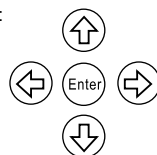
Le son ne fonctionne pas en avance rapide, en retour rapide et en lecture au ralenti.

FONCTIONNEMENT GENERAL

Navigation dans le menu

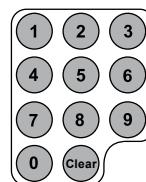
Pour naviguer dans les menus du disque DVD ou dans les menus de réglage du lecteur : Utilisez les touches de DIRECTION (flèches) pour sélectionner la fonction désirée ou l'option dans le menu.

- Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer une sélection dans le menu.
- Pour certaines options du menu, vous pouvez utiliser aussi les touches numériques pour entrer les données.
- Appuyez sur CLEAR pour annuler une entrée.



Clavier numérique

- Utilisez les touches numériques pour passer directement au chapitre d'un DVD ou au morceau d'un CD. (Certains disques ne permettent pas un accès direct).
- Utilisez les touches numériques pour entrer des données numériques dans le menu options quand c'est possible.



Messages d'erreur du disque

Les messages suivants s'afficheront à l'écran s'il y a un problème de format avec le disque en chargement :

- WRONG REGIONAL DISC. Le code région du disque ne correspond pas au code région du lecteur (région 1).
- WRONG PASSWORD. Le mot de passe que vous avez entré est incorrect.
- WRONG DISC. Le lecteur est équipé d'un logiciel de détection automatique de qualité du disque. Si le lecteur détecte un problème sur le disque ou un disque endommagé, le lecteur peut continuer à passer le disque avec une moindre qualité ou arrêter le disque, selon le niveau d'endommagement du disque.

Note:

La qualité de production des disques DVD varie. Certains disques DVD s'écartent du standard de l'industrie. Certains disques incorrectement formatés peuvent quand même passer. Cependant, l'écoute et la qualité de fonctionnement peuvent être en dessous de la norme.

Gestion de l'alimentation électrique

Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant longtemps, mettez le bouton de marche sur OFF, débranchez le lecteur et enlevez les piles de la télécommande.

FONCTIONS DU LECTEUR

Menu/ Titre

- Appuyez sur la touche MENU pendant la lecture du DVD pour revenir au menu principal du disque.
- Appuyez sur la touche TITLE pendant la lecture du DVD pour revenir au menu Titre du disque.

Réglage

Appuyez sur la touche SETUP pour entrer dans le menu de réglage du lecteur. Entrez dans le menu réglage pour ajuster les réglages internes du lecteur, veuillez vous reporter à la section REGLAGE pour plus de détails.

Affichage

CD/DVD

Appuyez plusieurs fois sur la touche DISPLAY pour afficher les informations de lecture.

Pour sortir du mode affichage, maintenez la touche DISPLAY appuyée.

Mode Répéter

Appuyez sur REPEAT pour changer le mode de répétition du lecteur. Chaque pression successive sur REPEAT changera le mode du lecteur comme suit :

	Mode DVD	Mode DVD
EPEAT x1	Répète le chapitre	Répète le morceau
REPEAT x2	Répète le titre	Répète tout
REPEAT x3	Répète tout	Eteint
REPEAT x4	Eteint	

Note:

Certains disques DVD ne permettent pas la fonction REPEAT.

PLAYER FUNCTIONS

Mode Répéter A – B

Pour répéter une section spécifique du disque (en boucle).

1. Appuyez sur la touche A-B pour sélectionner le début de la section désirée (« A »).
2. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour sélectionner la fin de la section désirée (« B »).
3. Le lecteur lira en boucle la sélection désirée de A à B. Appuyez à nouveau sur la touche A-B pour revenir à une lecture normale.

Multi angle/Sous-titres /Audio

- Pendant la lecture du disque DVD qui a été masterisé avec des sous-titres, appuyez sur SUBTITLE pour sélectionner la langue des sous-titres (un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 sous-titres au choix).
- Pendant la lecture d'un disque DVD qui a été masterisé avec plusieurs langues audio, appuyez sur AUDIO pour entendre les différentes langue de la bande audio (un disque DVD peut contenir jusqu'à 8 bandes son au choix).
- Pendant la lecture d'un disque DVD qui a été masterisé avec multi angles, appuyez sur ANGLE pour sélectionner les différents angles de caméra (un DVD peut contenir jusqu'à 9 angles de caméra au choix).

Zoom

Appuyez sur ZOOM pour changer le grossissement de l'image.

- Pendant la lecture d'un DVD, chaque pression successive sur ZOOM changera le grossissement comme suit :
2X → 4X → 1X
- Pendant la lecture d'un CD JPEG, chaque pression successive sur ZOOM changera le grossissement comme suit :
150% → 200% → 25% → 50% → 100%

En mode JPEG

Quand le grossissement est plus grand que la normale 100%, appuyez sur les touches de navigation pour faire un panoramique.

Quand le grossissement est égal à 100%, utilisez les touches de navigation pour faire tourner l'image.

Note: La qualité de l'image se dégrade à mesure que l'image grossit.

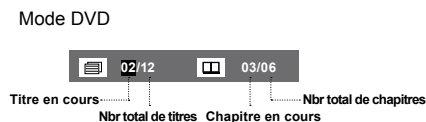
Annuler

Appuyez sur la touche CLEAR pour annuler une mauvaise entrée.

Rechercher

Aller à la section désirée en utilisant la fonction Rechercher.

Appuyez sur la touche Search pour afficher la barre ci-dessous :



Mode CD

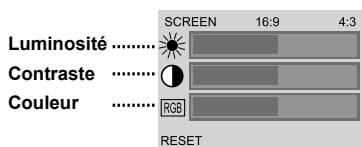


1. En mode DVD, appuyez sur les touches de direction pour naviguer entre les entrées.
2. Appuyez sur les touches numériques pour entrer une donnée.
3. Appuyez sur la touche CLEAR pour annuler une mauvaise entrée.
4. Appuyez sur ENTER ou sur Play/pause pour démarrer la recherche et la lecture.
5. Appuyez sur la touche Search pour sortir.

FONCTIONS DU LECTEUR

Mode LCD

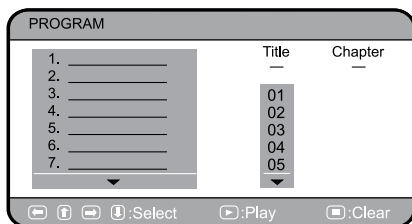
Appuyez une fois sur la touche mode LCD pour afficher l'écran ci-dessous :



- Appuyez sur les touches de navigation HAUT/BAS pour sélectionner le réglage désiré, appuyez sur les touches de navigation GAUCHE/DROITE pour faire le réglage.
- Quand vous sélectionnez SCREEN, appuyez sur les touches de navigation Gauche/droite pour changer la dimension de l'écran en 16 :9 ou 4 :3.
- Quand vous sélectionnez RESET, appuyez sur ENTER pour remettre les réglages par défaut comme à la sortie de l'usine.

Fonction programmation

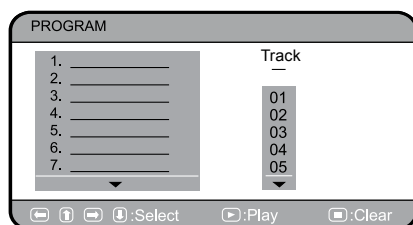
Mode de programmation DVD



1. Mettez un DVD et appuyez sur la touche PROGRAM.
2. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner un titre et appuyez sur ENTER pour confirmer.
3. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le chapitre désiré et appuyez sur ENTER pour confirmer.
4. La sélection programmée sera listée dans la colonne de gauche.
5. Recommencez les étapes 1 à 3 jusqu'à ce que vous ayez fini de programmer votre sélection ou quand vous avez programmé un maximum de 20 morceaux.
6. Appuyez sur la touche CLEAR /STOP pour effacer.
7. Appuyez sur Play/Pause pour démarrer la lecture. Appuyez sur PROGRAM pour annuler.

FONCTIONS DU LECTEUR

Mode de programmation CD

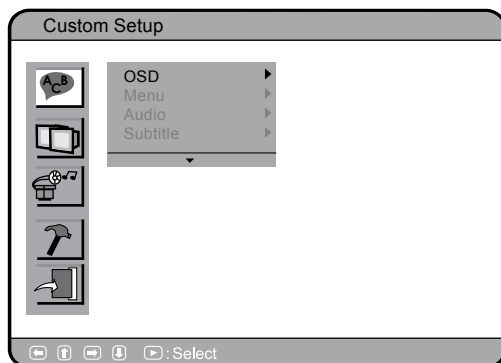


1. Mettez un CD et appuyez sur la touche PROGRAM.
2. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner un morceau et appuyez sur ENTER pour confirmer.
3. La sélection programmée sera listée dans la colonne de gauche.
4. Recommencez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que vous ayez fini de programmer votre sélection ou quand vous avez programmé un maximum de 20 morceaux.
5. Appuyez sur la touche CLEAR /STOP pour effacer.
6. Appuyez sur Play/Pause pour démarrer la lecture. Appuyez sur PROGRAM pour annuler.

REGLAGES

Plusieurs options du lecteur peuvent être réglées dans le menu **SETUP** :

1. Appuyez sur la touche **SETUP** et le menu réglage apparaît.
2. Appuyez sur la touche de direction pour sélectionner l'option désirée.
3. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.



Réglage de la langue

Article	Description	Réglage par défaut
Langue à l'écran (OSD)	Pour sélectionner la langue d'affichage à l'écran du lecteur	Anglais
Menu	Pour choisir la langue du menu	Anglais
Audio	Pour sélectionner la langue audio du DVD chargé.	Anglais
Sous-titres	Pour sélectionner la langue des sous-titres du DVD chargé.	Anglais
Encodage	Pour régler le mode d'encodage	Europe de l'ouest

Réglage de l'image

Article	Description	Réglage par défaut
Type de télé	Pour régler les dimensions de l'affichage. 4 :3 est utilisé avec un téléviseur standard, 16 :9 est utilisé avec un téléviseur à écran large.	16:9
Economiseur d'écran	L'économiseur d'écran évite d'endommager l'écran du lecteur	Allumé
Système télé	Pour régler le type de signal sortie vidéo du lecteur. Réglez en fonction du système de vidéo de votre téléviseur. NTSC est la norme en Amérique du Nord.	PAL

REGLAGES

Réglage parental

Article	Description	Réglage par défaut
Sortie digitale	Pour régler le mode Spdif en PCM, RAM ou éteint	SPDIF/RAW
Downmix	Pour régler le mode mix des canaux audio (Lo/Ro, Lt/Rt)	Lo/Ro

Réglage parental

Article	Description	Réglage par défaut
Contrôle parental	Règle le niveau de classification du lecteur. Le lecteur ne lira aucun disque dont le niveau de classification est supérieur à celui du réglage. Il y a 8 niveaux de classification. Le niveau 1 permet la lecture de disques convenant à des personnes de tous les âges. Le niveau 8 restreint la lecture du disque à des adultes seulement.	8
Mot de passe	Vous devez entrer le mot de passe à 4 chiffres pour accéder au réglage parental. Le mot de passe initial est 8888. Entrez l'ancien mot de passe, le nouveau mot de passe, puis à nouveau le nouveau mot de passe pour vérifier et changez le mot de passe du contrôle parental. Remettre les réglages par défaut du lecteur ne peut remettre le mot de passe initial. NE PAS OUBLIER LE MOT DE PASSE ; ce mot de passe ne peut être redéfini.	
Style	Pour régler le style des menus du lecteur.	Style1
Marque d'angle	Pour allumer ou éteindre la marque d'angle.	Allumé
Par défaut	Pour remettre tous les réglages par défaut.	Lire

CARACTERISTIQUES

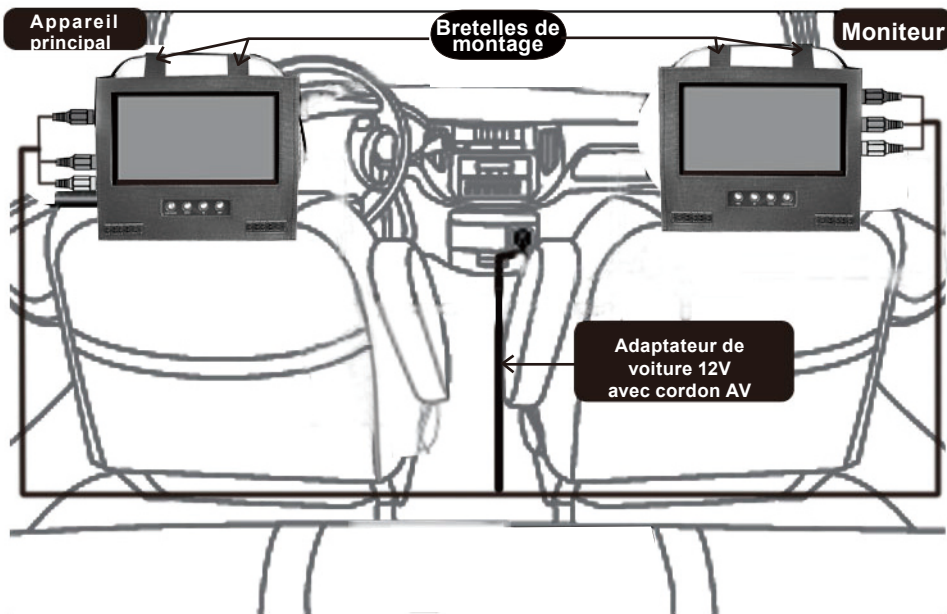
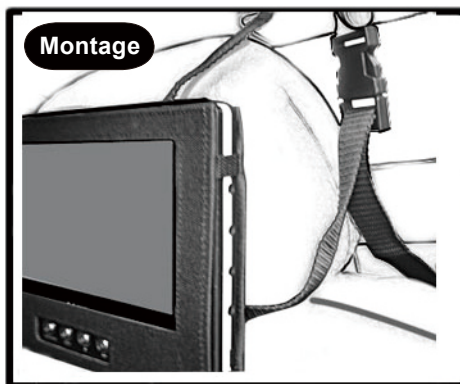
Alimentation électrique	DC 9.0V 2A (TERMINAL Adaptateur AC)
Consommation électrique	<=15W
Système de signaux	NTSC/PAL
Sortie Vidéo	1±0.2V (p-p), 75 ohms, Sync. négative
Sortie Audio	3.5mm mini jack X 1
Terminal des écouteurs	1.2Vrms (1 KHz, 0dB) 3.5 mm mini jack X 1
Signal / Taux de bruit (audio)	3.5mm stéréo mini jack X 1
Portée dynamique (audio)	90dB typique
Dimension du panneau	90dB typique
Résolution	7 pouces (16:9)
Laser	480 X 234 (QVGA) pixels
Conditions de fonctionnement	Longueur d'onde 650 nm
Dimensions	Températures : 0°C à 35°C. Position de fonctionnement : Horizontale
Poids	202X 162 X 40mm (appareil principal & pile) 868g (appareil principal & pile)

Les caractéristiques et le livret sont sujets à changement sans notification préalable.

SACS APPUI-TETE

Monter dans un véhicule

- Les sacs de montage appui-tête pour accueillir l'appareil principal et le moniteur sur les appuis-tête.
- Le sac a deux bretelles qui entourent solidement l'appui-tête et l'appareil principal ou le moniteur se glisse facilement à l'intérieur ou en dehors du sac.



MISE EN GARDE DE SECURITE!

- En aucun cas cet appareil ne doit être utilisé par le chauffeur d'un véhicule en mouvement, ou laissé sans sécurité dans le véhicule pendant la conduite.
- Si cet appareil est utilisé par un passager de votre véhicule, assurez-vous qu'il est bien fixé et maintenu en toute sécurité, et qu'il ne gêne aucun accessoire de sécurité (comme un airbag ou une ceinture de sécurité par exemple) qui est installé.
- Tous les passagers doivent mettre leur ceinture de sécurité quand ils utilisent cet appareil à bord d'un véhicule en mouvement.
- Si vous avez un doute, veuillez contacter le fabricant de votre véhicule pour plus de conseils.
- L'utilisation d'autre adaptateur de voiture pourrait endommager l'appareil.



Panne de l'appareil principal

Il n'y a pas d'alimentation dans l'appareil

- Assurez-vous que l'appareil a bien été branché et sur ON.
- Vérifiez que le cordon de l'adaptateur est bien branché au lecteur et à la prise de courant murale.

L'appareil ne lit pas les disques

- Assurez-vous qu'il y a un disque lisible avec l'étiquette vers le haut dans le lecteur.
- Assurez-vous que le niveau d'indice du disque ne dépasse pas le niveau d'indice du lecteur.
- Assurez-vous que le disque n'est pas endommagé ou sale.
- Nettoyez le disque ou essayez un autre disque. De l'humidité peut s'être condensée à l'intérieur du lecteur. Enlevez le disque et laissez reposer l'appareil éteint pendant une heure ou deux et réessayez.

Il n'y a pas d'image

- Vérifiez que le téléviseur est alimenté, et que vous avez sélectionné le model AV.
- Vérifiez que le système de branchement entre le téléviseur et le lecteur est approprié et est bien branché.
- Vérifiez si les cordons d'alimentation ne sont pas endommagés.

L'image est distordue ou bruyante

- Le disque est sale ou endommagé. Nettoyez le disque ou essayez un autre.
- Redémarrez le système couleur du téléviseur.
- Assurez-vous que le lecteur DVD est branché directement sur le téléviseur (pas avec un VCR, un câble ou une antenne parabolique satellite, etc.)

L'image n'est pas plein écran

- Changez le réglage de dimension de votre lecteur dans le menu réglage.
- Sélectionnez une option de dimension différente dans le menu disque DVD.

Il n'y a pas de son ou le son est distordu

- Vérifiez que la télé et l'amplificateur sont allumés et correctement réglés.
- Vérifiez que le système de branchement de la télé et de l'amplificateur est sécurisé.
- Appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner un autre morceau audio du disque.
- Vérifiez que la fonction MUTE du téléviseur ou de l'amplificateur ne soit pas activée.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez que la touche POWER (marche) de l'appareil a bien été allumée (ON) manuellement.
- Retirez les obstacles entre la télécommande et le lecteur.
- Dirigez la télécommande vers le détecteur de télécommande sur le lecteur.
- Vérifiez que les piles de la télécommande sont chargées et bien installées.
- Changez les piles de la télécommande.

TROUBLESHOOTING

Le lecteur fonctionne mal

- Débranchez-le pendant 30 minutes. Après cela, rebranchez et allumez le lecteur - la fonction restaurer devrait redémarrer le lecteur.

Panne du moniteur

Il n'y a pas d'alimentation dans l'appareil

- Assurez-vous que l'appareil a bien été branché et sur ON.
- Vérifiez que le cordon de l'adaptateur est bien branché au lecteur et à la prise de courant murale.

Il n'y a pas de son ou le son est distordu

- Vérifiez que les branchements du cordon AV sont corrects et bien branchés.
- Vérifiez que la fonction MUTE du moniteur n'est pas activée.

L'image est distordue ou bruyante

- Réinitialisez le système couleur du moniteur.
- Vérifiez que les branchements du cordon AV sont corrects et bien branchés.

Pour plus d'informations veuillez visiter notre site Internet

www.mpmaneurope.com

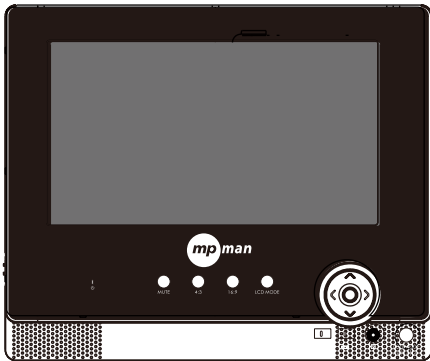






TWIN700



Portabler DVD/CD/MP3 Player 7“ Zweifachbildschirm,
Portabler LCD DVD Player, USB Port und Kartenzugang



Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig bevor Sie
das Gerät benutzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

	ACHTUNG RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHOCKS NICHT ÖFFNEN	
ACHTUNG: UM DAS RISIKO EINES FEUERS ODER ELEKTRISCHEN SCHOCKS ZU REDUZIEREN, ENTFERNEN SIE NICHT DAS GEHÄUSE (ODER RUECKSEITE) DES GERÄTES. ÜBERLASSEN SIE SERVICE AM GERÄT NUR DAZU QUALIFIZIERTEM SERVICE PERSONAL.		

Für den Benutzer:

Tragen Sie unten die Seriennummer des Gerätes ein, welche sich am Boden des Gerätes befindet. Bewahren Sie diese Informationen zur zukünftigen Nutzung auf

Modell Nr. _____ TWIN700 _____

Serien Nr. _____



Das Blitzsymbol im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein nicht isolierter „gefährlicher Stromspannungen“ innerhalb des Gehäuses in diesem Gerätes hin, welche in ihrer Stärke elektrischen Schock bei einer Person zur Folge haben können.



Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Nutzungs- und Wartungshinweise hin, die in der dem Gerät beigefügten Literatur erläutert werden.

WARNUNG:

Um Feuer oder elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie das Gerät auf keinen Fall Feuchtigkeit aus. Es herrschen gefährliche Stromspannungen im Innern des Gerätes. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. In den Kabeln des Gerätes befindet sich Blei. Blei ist eine Chemikalie, die im Staate Kalifornien dafür bekannt ist, Krebs, Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsprobleme verursachen zu können.

ACHTUNG:

Dieser Digitale Video Disk Player ist mit einem Lasersystem ausgestattet. Um direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht und missachten Sie nicht die Sicherungssperren. Wenn das Gerät geöffnet ist und die Sicherungssperren außer Kraft gesetzt sind, ist visuelle Laser Abstrahlung vorhanden.

Um elektrischen Schock zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Sie die Stecker richtig in die Steckdose stecken. Die Verwendung anderer Bedienelemente, Einstellungen, Performance oder Prozeduren als hierin spezifiziert, kann Freisetzung gefährlicher Abstrahlung zur Folge haben. SCHAUEN SIE NIE DIREKT IN DEN LASERSTRAHL.

HINWEIS:

Dieses Produkt enthält urheberrechtlich geschützte Technologie, die durch bestimmte US-Patentansprüche und andere intellektuelle Eigentumsrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser urheberrechtlich geschützten Technologie muss durch die Macrovision Corporation genehmigt werden und ist für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Nutzungen vorgesehen, sofern keine anderen Genehmigungen durch Macrovision Corporation vorliegen. Rückentwicklung und Demontage sind verboten.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht dem Teil 15 der FCC-Regeln. Die Bedienung basiert auf den folgenden Konditionen:

1. Dieses Gerät verursacht keine gefährlichen Interferenzen und
2. dieses Gerät muss andere Interferenzen akzeptieren, auch Interferenzen, die unerwünschte Bedienung hervorrufen.

Hinweis:

Dieses Gerät wurde getestet und bestand die Prüfung für Klasse B für digitale Geräte im Einklang mit Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Regeln wurden aufgestellt, um einen entsprechenden Schutz gegen gefährliche Interferenzen bei der heimischen Installation zu bieten. Dieses Gerät generiert und nutzt Radiofrequenz-Energie und kann diese ausstrahlen, wenn es nicht nach der Bedienanleitung installiert und benutzt wird.

Es können ebenso gefährliche Interferenzen mit anderen Radio-Kommunikationsgeräten entstehen. Ebenso gibt es aber auch keine Garantie, dass bei genauer Installation keine Interferenzen entstehen können. Sollte das Gerät gefährliche Interferenzen mit Radio oder Fernsehgerät auslösen, die durch Ein- bzw. Ausschalten des Radiogeräts entstehen, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu reduzieren:

- Stellen Sie die Antenne anders ein.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Receiver.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den des Receivers.
- Kontaktieren Sie einen Spezialisten auf diesem Gebiet.

Die Verwendung isolierter Kabel ist Voraussetzung für Geräte der Klasse B und dem Unterkapitel B Teil 15 der FCC-Regeln.

VORSICHTSMASSNAHME

Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch, sofern nicht anders in der Bedienungsanleitung angegeben. Sollten Sie derartige Veränderungen vornehmen, werden Sie möglicherweise dazu aufgefordert, die Verwendung des Gerätes zu unterlassen.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das doppelte D-Symbol sind geschützte Markenzeichen von Dolby Laboratories.
Vertrauliche unveröffentlichte Arbeiten.
1992-1997 Dolby Laboratorie. Alle Rechte vorbehalten.



Dieser Spieler ist mit eingebautem Kopierschutz ausgestattet, welcher das Kopieren von DVDs auf jegliche Medien verhindert.

Wenn ein Video Rekorder an den Spieler angeschlossen ist, ist das Video Ausgangsbild während der Aufnahme verzerrt.



Für Hinweise zum Recyceln oder Entsorgen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen Behörden oder elektronischen Industrieverband:
www.eiae.org

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Anweisungen: Lesen Sie zunächst alle Sicherheits- und Funktionshinweise bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Heben Sie die Anweisungen auf: Heben Sie die Sicherheits- und Funktionshinweise zur zukünftigen Nutzung auf.
3. Beachten Sie Warnungen: Halten Sie sich an alle Warnungen, die auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch vermerkt sind.
4. Befolgen Sie Anweisungen: Befolgen Sie alle Funktions- und Nutzungsanweisungen.
5. Reinigen: Ziehen Sie vor Reinigung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen oder aerosolhaltigen Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zur Reinigung.
6. Zubehörteile: Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Zubehörteile. Die Verwendung von anderem Zubehör kann gefährlich sein.
7. Wasser und Feuchtigkeit: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser (z.B. in der Nähe der Badewanne, Spülbecken oder Waschbecken, Waschmaschine, in feuchten Kellern, in der Nähe von Swimmingpools usw.).
8. Hitze: Das Gerät sollte von Heizquellen, wie Radiatoren, Wärmemessern, Öfen oder anderen Produkten, die Hitze entwickeln (inklusive Amplifiern), ferngehalten werden.
9. Zubehör: Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, Stativ, Auslegerarm oder Tisch. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stative, Auslegerarme oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder zusammen mit dem Produkt verkauft wurden. Jegliches Montieren des Produktes sollte entsprechend der Hinweise im Benutzerhandbuch erfolgen und sollte Montagezubehör, welches vom Hersteller empfohlen wurde, verwenden.
10. Eine Wagen und Produkt Kombination sollte immer vorsichtig bewegt werden. Schnelles Stoppen, extreme Krafteinwirkung und unebene Oberflächen, können ein Umkippen dieser Kombination zur Folge haben.
11. Ventilation: Schlitze und Öffnungen am Gerät sind zur Erzielung ausreichender Ventilation angebracht, um eine zuverlässige Funktion des Produktes zu gewährleisten und es vor dem Überhitzen zu schützen. Diese Öffnungen sollten niemals blockiert werden, indem Sie das Gerät auf ein Bett, Sofa, Teppich oder ähnliche Oberflächen stellen. Dieses Gerät sollte nicht in Bücherregalen oder anderen Gestellen platziert werden, außer eine ausreichende Ventilation kann gewährleistet werden und die Benutzeranweisungen werden genau eingehalten.
12. Stromquellen: Dieses Produkt sollte nur mit der Stromquelle verbunden werden, die auf dem Bemessungsschild angegeben ist. Sollten Sie sich nicht sicher sein, welche Art Stromversorgung Sie in Ihrem Haus haben, kontaktieren Sie Ihren Einzelhändler oder lokalen Stromversorger. Für Produkte, für welche Batterie- oder andere Art von Stromquelle vorgesehen ist, beziehen Sie sich bitte auf das Benutzerhandbuch.
13. Stromquellen: Verbinden Sie den Stromstecker mit keiner anderen Stromquelle als hier und auf dem Bemessungsschild angegeben, da dies ansonsten zu Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schlag führen kann. Fassen Sie den Stromstecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann elektrischen Schlag zur Folge haben.
14. Stromleitungen: Eine Außenantenne sollte nicht in der Nähe von Oberleitungen oder Stromkreisen angebracht werden. Beim Anbringen von Antennen Außensystemen sollten Sie besonders vorsichtig sein und auf keinen Fall Oberleitungen oder Stromkreisläufe berühren, da dies fatale Folgen haben kann.
15. Batterie: Es besteht die Gefahr von Explosion, wenn Sie die Batterie nicht korrekt einlegen. Ersetzen Sie die alte Batterie nur mit einer gleichartigen oder äquivalentem Typ. Batteriepackungen oder bereits eingelegte Batterien sollten möglichst keiner großen Hitze, wie Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

16. 12V Auto Stromadapter: Entfernen Sie den Auto Stromadapter, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Nicht geeignet für die Verwendung in 24V Fahrzeuge.
17. Benutzen des Gerätes in einem Fahrzeug: Dieses Gerät soll auf gar keinen Fall vom Autofahrer während der Fahrt benutzt werden oder sich ungesichert im Fahrzeug befinden, während sich dieses bewegt. Sollte dieses Gerät von einem Mitfahrer benutzt werden, achten Sie darauf, dass das Gerät gesichert ist oder gut festgehalten wird und keine für die Sicherheit im Auto verantwortlichen Geräte (wie Airbag, Sicherheitsgurte usw.) behindert. Alle Mitfahrer sollten sich anschnallen, wenn Sie dieses Gerät in einem sich bewegendes Fahrzeug benutzen. Wenn Sie unsicher sind, kontaktieren Sie Ihren Fahrzeughersteller für weitere Hinweise. Die Verwendung anderer als für das Gerät vorgesehene Adapter kann Schaden am Spieler zur Folge haben.
18. Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern: Ohrenärzte raten von der dauerhaften Benutzung von Ohrhörern oder Kopfhörern mit hoher Lautstärke ab. Dies kann zu Hörverlust führen. Wenn Sie ein Klingeln im Ohr oder Hörverlust bei sich bemerken, verwenden Sie kein Ohr- oder Kopfhörer mehr und suchen Sie einen Arzt auf.
19. Erdung und Polarisierung: Dieses Gerät ist möglicherweise mit einem polarisierten Stromstecker ausgestattet, bei dem ein Pol breiter ist als der andere. Dieser Stecker kann aus Sicherheitsgründen nur in eine Richtung in die Steckdose gesteckt werden. Sollten Sie nicht in der Lage sein, den Stecker komplett in die Steckdose zu stecken, versuchen Sie, ihn umgekehrter Richtung einzustecken. Sollte der Stecker noch immer nicht passen, kontaktieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsbestimmung des Polarisierungssteckers.
20. Stromkabel Schutz: Stromkabel sollten verlegt werden, so dass man nicht darauf tritt, das Stromkabel nicht durch z.B. darauf stehende Objekte eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf Kabel an Steckdosen, Buchsen und an Stellen an denen Sie aus dem Gerät kommen.
21. Zusätzlicher Schutzstecker; Dieses Produkt ist möglicherweise mit einem Zusatzstecker zum Schutz vor Überlastung ausgestattet. Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsfunktion. Lesen Sie im Benutzerhandbuch über den Austausch des Steckers oder Anweisungen zum Zurücksetzen der Schutzfunktion nach. Wenn ein Ersetzen des Steckers erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker einen Ersatzstecker mit gleicher Schutzfunktion wie der Originalstecker und wie vom Hersteller vorgegeben, verwendet.
22. Erdung der Außenantenne: Sollte eine Außenantenne mit dem Produkt verbunden werden, stellen Sie sicher, dass das Antennensystem geerdet ist, um gewissen Schutz gegen Überspannung und statischer Entladungen zu gewährleisten. Artikel 810 des Nationalen Elektrischen Codes, ordnungsgemäßen Antennenzuleitungen, Antennenableitungsgerätes,


ANS/NFPA 70 liefert Informationen zur Erdung von Masten und Stützpfeilern, Erdung von Größe von Erdungsleitungen, Ort der Anbringung des Verbindung zu Erdungselektroden und Anforderungen an die Erdungselektroden (siehe Zeichnung).

 - Cavo entrante dell'antenna
 - Antennen Zuleitungsdraht
 - Erdungsklammer
 - elektrische Serviceanlage
 - Antennen Auslass (NEC Sektion 810-20)
 - Erdungsleiter (NEC Sektion 810-21)
 - Erdungsklammer
 - Strom Erdungs-Elektroden System (NEC Art. 250, Abschnitt H)
23. Blitz: Zur zusätzlichen Sicherheit ziehen Sie während Gewitter, oder wenn Sie den Player für längere Zeit nicht nutzen, den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie ihn von der Antenne oder Kabelsystem.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dies beugt Beschädigung des Produktes durch Blitzschlag oder Stromüberspannung vor.

24. Sollten Sie jemals dieses Produkt entsorgen müssen, achten Sie bitte darauf, dass elektronische Abfallprodukte nicht im Hausmüll entsorgt werden sollen. Bitte recyceln Sie, wenn entsprechende Möglichkeiten gegeben sind. Informieren Sie sich bei lokalen Behörden oder Einzelhändlern über Recyclemöglichkeiten. (Anweisung elektrische und elektronische Abfallprodukte). 
25. Überlastung: Überlasten Sie Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Buchsen nicht, da dies zum Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schock führen kann.
26. Objekte und Flüssigkeiten: Stecken Sie niemals Fremdoobjekte in die Öffnungen dieses Produktes, da diese gefährliche Strompunkte berühren können oder Teile freisetzen, die zum Ausbruch eines Feuers oder elektrischem Schock führen können. Verschütten Sie niemals Flüssigkeit über dem Produkt.
27. Service: Führen Sie auf keinen Fall selbst Service am Gerät durch, da Sie durch das Öffnen des Gehäuses gefährlichen Stromspannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sind. Überlassen Sie jeglichen Service qualifiziertem Service Personal.
28. Schaden am Gerät der Reparatur erfordert: Ziehen Sie den Stecker des Players aus der Steckdose und überlassen Sie Reparaturen qualifiziertem Service Personal unter folgenden Voraussetzungen: a) wenn Stromversorgung oder Stecker beschädigt sind, b) wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Fremdoobjekte in den Player gelangt sind, c) wenn das Gerät Wasser oder Regen ausgesetzt war, d) wenn das Gerät trotz Beachtung aller Hinweise im Benutzerhandbuch nicht richtig funktioniert. Stellen Sie nur die Steuerungselemente ein, die im Benutzerhandbuch erklärt sind. Unsachgemäßes Einstellen kann zu Schaden am Gerät führen, und häufig ist eine intensive Reparatur des Players durch einen qualifizierten Service Techniker erforderlich, um den Spieler wieder in normale Funktionsfähigkeit zurück zu setzen. e) wenn der Player heruntergefallen oder in sonstiger Weise beschädigt wurde, f) wenn der Player eine erhebliche Veränderung in seiner Performance aufweist – dies erfordert meist Service.
29. Ersatzteile: Wenn Sie Ersatzteile für den Spieler benötigen, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker nur Ersatzteile, die vom Hersteller spezifiziert wurden oder die selben Charakteristiken wie die Originalteile aufweisen, verwendet. Nicht autorisierte Ersatzteile können Ausbruch eines Feuers, elektrischen Schock oder andere Gefahren zur Folge haben.
30. Sicherheitscheck: Nach Beendigung eines Services oder Reparatur an Ihrem Player, bitten Sie den Service Techniker, einen Sicherheitscheck auszuführen, um sicher zu stellen, dass das Gerät normale Funktionsfähigkeit aufweist.
31. Wand- oder Deckenmontage: Das Gerät sollte nur wie durch den Hersteller empfohlen an Wand oder Decke montiert werden.

INHALTSVERZEICHNIS

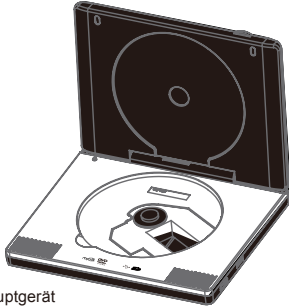
VORSICHTSMASSNAHMEN.....	2
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	4
INHALTSVERZEICHNIS.....	7
PACKUNGSINHALT.....	9
ÜBER OPTISCHE DISKS.....	10
Disk Anforderungen.....	10
CD Pflege und Wartung	10
Handhabung einer CD.....	10
Säubern einer CD.....	10
LAGE DER BEDIENELEMENTE	11
Geräteansicht.....	11
Fernbedienung.....	13
Stromversorgung	14
VERBINDUNGEN.....	15
Monitor Anschluss.....	15
Audio und Video Signal Eingang/Ausgang.....	16
Batterie Packung	17
USB/SD/MMC Kartenverbindung.....	18
Kopfhöreranschluss.....	19
GRUNDFUNKTIONEN.....	20
Einfache Wiedergabe.....	20
Play/Pause/Stopp.....	20
Vorherige /Nächste (Skip).....	20
Vorwärts/Rückwärts (Suche).....	20
Langsam/Schritt	20
Menü Navigation.....	21
Numerische Tastatur.....	21
Disk Fehlermeldungen.....	21
Strom Management	21

INHALTSVERZEICHNIS

PLAYER FUNKTIONEN	22
Menü/Titel	22
Einstellen	22
Bildschirm	22
Wiederholen Modus	22
Wiederholen A-B Modus	23
Multi-Winkel/Untertitel/Audio	23
Zoom	23
Leeren	23
Suchen	23
DVD Modus	23
CD Modus	23
LCD Menü	24
Programm-Funktion	24
EINSTELLUNGEN	26
Spracheinstellung	26
Bildschirmeinstellungen	26
Audio Einstellungen	27
Spezialeinstellungen	27
SPEZIFIKATIONEN	28
KOPFSTÜTZENANBRINGUNG	29
FEHLERBEHEBUNG	30

PACKUNGSINHALT

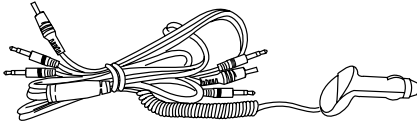
Bitte stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile im Karton enthalten sind. Sollte etwas fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler.



Hauptgerät



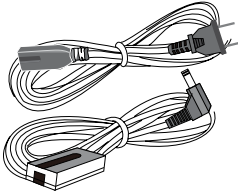
Monitor



Auto Adapter mit AV Kabel



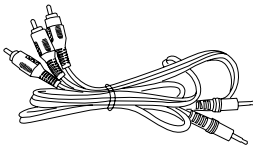
Kopfstützen Befestigungstaschen



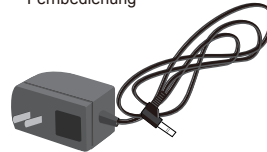
Adapter & Stromkabel



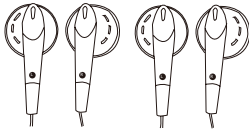
Fernbedienung



AC Kabel



AC/DC Adapter (1A)





2 Ohrhörer

ÜBER OPTISCHE DISKS

Disk Anforderungen

Dieser DVD Player unterstützt die Wiedergabe folgender Disks.

CD Typ	Disk Aufdruck	Inhalt	Disk Größe	Max. Wiedergabezeit
DVD-Video Disks		Audio&Video (bewegtes Bild)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Kompakt Disks (CDs)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CDs	--	Standbild	12 cm	--

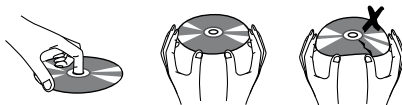
Dieses Gerät ist in der Lage CD-R und CD-RW Disks abzuspielen, die JPEG Bilddateien enthalten. Disks, die oben nicht aufgeführt sind, werden durch dieses Gerät nicht unterstützt (z.B. PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I usw.).

CD Pflege und Wartung

Optische Disks (DVDs, CDs) enthalten mit einer hohen Dichte komprimierte Daten und müssen entsprechend behandelt werden.

Handhabung einer CD

- Halten Sie eine DVD/CD an den Rändern fest. Vermeiden Sie es, die beschriebene Seite der CD zu berühren. Um eine DVD/CD aus seiner Hülle zu entnehmen, drücken Sie den mittleren Retentionsmechanismus nach unten und nehmen Sie die CD heraus.
- Setzen Sie CDs nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus.
- Verbiegen Sie CDs nicht.
- Um Kratzer zu vermeiden, legen Sie die CD nach Benutzen immer wieder in deren Hülle zurück. Lagern Sie CDs aufrecht im Schrank.
- Kleben Sie keine Sticker oder Schilder auf CDs.



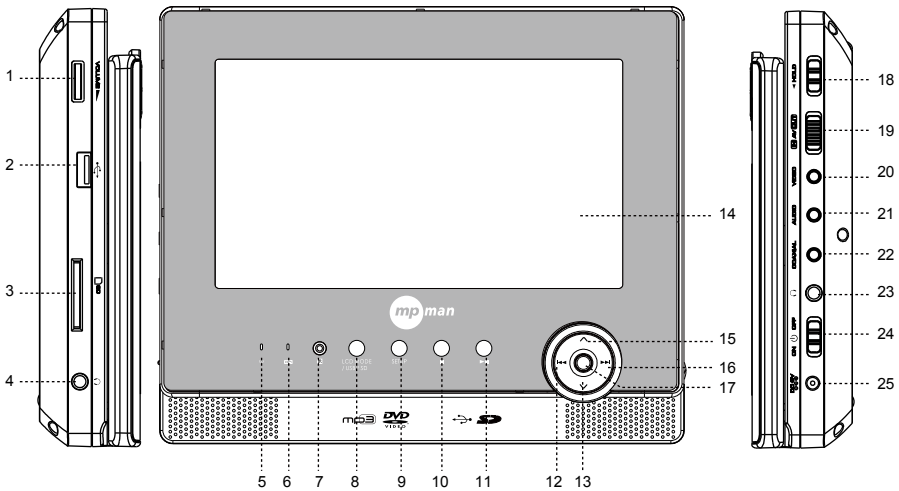
Säubern einer CD

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Fingerabdrücke und Staub von der bespielten Seite der CD zu entfernen. Wischen Sie in gerader Linie von der Mitte nach außen. Kleine Staubpartikel und leichte Schmutzspuren beeinträchtigen die Abspielqualität nicht.

- Verwenden Sie niemals Chemikalien wie Record Sprays, anti-statische Sprays, Benzol oder Verdüner zum Reinigen der CDs, da dies die Oberfläche der CD permanent zerstören würde.

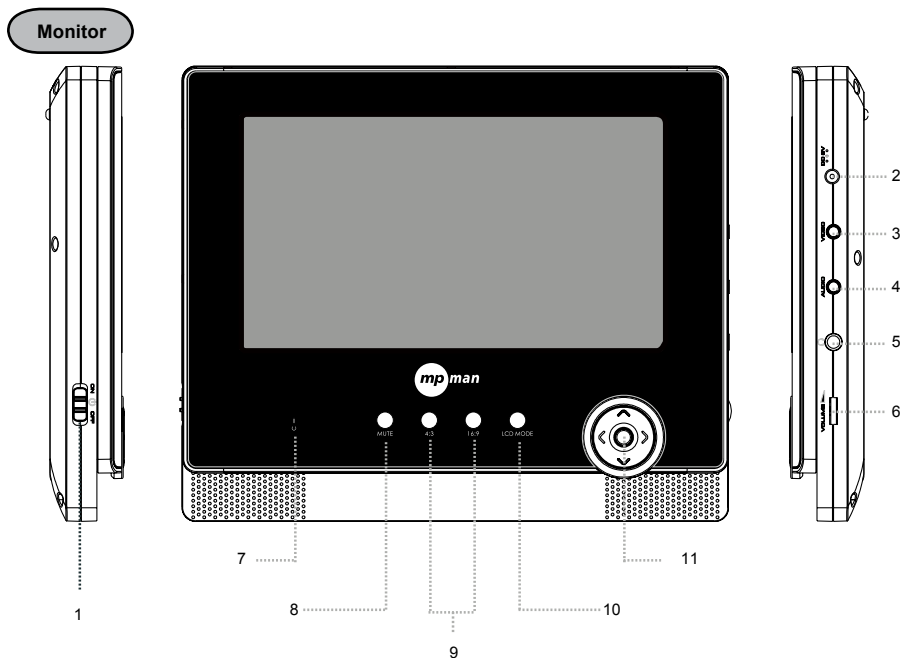
Hinweis: Fassen Sie die CD im Stopp Modus nicht an, bevor sie komplett zum Stillstand gekommen ist.

LAGE DER BEDIENELEMENTE



1. Lautstärkeeinstellung
2. USB Anschluss
3. SD Schlitz
4. Kopfhörer Buchse
5. Stromanzeige-leuchtet rot im Standby Modus und leuchtet grün, nachdem das Gerät angestellt wurde
6. Ladeanzeige-leuchtet rot während des Ladens und leuchtet grün, wenn vollständig aufgeladen
7. Fernbedienungssensor- empfängt das Signal der Fernbedienung
8. LCD MODUS-Drücken Sie diese Taste kurz, um das LCD Menü aufzurufen.
- Halten Sie die LCD Modus Taste gedrückt, um das Source Menü aufzurufen
9. EINSTELLEN-Drücken Sie EINSTELLEN um das System Einstellen Menü aufzurufen.
10. STOP-Drücken Sie STOP um die Wiedergabe anzuhalten.
11. Play/Pause-Drücken Sie Play/Pause um die Wiedergabe zu starten/anzuhalten.
12. Vorherige/Schnell Rückwärts-Drücken Sie die Taste kurz, um in einer CD rückwärts zu springen, halten Sie die Taste gedrückt, um in einer CD schnell rückwärts zu spulen.
13. Nach Unten Richtungstaste-Drücken Sie diese Taste, um den Cursor im Menü nach unten zu bewegen.
14. TFT Bildschirm
15. Nach Oben Richtungstaste-Verwenden Sie diese Taste, um den Cursor im Menü nach oben zu bewegen.
16. Nächste/Vorwärts-Drücken Sie diese Taste kurz, um innerhalb einer CD vorwärts zu springen, halten Sie diese Taste gedrückt, um in einer CD schnell vorwärts zu spulen.
17. Enter-Drücken Sie diese Taste, um eine Option zu bestätigen.
18. Tastensperre-Setzen Sie diesen Schalter in die EIN Position, um das Gerät gegen nichtgewünschte Tasten drücken zu schützen.
19. AV Schalter-Stellen Sie in AV EIN/AV AUS bei Eingang/Ausgang des AV Signals
20. Video-Eingang/Ausgang des Video Signals
21. Audio-Eingang/Ausgang des Audio Signals
22. Koaxial-Ausgang des Audio Signals
23. Kopfhörer-Verbindung mit Kopfhörern/Ohrhörern
24. Stromschalter-Schaltet den Spieler Ein/Aus
25. Strombuchse-Anschluss an der Steckdose

LAGE DER BEDIENELEMENTE



1. Stromschalter

Um das Gerät Ein/Aus zu schalten.

2. DC 9V IN Buchse

Um den mitgelieferten AC Adapter oder DC Autokabel zur Stromversorgung anzuschließen.

3. Video Buchse

Eingang für Video Signal.

4. Audio Buchse

Eingang für Audio Signal.

5. Kopfhörer Buchse

Bevor Sie die Kopfhörer anschließen, achten Sie darauf, dass die Lautstärke niedrig eingestellt ist.

6. Lautstärkeeinstellung

Zur Einstellung der Lautstärke.

7. Strom Ein Anzeige

8. Mute Taste

Um Audio auszustellen/wieder anzustellen.

9. Bildschirm Ratio Taste

Um die Bildschirm Größe auf 4:3 oder 16:9 einzustellen.

10. LCD Modus Taste

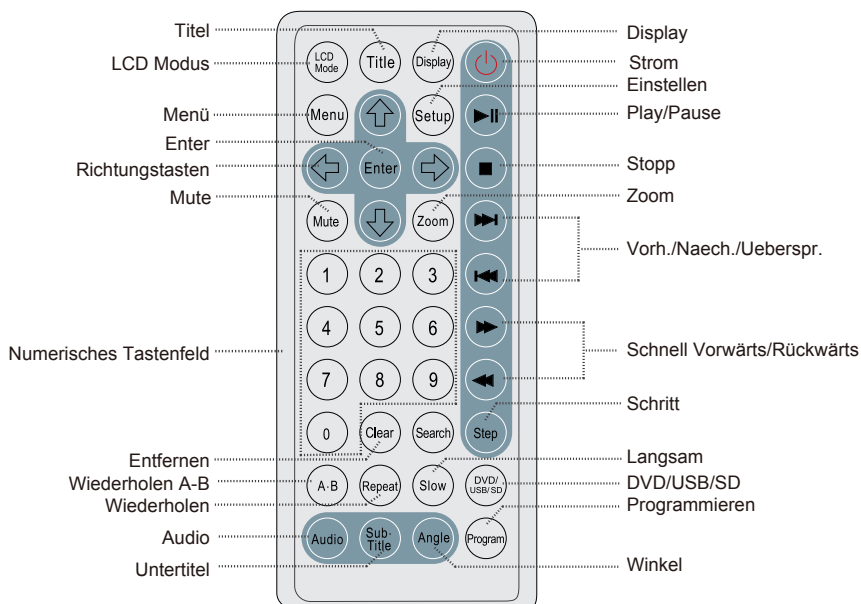
Zeigt den LCD Modus an.

11. Navigationstasten und Enter Taste

Auswahl und Bestätigung von Menue Optionen.

FERNBEDIENUNG

Fernbedienung



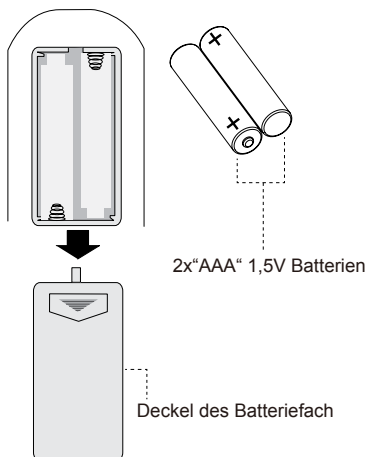
Die Fernbedienung überträgt über einen Richtstrahl. Achten Sie darauf, dass Sie mit der Fernbedienung während Sie damit arbeiten direkt auf den Fernbedienungssensor am Gerät zeigen. Der Sensor kann Signale möglicherweise nicht richtig empfangen, wenn der Sensor bedeckt ist, z.B. durch ein größeres Objekt, das sich zwischen Fernbedienung und Sensor am Gerät befindet, direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor oder starkes künstliches Licht (z.B. fluoreszierend oder Blitzlicht).

In diesem Fall verändern Sie die Position des Lichtes oder stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort, wo Sie direkte Lichteinstrahlung vermeiden können.

FERNBEDIENUNG

Batterie einlegen

- Beziehen Sie sich auf nebenstehendes Bild. Nehmen Sie den Deckel der Batterieabdeckung ab, welche sich an der Rückseite der Fernbedienung befindet. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-), entsprechend der Kennzeichnung im Batteriefach, ein. Schließen Sie den Deckel.
- Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Sensor am Player. Verwenden Sie die Fernbedienung in einem Abstand innerhalb 15 Fuß (4,5m) und einem Winkel von +/- 60 Grad.
- Die Batterien in der Fernbedienung haben eine durchschnittliche Lebensdauer von 1 Jahr. Wechseln Sie die Batterien aus sollte die Fernbedienung nicht funktionieren. Vermischen Sie alte und neue Batterien nicht oder unterschiedliche Batterie Typen.
- Sollten Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.



WARNUNG:

- Die Batterien, die in diesem Gerät verwendet werden, können bei unsachgemäßer Behandlung ein Feuer oder chemischen Brand verursachen. Laden Sie die Batterien nicht wieder auf, bauen Sie sie nicht auseinander, verbrennen Sie keine Batterien und erhitzen Sie sie nicht (~212°F) (100°C).
- Bewahren Sie Batterien vor Kindern geschützt auf.

Stromversorgung

Dieses Gerät sollte nur an 100-240V 50/60Hz Steckdosen angeschlossen werden.

Achtung:

- Stecken Sie das Gerät in keine andere als hier und auf dem Label angegebene Steckdose, da dies ansonsten zu Ausbruch eines Feuers oder elektrischen Schock führen kann.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann zu elektrischem Schock führen.
- Verwenden Sie bitte nur AC Adapter wie Sie hier spezifiziert wurden. Sollten Sie dies nicht beachten, kann das Schaden am Player zur Folge haben.

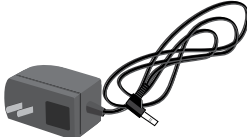
VERBINDUNGEN

Monitor Anschluss

- bereiten Sie die Kabel vor

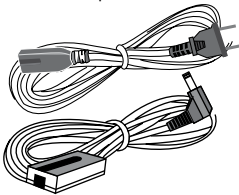


Der Autoadapter stellt die einzige Stromverbindung zwischen dem Hauptgerät und Monitor dar sowohl für die Nutzung im Haus als auch im Auto



Monitor Adapter

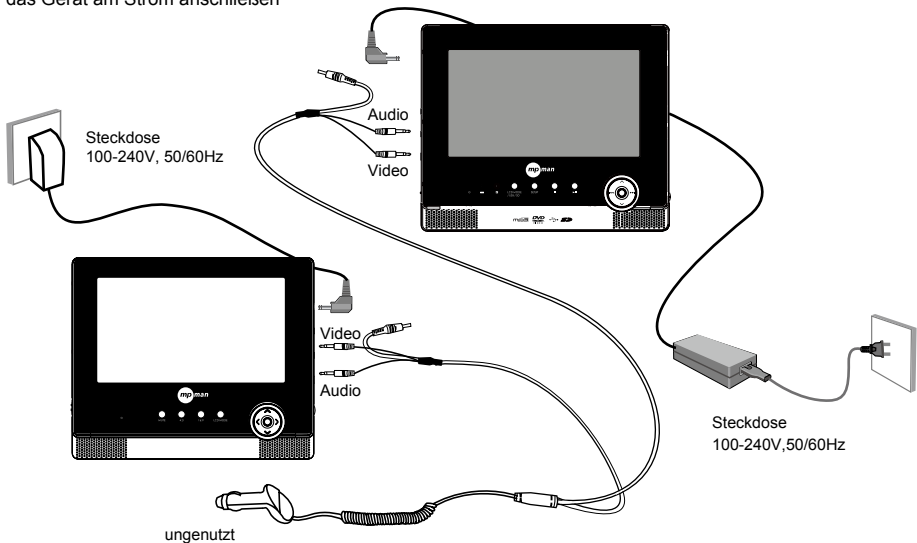
Monitor Adapter
100-240V~50-60Hz 0.5A Max AC Steckdose
DC AUS:DC 9V DC Current: 1A
Dieser AC/DC Adapter versorgt den Monitor mit Strom



Adapter für das Hauptgerät

Adapter für das Hauptgerät
100-240V~50-60Hz 0.6A Max AC Steckdose
DC AUS:DC 9V DC Current: 2.0 A
Dieser Adapter stellt die Stromversorgung für das Hauptgerät dar. Verbinden Sie das Stromkabel und den Adapter vor Benutzung. Das Hauptgerät ist mit einer eingebauten Batterie ausgestattet. Wenn das Gerät mit dem Adapter betrieben wird, wird die Batterie nicht genutzt.

- Verwendung im Haus: Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen ordnungsgemäß hergestellt wurden, bevor Sie das Gerät am Strom anschließen

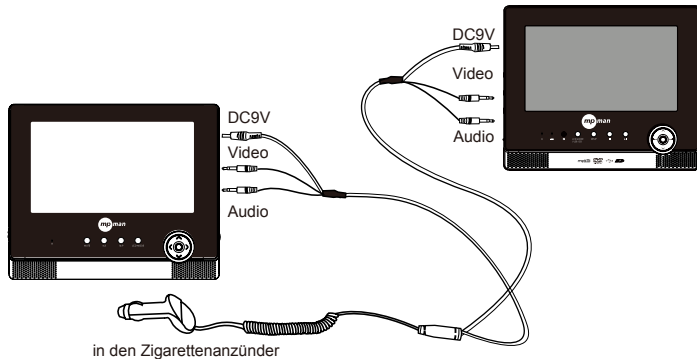


- Stimmen Sie die Farben der Stecker mit denen der Anschlüsse ab, wenn Sie das AV/Auto Kabel benutzen. Grün ist für Audio Anschlüsse, Gelb ist für Video Anschlüsse.
- Der Autoadapter dient als AV Kabel, um das Hauptgerät und den Monitor zu verbinden, während Sie das Gerät im Haus verwenden.

VERBINDUNGEN

- Nutzung im Auto

- Stimmen Sie die Farben der Stecker mit denen der Anschlüsse ab, wenn Sie das AV/Auto Kabel benutzen. Grün ist für Audio Anschlüsse, Gelb ist für Video Anschlüsse.

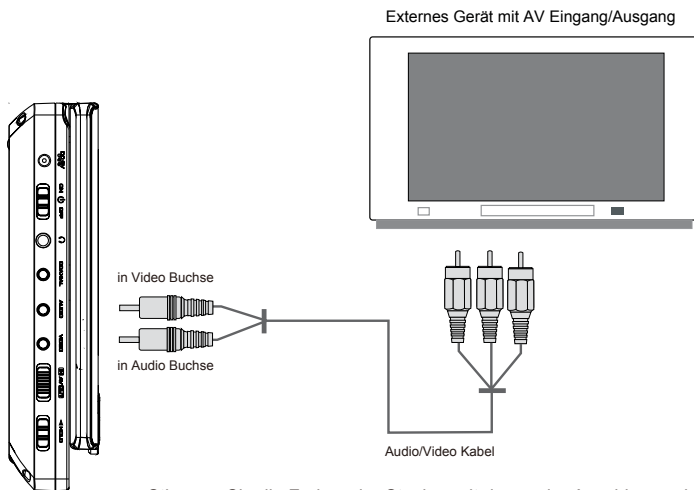


WARNING: Ziehen Sie den Auto Stromadapter aus dem Zigarettenanzünder, wenn Sie den Player nicht benutzen. Nicht geeignet zur Verwendung in 24V Fahrzeugen.

Audio und Video Signal Eingang/Ausgang

Mit Hilfe der AV Funktion des Spielers können Sie Programmsignale von außen ebenso nutzen wie Sie das AV Signal des Players an einen externen Empfänger senden können.

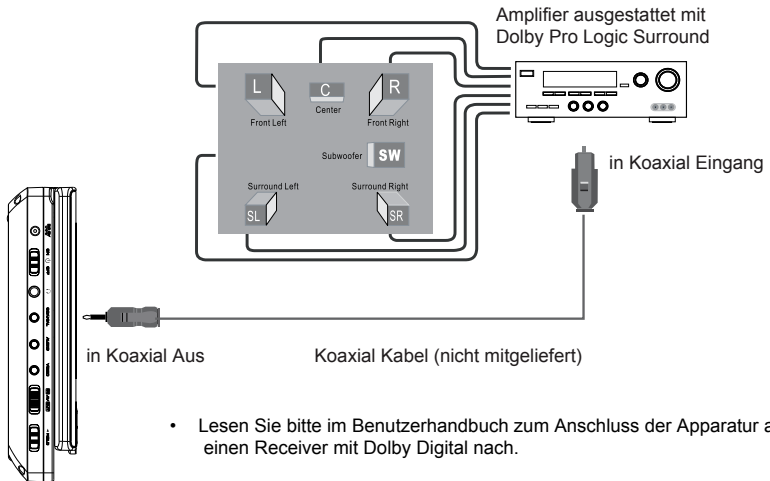
Bei Signaleingang schieben Sie den Schalter in EIN, bei Signalausgang schieben Sie den Schalter in AUS.



- Stimmen Sie die Farben der Stecker mit denen der Anschlüsse ab, wenn Sie das AV/Auto Kabel benutzen
1. Lesen Sie auch in der Bedienungsanleitung des externen Gerätes nach.
 2. Bevor Sie an den Strom anschließen, stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen ordnungsgemäß hergestellt wurden.
 3. Sollten Sie den Player für lange Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

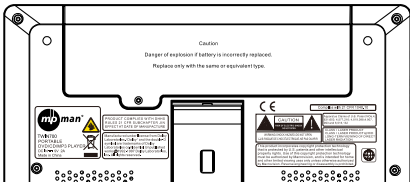
VERBINDUNGEN

Anschluss an Amplifier ausgestattet mit Dolby Pro Logic Surround



Wiederaufladbare Batterie

- Wir empfehlen eine Aufladezeit von 4 Stunden für neue oder aufgebrauchte wiederaufladbare Batterien.
- Um die Batterie auf zu laden, genügt ein Anschluss an die Steckdose.
- Sollte die Batterie nicht Ihren Erwartungen gemäß arbeiten, kontaktieren Sie bitte unser MPMAN Service Center. Wechseln Sie die Batterien nicht selbst aus und reparieren Sie sie nicht selbst, außer Sie sind eine dazu qualifizierte Service Person.



(2000mAh.7.4V Liion wiederaufladbare Batterie)

- Die Batterie kann ca. 300 Mal wieder aufgeladen werden, ohne eine Verminderung ihrer Arbeitsleistung aufzuzeigen.

Hinweis:

- Verwenden Sie ein spezielles Aufladegerät.
- Erhitzen oder verbrennen Sie die Batterie nicht.
- Verwenden Sie die Batterie nicht bei hohen Temperaturen oder in der Nähe von Heizquellen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie jeglichen Service dazu qualifiziertem Service Personal.
- Laden Sie die Batterie nicht auf, während der Player arbeitet.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt eingelegt wurde. Tauschen Sie die Batterie nur mit dem selben oder äquivalenten Typ aus.

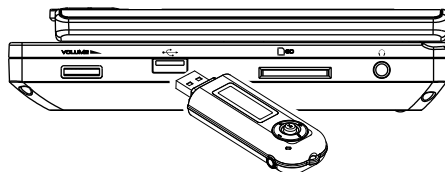
Schwache Batterie

- Das Gerät schaltet sich automatisch in Standby, wenn die Batterie zu schwach ist.

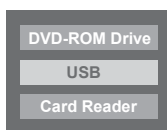
VERBINDUNGEN

USB/SD Kartenverbindung

Stecken Sie ein USB oder Karte in den entsprechenden Eingang



1. Drücken Sie die DVD/USB/SD/ Taste an der Fernbedienung oder verwenden Sie die LCD Modus Taste am Hauptgerät, um das Source Auswahl Menü zu öffnen. Verwenden Sie die oben/unten Richtungstasten, um USB Kartenleser auszuwählen und drücken Sie ENTER um in die Option zu gelangen.



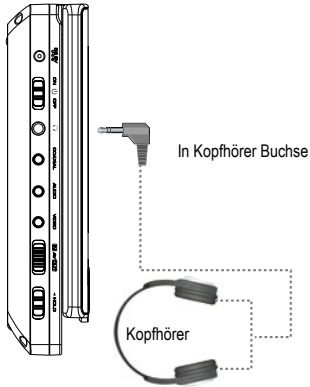
2. Es dauert einen Moment, bis das Gerät die Daten gelesen hat. Nachdem das Bauteil erkannt wurde, wird auf dem Bildschirm das Arbeitsmenü angezeigt. Normalerweise startet es die Wiedergabe automatisch oder verwenden Sie die Richtungstasten um eine Datei im Menü auszuwählen. Drücken Sie ENTER oder Play/Pause, um die Wiedergabe zu starten. Während Foto oder Video Wiedergabe drücken Sie die MENU TASTE, um zum Hauptmenü Bildschirm zurück zu gelangen (z.B. Kartenleser Modus).
3. Um USB/Karte zu verlassen, wählen Sie DVD-ROM Drive im Source Menü und drücken Sie die ENTER Taste. Oder ziehen Sie es aus der Buchse, wenn nicht im Arbeitsmodus.

VERBINDUNGEN

Verwendung von Kopfhörern/Ohrhörern

Maximale Ausgangsleistung $\leq 150\text{mV}$

Wenn Sie die Kopfhörer einstecken achten Sie darauf, dass die Lautstärke niedrig eingestellt ist und erhöhen Sie sie allmählich wenn gewünscht.



ACHTUNG:








Ärzte raten von der dauerhaften Benutzung von Kopfhörern in voller Lautstärke ab, da es Hörverlust zur Folge haben kann. Sollten Sie unter Klingeln im Ohr oder Hörverlust leiden, verwenden Sie keine Kopfhörer mehr und suchen Sie ärztlichen Rat.

GRUNDFUNKTIONEN



Einfache Wiedergabe

1. Stellen Sie alle Verbindungen und Stromanschluss her.
2. Laden Sie eine CD
Drücken Sie die Öffnen Taste, um das CD Fach zu öffnen. Legen Sie eine CD ein, mit dem Aufdruck nach oben zeigend. Schließen Sie die Tür manuell.
 - Wenn eine einseitig bespielte CD falsch herum eingelegt wird, zeigt der Spieler „Keine CD“ oder „Ungültige CD“ an.
3. Starten Sie die Wiedergabe
Drücken Sie Play, um die Wiedergabe zu starten (einige CDs starten automatisch).


Play/Pause/Stopp

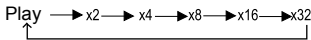
- Drücken Sie  um die CD abzuspielen.
- Drücken Sie  während des Abspielen um zu pausieren. Drücken Sie  erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie  während der Wiedergabe um die CD zu stoppen („Vor-Stopp). Drücken Sie  um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie  wenn die CD „Vor-gestoppt“ ist, um die Wiedergabe komplett zu stoppen (Wenn Sie  drücken, beginnt die CD mit der Wiedergabe vom Anfang).


Vorherige /Nächste (Skip)

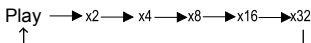
- Drücken Sie  um zum nächsten Titel (DVD,CD usw) zu gelangen.
- Drücken Sie  um zum vorherigen Titel (DVD, CD usw) zu gelangen.

Vorwärts/Rückwärts (Suche)


- Drücken Sie wiederholt die  Taste, um in einer CD schnell vorwärts zu suchen.

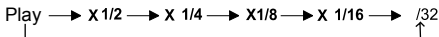



- Drücken Sie wiederholt die  Taste, um in einer CD schnell rückwärts zu suchen.



Langsam/Schritt

- Drücken Sie LANGSAM für eine Wiedergabe in Zeitlupe. Jedes erfolgreiche Drücken der LANGSAM Taste, ändert die Geschwindigkeit der Zeitlupe Wiedergabe. Drücken Sie , um zur normalen Wiedergabe zurück zu kehren.



- Drücken Sie SCHRITT um die Wiedergabe Schritt für Schritt zu starten. Jedes erfolgreiche Drücken der SCHRITT Taste, verschnellert die Video Wiedergabe um einen Schritt. Drücken Sie , um zur normalen Wiedergabe zurück zu kehren.


Hinweis:

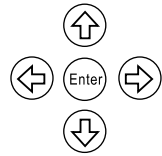
Audio wird während schnellem Vorspulen, schnellem Zurück spulen und Zeitlupe Wiedergabe ausgeschaltet.

GRUNDFUNKTIONEN

Menü Navigation

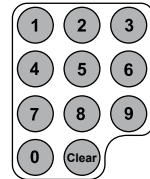
Um DVD Menüs oder das Einstellen Menü des Players zu navigieren:

- Drücken Sie die Richtungstasten (Pfeile) um die gewünschte Eigenschaft oder Option im Menü auszuwählen
- Drücken Sie ENTER um Ihre Auswahl im Menü zu bestätigen
 - In einigen Menü Optionen können Sie mit Hilfe des numerischen Tastenfeldes Daten eingeben.
- Drücken Sie  um Eingaben abzubrechen.



Numerisches Tastenfeld

- Verwenden Sie diese Tasten, um direkt zu einem Abschnitt auf einer DVD oder einem Titel auf einer CD zu gelangen. (Einige CDs erlauben diese Funktion möglicherweise nicht)
- Verwenden Sie das numerische Tastenfeld, um numerische Daten in Menü Optionen einzutragen, wenn dies möglich ist.



Disk Fehlermeldungen

Die folgenden Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm, sollte es ein Problem mit dem Format einer geladenen Disk geben:

- **Disk mit falscher Region** Der Regionscode der Disk stimmt nicht mit dem Regionscode des Players überein.
- **Falsches Passwort** Der Altersbegrenzungslevel der Disk ist höher als die Einstellung des Altersbegrenzungslevels des Players. Der Spieler spielt **diese Disk nicht ab**.
- **Falsche Disk** Dieser Player ist mit einer automatischen Qualitätserkennungssoftware ausgestattet. Erkennt der Spieler, dass eine Disk beschädigt ist oder ein Formatierungsproblem aufweist, spielt er die Disk eventuell in niedrigerer Qualität ab oder stoppt die Wiedergabe komplett, je nachdem wie schwerwiegend der Schaden an der Disk ist.

Hinweis:

DVD Produktionsqualität kann unterschiedlich sein. Einige Disks können von den industriellen Standards abweichen. Einige nicht korrekt formatierte Disks können möglicherweise noch abgespielt werden, trotzdem kann die Abspielqualität und Funktion dieser Disks minderwertig sein.

Strom Management

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie den Stromschalter in AUS Position, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

PLAYER FUNKTIONEN

Menü/Titel

- Drücken Sie während der DVD Wiedergabe die MENUE Taste, um zum Hauptmenü der Disk zurück zu kehren.
- Drücken Sie während der DVD Wiedergabe die TITEL Taste, um zum Titel Menü der Disk zurück zu kehren.

Einstellen

Drücken Sie die SETUP Taste um in das Einstellen Untermenü des Players zu gelangen. Öffnen Sie das Einstellen Menü, um die internen Player Einstellungen anzupassen. Bitte lesen Sie dazu in der Sektion EINSTELLEN detailliert nach.

Bildschirm

CD/DVD

Drücken Sie wiederholt die Display Taste, um Wiedergabeinformationen aufzurufen.

Um den Bildschirm Modus zu verlassen, drücken Sie die Display Taste wiederholt, bis Sie am Ende angelangt sind.

Wiederholen Modus.

Mit jedem erfolgreichen Drücken der WIEDERHOLEN Taste verändert sich der Wiederholen Modus des Players wie folgend aufgeführt:

	DVD Modus	CD Modus
WIEDERHOLEN X1	Abschnitt wiederholen	Titel wiederholen
WIEDERHOLEN X2	Titel wiederholen	Alles wiederholen
WIEDERHOLEN X3	Alles wiederholen	Wiederholen Aus
WIEDERHOLEN X4	Wiederholen Aus	

Hinweis:

Einige DVD erlauben Wiederholen Modus nicht.

PLAYER FUNKTIONEN

Wiederholen A-B Modus

Um einen bestimmten Abschnitt auf einer Disk zu wiederholen (im Kreislauf abspielen):

1. Drücken Sie A-B um den gewünschten Anfangspunkt („A“) des Abschnittes festzulegen.
2. Drücken Sie A-B noch einmal um den gewünschten Endpunkt („B“) des zu wiederholenden Abschnittes festzulegen.
3. Der Abschnitt „A-B“ wird nun wiederholt immer wieder abgespielt. Drücken Sie A-B erneut, um zur normalen Wiedergabe zurück zu kehren.

Multi-Winkel/Untertitel/Audio

- Während der Wiedergabe einer DVD, die mit Multi Winkel ausgestattet ist, drücken Sie WINKEL um die zur Verfügung stehenden alternativen Kamerawinkel aufzurufen (Eine DVD kann bis zu 9 wählbare Winkel enthalten).
- Während der Wiedergabe einer DVD, die Untertitel zur Verfügung stellt, drücken Sie UNTERTITEL um die zur Verfügung stehenden Untertitel aufzurufen (Eine DVD kann bis zu 32 Untertitel enthalten).
- Während der Wiedergabe einer DVD, die mit alternativen Sprach/Audio Titeln ausgestattet ist, drücken Sie AUDIO um die alternativen Titel zu hören (Eine DVD kann bis zu 8 auswählbare Audio Titel enthalten).

Zoom

Drücken Sie ZOOM um den Vergrößerungsradius eines Bildes zu verändern.

- Während der DVD Wiedergabe verändert jedes erfolgreiche Drücken der ZOOM Taste den Vergrößerungslevel in:
2X → 4X → 1X
- Während JPEG CD Wiedergabe verändert jedes erfolgreiche Drücken der ZOOM Taste den Vergrößerungslevel in:
150% → 200% → 25% → 50% → 100%

Im JPEG Modus

Wenn die Vergrößerung mehr als Normal/100% ist, verwenden Sie die NAVIGATIONS Tasten, um sich auf dem Bild zu bewegen.

Wenn die Vergrößerung 100% entspricht, verwenden Sie die NAVIGATIONS Tasten, um das Bild zu drehen oder umzukehren.

Hinweis: Die Bildqualität nimmt mit zunehmender Vergrößerung ab.

Leeren

Verwenden Sie die Leeren Taste um Falscheingaben zu löschen.

Suchen

Wählen Sie mit Hilfe der SUCHEN Funktion einen bestimmten Abschnitt aus.

Drücken Sie die Suchen Taste, um den unten aufgeführten Suchbalken aufzurufen:

DVD Modus



CD Modus

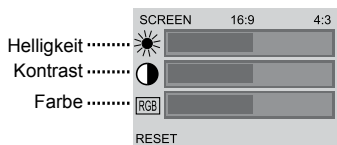


1. Drücken Sie die Richtungstasten, um sich zwischen den Optionen hin und her zu bewegen.
2. Drücken Sie die numerischen Tasten, um Dateien einzugeben.
3. Drücken Sie die Leeren Taste, um Falscheingaben zu löschen.
4. Drücken Sie ENTER oder die Play/Pause Taste, um die Suche und Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie die Suchen Taste, um zu beenden.

PLAYER FUNKTIONEN

LCD Modus

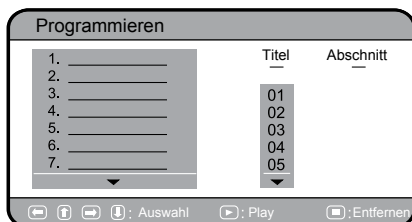
Drücken Sie die LCD Modus Taste einmal um das LCD Menü aufzurufen.



- Drücken Sie die Oben/Unten Richtungstasten um eine Auswahl zu treffen. Drücken Sie die Links/Rechts Richtungstasten, um einzustellen.
- Drücken Sie die Links/Rechts Richtungstasten um die Bildschirmmaße zu verändern: 16:9 oder 4:3.
- Wenn Sie RESET auswählen, drücken Sie die ENTER Taste um Helligkeit, Kontrast und Farbeinstellungen in die Werkseinstellungen zu bestätigen.

PROGRAMM FUNKTION

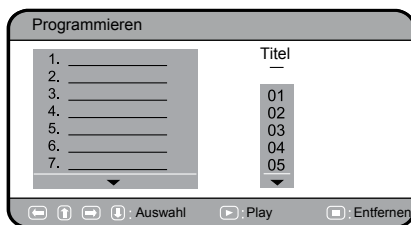
DVD Programmierfunktion



1. Laden Sie eine DVD und drücken Sie die Programmieren Taste.
2. Drücken Sie die Richtungstasten, um den Titel auszuwählen und drücken Sie ENTER um zu bestätigen.
3. Drücken Sie die Richtungstasten, um einen bestimmten Abschnitt auszuwählen und drücken Sie ENTER um zu bestätigen.
4. Die programmierte Auswahl wird in der linken Tabelle angezeigt.
5. Wiederholen Sie Schritte 1-3 bis Sie Ihr Auswahl beendet haben oder maximal 20 Titel programmiert haben.
6. Drücken Sie die ENTFERNEN/STOP Taste, um zu löschen.
7. Drücken Sie die Play/Pause Taste, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie PROGRAMMIEREN um abzubrechen.

PLAYER FUNKTIONEN

CD Programmierfunktion



1. Laden Sie eine CD und drücken Sie die Programmieren Taste.
2. Drücken Sie die Richtungstasten, um den Titel auszuwählen und drücken Sie ENTER um zu bestätigen.
3. Die programmierte Auswahl wird in der linken Tabelle angezeigt.
4. Wiederholen Sie Schritte 1-2 bis Sie Ihr Auswahl beendet haben oder maximal 20 Titel programmiert haben.
5. Drücken Sie die ENTFERNEN/STOP Taste, um zu löschen.
6. Drücken Sie die Play/Pause Taste, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie PROGRAMMIEREN um abzubrechen.

EINSTELLUNGEN

Verschiedene Eigenschaften dieses Players können im EINSTELLUNGEN Menü abgestimmt werden.

1. Drücken Sie die EINSTELLUNGEN Taste, um das Einstellungen Menü aufzurufen.
2. Verwenden Sie die Richtungstasten, um die gewünschte Auswahl zu treffen.
3. Drücken Sie ENTER um zu bestätigen.



Spracheinstellung

Auswahl	Beschreibung	Standard Einstellung
OSD Sprache	Spracheinstellung für Bildschirm.	Englisch
Menü	Einstellung der Menü Sprache für eine geladene DVD	Englisch
Audio	Einstellung der Audio Sprache einer geladenen DVD	Englisch
Untertitel	Spracheinstellung für Untertitel einer geladenen DVD	Englisch
Verschlüsselung	Stellt den Verschlüsselungsmodus ein.	Westeuropäisch

Bildschirmeinstellungen

Auswahl	Beschreibung	Standard Einstellung
TV Typ	Einstellung des Bildformats; 4:3 wird als Standardeinstellung verwendet; 16:9 wird bei Breitbild Aufnahmen verwendet	16:9
Bildschirmschoner	Der Bildschirmschoner verhindert Beschädigung am Bildschirm durch Einbrennen	An
TV System	Stellt das Video Aus Signal des Players ein. Stellen Sie dieses entsprechend Ihrem TV Video System ein.	PAL

EINSTELLUNGEN

Audio Einstellungen

Auswahl	Beschreibung	Standard Einstellung
Digital Aus	Einstellung des Spdif Modus als PCM, RAM, AUS	SPDIF/RAW
Downmix	Stellt den Audio Kanal Mix Modus ein (Lo/Ro,Lt/Rt)	Lo/Ro

Spezialeinstellungen

Auswahl	Beschreibung	Standard Einstellung
Altersbeschränkung/ Kindersicherung	Stellen Sie die Altersbeschränkung für Ihren Spieler ein. Der Spieler wird dann keine Disks mit einer höherer Altersbegrenzung als Ihrer Einstellung entsprechend abspielen. Es stehen Ihnen 8 Beurteilungslevel zur Verfügung: Level 1 beschränkt die Zulassung nur auf Disks die für alle Altersgruppen zugelassen sind. Level 8 erlaubt die Wiedergabe aller Disks, inklusive derer die nur für Erwachsene zugelassen sind.	
Passwort	Um Einstellungen bei der Kindersicherung vorzunehmen, müssen Sie zunächst ein 4-stelliges Passwort eintragen. Das Anfangspasswort ist 8888. Geben Sie, um das Passwort für die Kindersicherung zu ändern, das alte Passwort ein, dann das neue Passwort und anschließend noch einmal das neue Passwort zur Bestätigung. Beim Zurücksetzen des Players wird das Passwort nicht zurückgesetzt. VERGESSEN SIE IHR PASSWORT NICHT ; dieses Passwort kann nicht zurückgesetzt werden.	
Stil	Stellt die Stilart des Player Menüs ein	Stil 1
Winkel Markierung	Stellt die Winkelmarkierung Ein/Aus	AN
Standard	Setzt alle Einstellungen in die Werkseinstellung zurück	Lesen

SPEZIFIKATIONEN

Hauptgerät

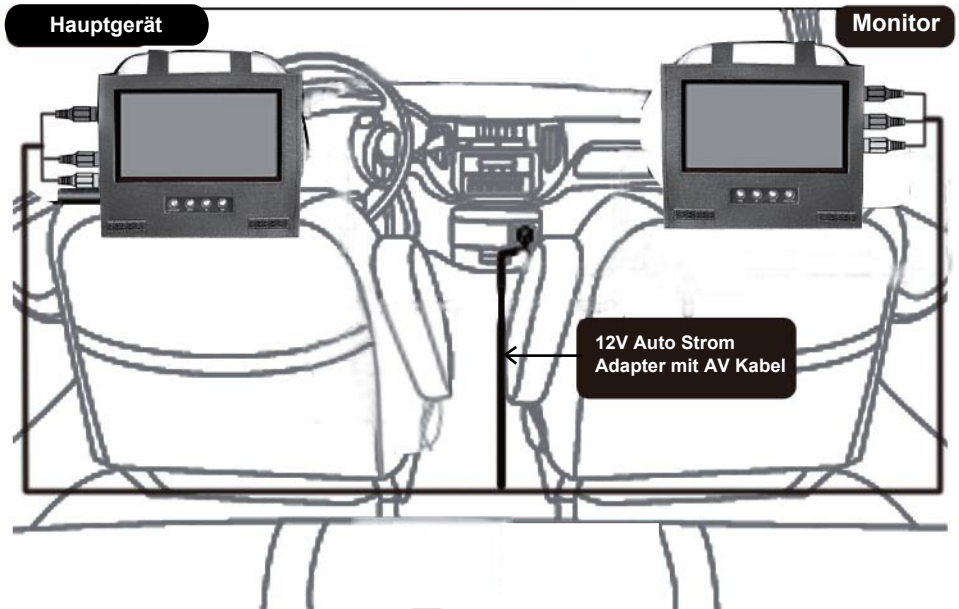
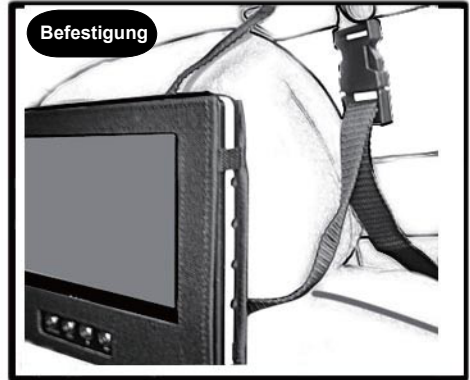
Stromversorgung	DC 9.0V 2A (AC Adapter Terminal)
Stromverbrauch	<= 15W
Signal System	NTSC / PAL
Video Ausgang	1±0.2V (p-p), 75ohm, Negativ sync., 3.5mm mini jack x1
Audio Ausgang	1.2Vrms (1KHz, 0dB), 3.5mm mini jack x1
Kopfhörer Anschluss	3.5 mm Stereo mini jack x1
Signal/Lärmpegel (Audio)	90dB typisch
Dynamik Reichweite (Audio)	90dB typisch
Panel Größe	7 inch (16:9)
Auflösung	480(H)x234(V) (QVGA Pixel)
Laser	Wellenlänge 650 nm
Funktionskonditionen	Temperatur: 0°C bis 35°C, Operations Status: horizontal
Abmessungen	202x162x40mm (Hauptgerät & Batterie)
Gewicht	868g (Hauptgerät & Batterie)

Spezifikationen und Benutzerhandbuch unterliegen Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung.

KOPFSTUETZENANBRINGUNG

Montage im Fahrzeug

- Die Kopfstützen Befestigungstaschen sind zum Anbringen des Hauptgerätes und Monitors an den Kopfstützen Ihres Autos vorgesehen.
- Die Tasche hat Riemen, die fest um die Kopfstütze herum angebracht werden und der Player kann sicher darin aufbewahrt werden.



SICHERHEITSWARNUNG!

- Dieses Gerät sollte auf gar keinen Fall vom Fahrer eines fahrenden Fahrzeuges benutzt werden oder ungesichert während der Fahrt im Auto herum liegen.
- Sollte dieses Gerät von einem Mitfahrer benutzt werden, achten Sie darauf, dass das Gerät gesichert ist oder gut festgehalten wird und keine für die Sicherheit im Auto verantwortlichen Geräte (wie Airbag, Sicherheitsgurte usw.) behindert.
- Alle Mitfahrer sollten sich anschnallen, wenn Sie dieses Gerät in einem sich bewegenden Fahrzeug benutzen.
- Wenn Sie unsicher sind, kontaktieren Sie Ihren Fahrzeughersteller für weitere Hinweise.
- Die Verwendung anderer als für das Gerät vorgesehene Adapter kann Schaden am Spieler zur Folge haben.

FEHLERBEHEBUNG

Fehlerbehebung Hauptgerät

Kein Strom

- Stellen Sie sicher, dass der Stromschalter am Hauptgerät in die AN Position gestellt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel richtig mit dem Player und der Steckdose verbunden ist.

Das Gerät spielt die Disk nicht ab.

- Stellen Sie sicher, dass eine unterstützte Disk mit dem Aufdruck nach oben zeigend eingelegt wurde.
- Überprüfen Sie, dass die Altersbeschränkung der Disk nicht höher ist als die auf dem Player hinterlegte.
- Stellen Sie sicher, dass die Disk nicht beschädigt oder zu schmutzig ist.
- Säubern Sie die Disk oder probieren Sie eine andere CD aus. Feuchtigkeit kann im Player kondensiert sein. Entnehmen Sie die Disk und lassen Sie den Player für 1-2 Stunden eingeschaltet. Versuchen Sie es dann noch einmal.

Kein Bild

- Stellen Sie sicher, dass das TV Set angestellt ist und der der korrekte AV Modus eingestellt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindungen zwischen dem Player und TV ordnungsgemäß sind.
- Überprüfen Sie, ob eventuell die Verbindungskabel beschädigt sind.

Das Bild macht Geräusche oder ist verzerrt

- Die Disk könnte beschädigt oder schmutzig sein. Säubern Sie die Disk oder probieren Sie eine andere aus.
- Setzen Sie Ihr TV Farbsystem zurück.
- Stellen Sie sicher, dass der Player direkt mit dem TV verbunden ist (nicht durch VCR, Kabelbox, Satellitenreceiver usw.)

Das Bild ist kein Vollbild

- Verändern Sie die Einstellungen für das Bildformat Ihres Players im Einstellungen Menü.
- Wählen Sie eine anderes Bildformat aus dem DVD Disk Menü.

Kein Ton oder verzerrter Ton

- Stellen Sie sicher, dass der TV und Amplifier angeschaltet und richtig eingestellt wurden.

FEHLERBEHEBUNG

- Stellen Sie sicher, dass die TV und Amplifier richtig angeschlossen sind.
- Probieren Sie durch Drücken von AUDIO aus, ob ein anderer Audio Titel auf der Disk funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass sich der TV, Amplifier oder Player nicht in MUTE Funktion befinden.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob der Strom Schalter auf EIN gestellt ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich zwischen Fernbedienung und dem Player keine Objekte befinden.
- Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am Hauptgerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der Fernbedienung nicht leer sind und korrekt eingelegt wurden.
- Tauschen Sie die Batterien aus.

Der Player funktioniert nicht

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stecken Sie nach 30 Minuten den Stecker wieder in die Steckdose und stellen Sie den Player an. Die Wiederherstellen Funktion sollte den Player zurück setzen.

Fehlerbehebung Monitor

Kein Strom

- Stellen Sie sicher, dass der Stromschalter des Monitors in die AN Position gestellt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass der AC Adapter richtig mit dem Player und der Steckdose verbunden ist.

Kein Ton oder verzerrter Ton

- Stellen Sie sicher, dass die AV Kabelanschlüsse ordnungsgemäß sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Monitor nicht in MUTE Funktion befindet.

Das Bild macht Geräusche oder ist verzerrt

- Setzen Sie das Farbsystem des Monitor zurück.
- Stellen Sie sicher, dass die AV Kabelanschlüsse ordnungsgemäß sind.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite

www.mpmaneurope.com

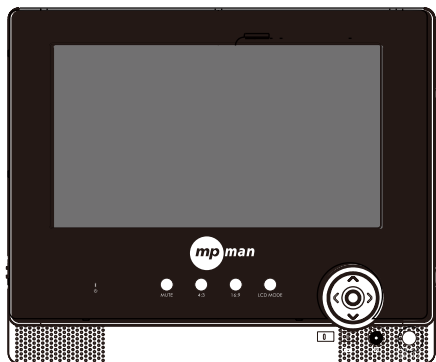






TWIN700

Letto LCD DVD Portatile a Schermo
7" Gemello con Porta USB e Card Slot



Manuale d'uso

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

PRECAUZIONI

	ATTENZIONE RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON APRIRE	
ATTENZIONE : PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO E DI SHOCK ELETTRICO NON RIMUOVERE MAI LA SCOCCA SUPERIORE (O POSTERIORE) DELL'APPARECCHIO. RICHIEDERE L'ASSISTENZA DI PERSONALE QUALIFICATO.		

Per il cliente:

Inserire qui di seguito il numero di serie che si trova sul fondo dell'apparecchio. Conservare questa informazione per utilizzi successivi.

Modello No. _____ TWIN700 _____

No. di serie _____



Il simbolo di un lampo con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utilizzatore della presenza di un "voltage pericoloso" non isolato all'interno dell'apparecchio di sufficiente entità da poter costituire un rischio di shock elettrico.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utilizzatore della presenza di importanti istruzioni operative e di servizio all'interno del manuale che accompagna l'apparecchio.

ATTENZIONE:

Per evitare pericoli di incendio o shock, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Pericolo dovuto all'alto voltage è presente all'interno della scocca.

Non aprire

Toccare i cavi di questo apparecchio vi esporrà al contatto con piombo, un elemento chimico noto nello Stato della California per provocare cancro difetti fetali e danni all'apparato riproduttivo. Lavarsi le mani dopo aver maneggiato i cavi.

ATTENZIONE:

Questo lettore DVD impiega un sistema di lettura al laser. Per evitare l'esposizione diretta ai raggi non provate ad aprire la scocca o danneggiare le chiusure di sicurezza. Quando la scocca viene aperta e le chiusure danneggiate saranno visibili i raggi laser.

Per evitare shock elettrico, utilizzare prese elettriche adeguate alla spina ed inserire la spina completamente.

L'utilizzo di funzioni, riparazioni, procedimenti diversi da quelli qui specificati potrebbe risultare in pericolosa esposizione a radiazioni. **NON FISSARE I RAGGI**

NOTA:

Questo prodotto include tecnologia protetta da copyright da patente statunitense e da altri diritti intellettuali. L'utilizzo di questa tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision, ed è intesa per il solo uso domestico salvo diversamente autorizzato da Macrovision. Il disassemblaggio dell'apparecchio è proibito.

FCC AVVERTENZA:

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato essere conforme alle FCC Rules, Part 15, le operazioni sono soggette alle seguenti condizioni:

(1) Questo apparecchio non causa particolari interferenze e (2) deve accettare ogni interferenza ricevuta incluse quelle che possono provocare reazioni indesiderate.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato essere conforme ai limiti di classe B per i dispositivi digitali. In conformità con le FCC Rules, Part 15, questi limiti sono designati per fornire protezione contro pericolose interferenze in impianti residenziali. Questo apparecchio genera, fa uso e può emanare frequenze radio e quindi se non installato ed utilizzato in conformità con le istruzioni può causare interferenze con altre comunicazioni radio.

Non è comunque possibile garantire che interferenze non si verifichino in particolari situazioni. Nel caso si evidenzino interferenze a radio o TV, verificabili spegnendo e accendendo l'apparecchio, si consiglia di prendere i seguenti provvedimenti:

- ricollocare o riorientare l'antenna di ricezione.
- connettere l'apparecchio ad una presa diversa da quella a cui è connesso l'apparecchio ricevente.
- consultare il rivenditore o un tecnico televisivo esperto.

L'utilizzo di un cavo schermato è necessario per ottenere la conformità con i limiti di Classe B nella sottoparte B della parte 15 delle FCC Rules.

PRECAUZIONI

Non apportare alcun cambiamento o modificare l'apparechio a meno che non sia richiesto dal manual. Se fossero necessary cambiamenti o modifiche, potrebbe essere richiesto lo spegnimento dell'apparecchio.

Prodotto sotto licenza dai Laboratori Dolby.
Dolby e il simbolo doppia-D sono marchi registrati dei Laboratori Dolby.
Lavori Confidenziali Non pubblicati.
1992-1997 Laboratori Dolby. Diritti riservati.



Questo lettore ha inclusa una tecnologia di protezione del copyright che impedisce di copiare un DVD su qualunque altro mezzo di comunicazione.

Se si connette un registratore di immagini al lettore, le immagini risulteranno distorte durante la registrazione.



Per informazioni sul riciclo e la disposizione di questo articolo contattate le autorità locali o Electronics Industries Alliance www.eiae.org

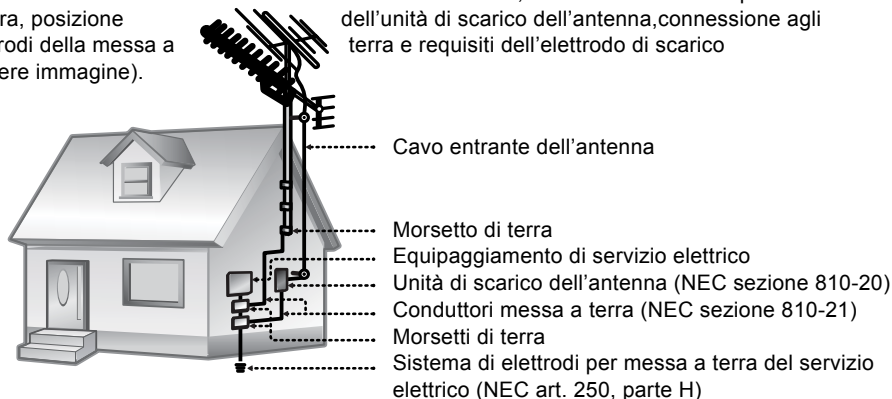
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere le istruzioni: tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo devono essere lette con attenzione prima dell'uso.
2. Conservare le istruzioni: tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo devono essere conservate per eventuale necessità successiva.
3. Attenersi alle indicazioni di sicurezza: tutte le precauzioni relative al prodotto e alle procedure d'uso devono essere rispettate.
4. Seguire le istruzioni: seguire attentamente tutte le istruzioni per l'uso.
5. Pulizia: Staccare l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti liquidi o al vapore. Utilizzare un panno umido.
6. Componenti: Usare solo componenti raccomandati dal produttore. L'utilizzo di accessori diversi può rivelarsi pericoloso.
7. Acqua e umidità: Non utilizzare il prodotto vicino ad acqua (es. Vasca da bagno, lavandino, lavabo, cantine umide, piscine e simili).
8. Calore: l'apparecchio deve essere tenuto lontano da fonti di calore come radiatori, stufe ed altri impianti (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Accessori: Non appoggiare questo apparecchio su piani, basi, mensole o tavoli instabili. Utilizzare solo piani, basi, tripodi, mensole e tavoli raccomandati dal produttore o venduti unitamente al prodotto. Il montaggio del prodotto deve seguire le istruzioni del produttore e servirsi di accessori raccomandati dal produttore stesso.
10. Il prodotto posto su un carrello deve essere spostato con cautela. Brusche frenate, forza eccessiva e pavimenti irregolari possono causare ribaltamento.
11. Ventilazione: Fessure e aperture nella scocca hanno scopo di permettere la ventilazione del prodotto e di proteggerlo da surriscaldamento. Queste aperture non devono mai essere bloccate appoggiando l'apparecchio su letti, sofà, tappeti o altre superfici simili. Questo apparecchio non deve essere posto all'interno di strutture chiuse come librerie a meno che non ci si assicuri della presenza di una corretta ventilazione e che non si seguano le istruzioni del produttore.
12. Alimentazione: Quest'apparecchio deve essere alimentato solo con le fonti segnalate sulla relativa etichetta. Se non siete sicuri della portata elettrica di casa vostra, consultate il venditore dell'apparecchio o la compagnia elettrica locale. Riferitevi al manuale di istruzioni per le parti che si alimentano a pile, corrente o altre fonti.
13. Fonti di energia: non connettere la spina dell'apparecchio a fonti di energia che non siano indicate qui o sull'etichetta perchè potrebbe risultarne un incendio o rischio di elettroshock. Non maneggiate la spina elettrica con mani bagnate per evitare rischi di shock elettrico.
14. Linee elettriche: Un eventuale sistema di antenne esterne non deve mai essere collocato nella vicinanza di linee elettriche o altri circuiti elettrici o in posizioni in cui possa cadere su simili linee e circuiti. Quando si s'installa un sistema di antenne esterne deve essere fatta particolare attenzione a non toccare linee elettriche e circuiti perchè un eventuale contatto potrebbe risultare fatale.
15. Batteria: Pericolo di esplosione se la batteria non sarà inserita nel modo corretto. Sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti. Le batterie inserite non devono essere esposte a fonti di calore eccessive come luce solare diretta, fuoco o simili.
16. Riduttore Auto 12V: Disconnettere il riduttore auto quanto non utilizzato. Non utilizzare in veicoli 24V.



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

17. Quando si utilizza l'apparecchio su un veicolo: Per nessuna ragione questo apparecchio deve essere utilizzato dal guidatore con un veicolo in movimento o lasciato smontato e quindi non sicuro su un veicolo durante la guida. Se l'apparecchio viene utilizzato da un passeggero, assicurarsi che sia ben assicurato alla vettura e che non ostruisca alcun dispositivo di sicurezza (es. Airbag, cintura di sicurezza). Tutti i passeggeri devono indossare le cinture di sicurezza quando utilizzano l'apparecchio su un veicolo in movimento. Se siete in dubbio, contattate il produttore della vostra autovettura per maggiori chiarimenti. Utilizzare un adattatore per l'auto diverso da quello fornito può danneggiare l'unità.
18. Utilizzare cuffie o auricolari: Gli esperti mettono in guardia dall'uso costante di cuffie per ascoltare musica ad alto volume. L'alto volume può portare alla perdita dell'udito. Se sentire ronzii o perdita di udito, interrompete l'uso di cuffie e/o auricolari e rivolgetevi ad un medico.
19. Messa a terra e polarizzazione: Questo prodotto può essere equipaggiato con una spina polarizzata a corrente alternata con una lama più ampia dell'altra. Questa spina potrà essere inserita nella presa in una sola direzione. Questa è una precauzione di sicurezza. Se non siete in grado di infilare la spina nella presa, provate a girare la spina. Se la spina non entra ancora completamente nella presa, contattate l'elettricista perchè sostituisca la presa con una di più recente fabbricazione. Non ignorare lo scopo di sicurezza di una spina polarizzata.
20. Protezione dei cavi elettrici: I cavi elettrici devono essere messi in modo che non sia facile inciamparvi e che sia impossibile vengano danneggiati dagli oggetti appoggiati sopra o contro di essi, porre particolare attenzione ai cavi vicino alla spina e alla parte dei cavi che esce dal prodotto.
21. Dispositivo protettivo: Il prodotto può essere equipaggiato con una spina che protegga da sovraccarico. Questa è una precauzione di sicurezza. Vedere le istruzioni operative per la sostituzione o il resettaggio del dispositivo di protezione. Se è necessario sostituire la spina, assicurarsi che il tecnico sostituisca con una spina che includa lo stesso dispositivo di sicurezza della spina originale, come specificato dal produttore.
22. Messa a terra dell'antenna esterna: se si connette un'antenna esterna al prodotto, assicurarsi che tale antenna sia messa a terra in modo da avere una protezione contro eccesso di voltaggio o cariche statiche. L'art. 810 del Codice Nazionale Elettrico, ANS/NFPA70 offre spiegazioni riguardo ad un'appropriata messa a terra della massa e della struttura di supporto, messa a terra dei cavi verso l'unità di scarico dell'antenna, misure dei conduttori per la messa a terra, posizione elettrodi della messa a terra (vedere immagine).



23. Fulmini: Per maggior protezione di questo prodotto, staccare il lettore dalla presa della corrente e disconnettere l'antenna e il sistema di cavi durante tempeste con fulmini e quando è inutilizzato per lunghi periodi. Questo prevendrá eventuali danni dovuti a fulminazione della linea elettrica.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

24. Se in qualunque momento si dovesse decidere di liberarsi di questo articolo, ricordarsi che gli apparecchi elettrici non devono essere gettati tra i rifiuti casalinghi. Si prega di riciclare dove esistano le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il rivenditore per consigli sul riciclo.
25. Sovraccarico: non sovraccaricare le prese della parete, le prolunghe o le ciabatte poiché questo potrebbe causare incendi o shock elettrici.
26. Inserimento di oggetti o liquidi: Mai inserire oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto attraverso le fessure poiché potrebbero toccare punti ad alto voltaggio e causare incendi e shock elettrici. Mai rovesciare liquidi di alcun tipo sul prodotto.
27. Riparazioni: Non provare a riparare l'apparecchio da soli aprendolo e rimuovendo la scocca poiché potrebbe causare shock elettrico e altri danni. Riferirsi a personale qualificato.
28. Danni che richiedono riparazioni: Staccare l'apparecchio dalla corrente e riferirsi a personale qualificato nelle seguenti situazioni: a) la spina è danneggiata; b) liquido è stato rovesciato sull'apparecchio; c) l'apparecchio è stato esposto a pioggia o acqua; d) l'apparecchio non funziona normalmente nonostante si stiano seguendo le istruzioni. Sistemare solo i problemi citati dal manuale. Il tentativo di aggiustare altre problematiche può risultare in un danneggiamento ulteriore dell'articolo che richiederebbe maggior assistenza tecnica successiva; e) l'apparecchio è caduto o è stato colpito in qualche modo; f) quando il prodotto presenta un improvviso deterioramento nel funzionamento.
29. Parti di ricambio: Quando sono necessarie sostituzioni di parti, assicurarsi che i tecnici utilizzino le parti specificate dal produttore o con le medesime caratteristiche delle parti originali. Sostituzioni non autorizzate possono risultare in incendi, shock elettrici ed altri pericoli.
30. Controllo di sicurezza: ogni volta che il prodotto viene riparato, chiedete al tecnico di effettuare un controllo di sicurezza per accertarsi che l'apparecchio funzioni correttamente.
31. Montaggio a muro o soffitto: il prodotto deve essere montato a muro o a soffitto seguendo attentamente le istruzioni del produttore.



TAVOLA DEI CONTENUTI

PRECAUZIONI	2
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	4
TAVOLA DEI CONTENUTI.....	7
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	9
DISCHI OTTICI	10
Requisiti dei dischi.....	10
Cura dei dischi	10
Maneggiare un disco	10
Pulire un disco	10
POSIZIONE DEI COMANDI	11
Visione dell'Unità principale.....	11
Telecomando	13
Alimentazione.....	14
CONNESSIONI.....	15
Connessione Monitor.....	15
Connessioni Audio e Video	16
Batterie ricaricabili	17
Connessione carta USB/SD/MMC Card.....	18
Connessione a cuffie/auricolari.....	19
UTILIZZO DI BASE	20
Riproduzione di base	20
Avvio/Pausa/Stop.....	20
Precedente/Successivo (Salta).....	20
Avanti/Indietro (Cerca).....	20
Lento/Step	20
Naviga nel menù.....	21
Tastiera numerica	21
Messaggio di errore disco	21
Gestione energetica	21

TAVOLA DEI CONTENUTI

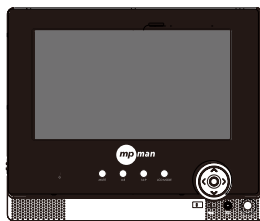
FUNZIONI DEL LETTORE	22
Menù/Titolo	22
Impostazioni	22
Display	22
Modalità Ripeti	22
Modalità Ripeti A-B	23
Multi-Angolo/Sototitoli/Audio	23
Zoom	23
Cancella	23
Cerca	23
Modalità DVD	23
Modalità CD	23
Menù LCD	24
Funzioni del programma	24
Impostazioni	26
Impostazione Lingua	26
Impostazione Schermo	26
Impostazione Audio	27
Impostazione Standard	27
SPECIFICHE	28
BORSE DI MONTAGGIO	29
RISOLUZIONE PROBLEMI	30

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

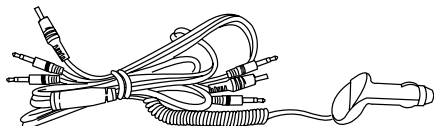
Assicuratevi che le seguenti parti siano contenute nella confezione. Contattate il vostro rivenditore se riscontrate l'assenza di una delle parti.



Unità Principale



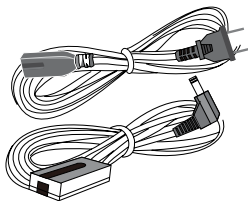
Monitor



Adattatore Auto



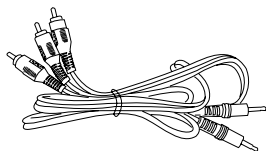
Borse di Montaggio



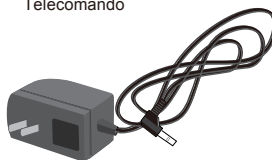
Adattatore e cavo di alimentazione



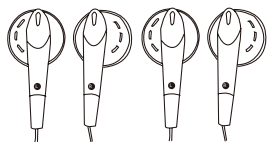
Telecomando



Cavo Audio e Video



Adattatore AC/DC (1 A)



2 Cuffie

DISCHI OTTICI

Requisiti dei dischi

Questo lettore DVD supporta la riproduzione dei seguenti tipi di disco.

Tipo	Marchio sul disco	Tipo di contenuto	Dimensioni del disco	Massimo tempo di riproduzione
DVD-Video Disc		Audio + Video (immagini in movimento)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio		Compact Disc (CD) Audio	12 cm	74 min
JPEG CD	--	Immagini ferme	12 cm	--

Questo lettore può riprodurre CD -R e CD-RW che contengano immagini JPEG.

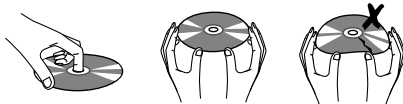
I dischi non elencati sopra non possono essere letti dall'apparecchio (es PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I., ecc.).

Cura dei dischi

I dischi ottici (DVDs, CDs) contengono alta densità di dati compressi e necessitano di una cura adeguata.

Maneggiare un disco

- Tenere il DVD/CD dalle estremità. Evitare di toccare il lato registrato del disco. Per togliere un dischetto dalla custodia, premere il meccanismo di ritenzione centrale e sollevare il disco.
- Non esporre il disco per tempo prolungato a raggi diretti del sole, alta umidità o alte temperature.
- Non premere o piegare i dischi.
- Per ridurre il rischio di graffi, rimettere sempre i dischetti nella custodia dopo l'uso. Conservare i dischetti in verticale in un contenitore appropriato.
- Non attaccare adesivi o etichette al disco.



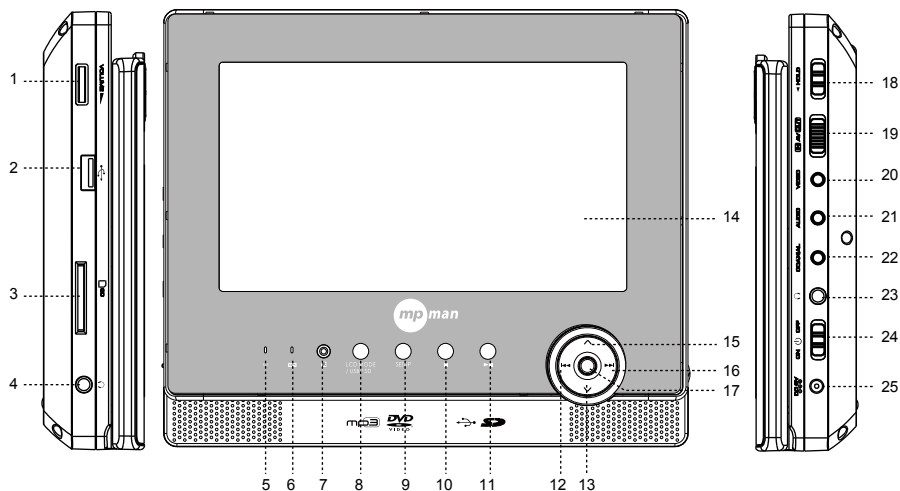
Pulizia dei dischi

Utilizzare un panno asciutto e morbido per togliere ogni tipo di impronta e polvere dalla superficie registrata del disco. Pulire con movimenti dritti dall'interno all'estremità esterna del disco. Piccole particelle di polvere e leggere macchie non compromettono la qualità della riproduzione.

- Non utilizzare mai chimici quali spray per dischi, spray antistatici, benzene o diluenti per pulire un disco. Facendolo si rischia infatti di danneggiare il disco in modo irreparabile.

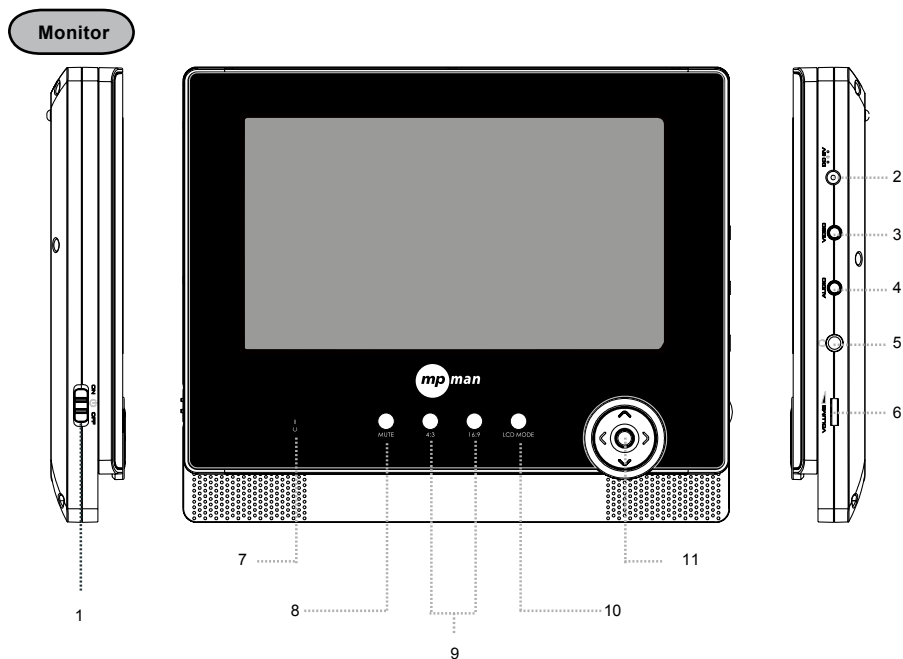
Nota: In modalità stop, non toccate il dischetto finché non è completamente fermo.

POSIZIONE DEI COMANDI



1. Controllo volume
2. Porta USB
3. Fessura SD
4. Cavo telefono
5. Indicatore funzionamento – la luce e' rossa in modalit  standby e diventa verde quando l'unit  viene accesa.
6. Indicatore carica – la luce e' rossa durante la carica e diventa verde quando l'apparecchio e' completamente carico.
7. Sensore remoto – riceve i segnali dal telecomando.
8. Modalit  LCD.
Premere il pulsante per entrare ne; men  LCD.
9. Impostazioni
Premere e tener premuto il pulsante Modalit  LCD per entrare nel men  risorse.
- 10 Stop
Premere Stop per fermare la riproduzione.
- 11 Avvio/Pausa
Premere Avvio/Pausa per avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- 12 Indietro
Premere brevemente il tasto per mandare indietro il disco, tener premuto per cercare all'interno del disco.
- 13 Direzione Gi 
Usare questo tasto per spostare il cursore in basso nel men .
14. Schermo TFT
15. Direzione Su
Utilizzare questo tasto per spostare il cursore in alto all'interno del men .
16. Avanti
Premere brevemente il tasto per mandare avanti il disco, tener premuto per cercare all'interno del disco.
17. Invio
Premere questo tasto per confermare un'opzione.
18. Tasto Blocco
Spostare l'interruttore su On per proteggere l'unit  da operazioni indesiderate.
19. Tasto AV
Passare da AV IN/AV OUT per ricevere o inviare segnali.
20. Video
Invia/riceve segnali video
21. Audio
Invia/riceve segnali audio
22. Coassiale
Invia segnali audio
23. Auricolari
Connessione al cuffie o auricolari
24. Tasto accensione
Accende o spegne l'unit .
25. Cavo di alimentazione
Connette all'elettricit .

POSIZIONE DEI COMANDI



1. Pulsante accensione

Accende o spegne l'unità

2. Cavo DC 9V In

Connette l'adattatore o il cavo dell'auto per l'alimentazione.

3. Cavo Video

Riceve i segnali video.

4. Cavo audio

Riceve i segnali audio

5. Cavo cuffie

Prima di connettere le cuffie assicurarsi che il volume dell'apparecchio sia abbassato.

6. Controlli volume

Per regolare il volume.

7. Indicatore accensione

8. Tasto Muto

Spegne e riaccende l'audio

9. Tasto schermo

Imposta le dimensioni dello schermo tra 4:3 o 16:9

10. Tasto modalità LCD

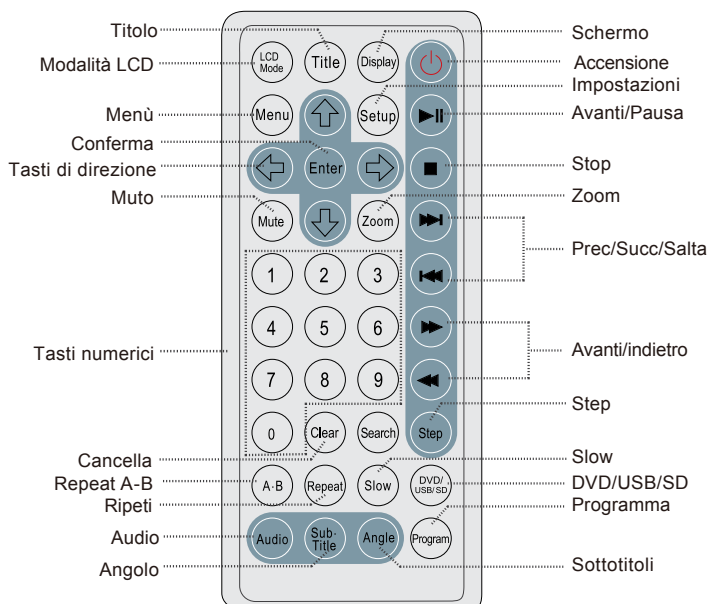
Mostra il menù LCD.

11. Tasto direzioni e invio

Selezionare e confermare le opzioni del menù.

POSIZIONE DEI COMANDI

Telecomando

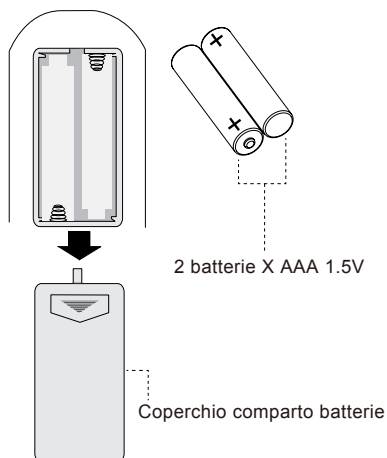


Il telecomando trasmette attraverso raggi infrarossi direzionali. Assicurarsi di puntare i raggi direttamente al sensore a infrarossi dell'apparecchio. Il sensore potrebbe non ricevere correttamente i raggi se è coperto, se c'è un oggetto tra il telecomando e il sensore, se è sottoposto direttamente alla luce del sole o altre forti fonti di luce (es. luci fluorescenti o stroboscopiche). In questo caso cambiare la direzione della luce o spostare l'apparecchio per evitare i raggi diretti

POSIZIONE DEI COMANDI

Installazione della batteria

- Riferirsi all'immagine. Rimuovere il coperchio del comparto batterie sul retro del telecomando. Inserire le batterie assicurandosi che le polarità (+/-) delle batterie siano corrispondenti ai segni all'interno del comparto. Richiudete il coperchio.
- Per utilizzare il telecomando, puntarlo verso il sensore dell'apparecchio. Utilizzarlo a una distanza di 5 piedi dal sensore e ad un angolo di +/-60.
- Le batterie nel telecomando funzioneranno per circa un anno. Sostituire le batterie se il telecomando non funziona. Non mischiare batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie.
- Rimuovere le batterie dal telecomando se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.



ATTENZIONE

- Le batterie del telecomando possono presentare bruciature chimiche o di fuoco se non trattate in modo adeguato. Non ricaricare, aprire, bruciare o scaldare le batterie (212 F).
- Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini.

Alimentazione

Questo apparecchio deve essere alimentato solo tramite prese della corrente da 100-240V 50/60Hz.

L'unità principale funziona sia alimentata dalla corrente che dalla batteria interna, quando è connessa alla corrente, non consuma la batteria.

Attenzione:

- Non connettere l'apparecchio a prese della corrente diverse da quelle indicate qui e sull'etichetta della spina poiché potrebbero derivarne incendi e shock elettrici.
- Non maneggiare la spina con le mani bagnate, ne potrebbero derivare elettroshock.
- Utilizzare l'adattatore AC del modello qui specificato. In caso si usi un adattatore diverso potrebbero derivarne danni al lettore.

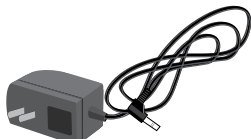
CONNESSIONI

Connessione del Monitor

- Preparare i cavi

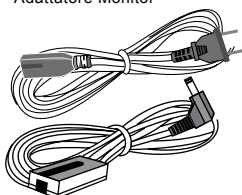


L'adattatore auto e' l'unico mezzo di connessione tra l'unità principale e il monitor sia per utilizzo domestico che in auto.



Adattatore Monitor

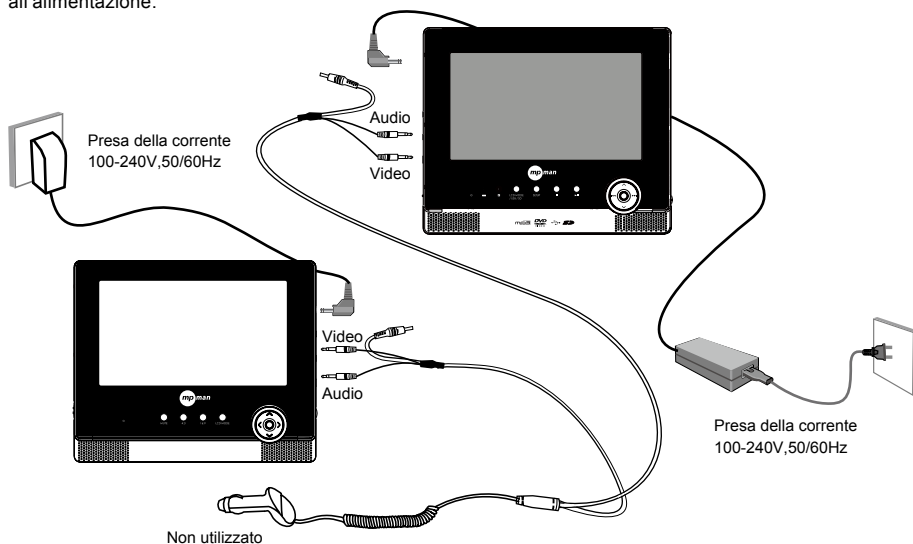
Adattatore Monitor
100-240V – 50/60Hz 0.5 A Max presa AC.
DC Out: DC 9V, Corrente DC: 1 A.
Questo adattatore AC/DC alimenta il monitor.



Adattatore Unità principale

Adattatore Unità principale
100-240V – 50/60Hz 0.6 A Max presa AC.
DC Out: DC 9V, Corrente DC: 2.0 A.
Questo adattatore AC/DC alimenta l'unità principale. Connettere l'adattatore e il cavo elettrico prima dell'uso. L'unità principale e' dotata di un pacco batterie, quando l'unità e' alimentata dall'adattatore, non si consumerà la batteria interna.

- Uso domestico - assicurarsi che le connessioni siano tutte state eseguite correttamente prima di connettere all'alimentazione.

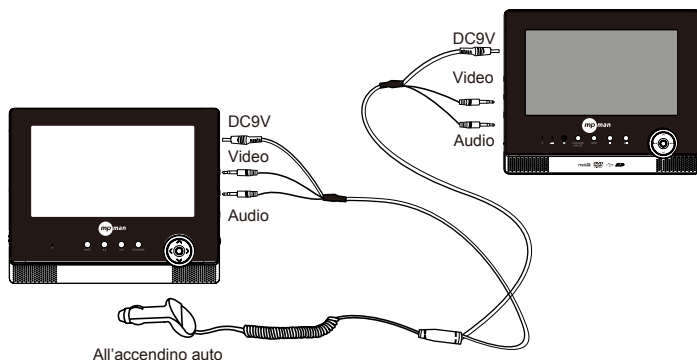


- Connettere prese di ugual colore a fessure di ugual colore quando si usano i cavi AV e auto. Verde e' per la connessione audio, Giallo e' per connessione video.
- L'adattatore auto serve come cavo AV per connettere l'unità principale al monitor nell'utilizzo domestico.

CONNESSIONI

- Utilizzo in Auto

- Connettere prese di ugual colore a fessure di ugual colore quando si usano i cavi AV e auto. Verde e' per la connessione audio, Giallo e' per connessione video.



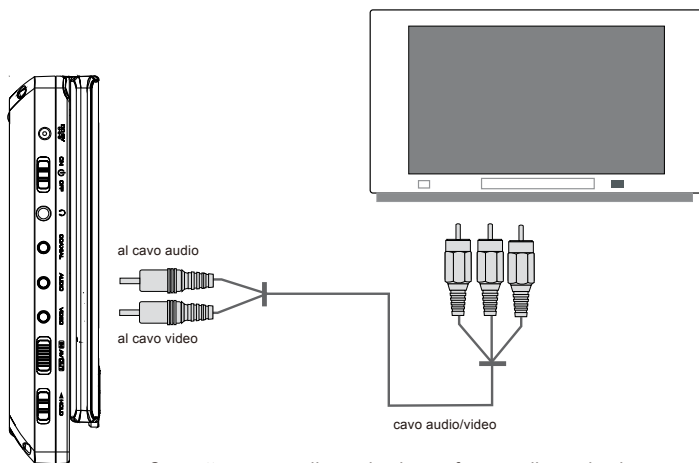
ATTENZIONE: Disconnettere l'adattatore auto quando non in uso. Da non utilizzare in veicoli 24V.

Trasmissioni e ricezioni Audio e Video

Attraverso la funzione AV del lettore, e' possibile ricevere programmi da altri apparecchi e trasmettere programmi ad altri apparecchi esterni.

Quando si vogliono ricevere segnali, spostare l'interruttore in posizione IN, quando si vogliono trasmettere segnali, spostare l'interruttore AV su OUT.

Apparecchio esterno con ricezione/trasmissione AV

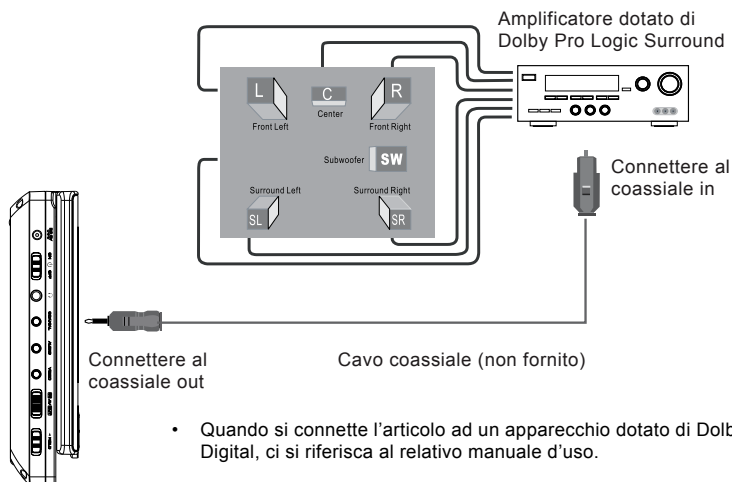


- Connettere prese di ugual colore a fessure di ugual colore quando si usano i cavi AV e auto.

1. Riferirsi ai manuali d'uso degli apparecchi esterni.
2. Assicurarsi che tutte le connessioni siano state eseguite correttamente prima di connettere alla corrente.
3. Se il lettore non sarà utilizzato per un lungo periodo, disconnetterlo dalla corrente e togliere le batterie dal telecomando.

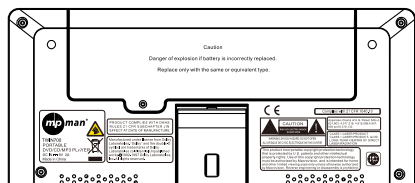
CONNESSIONI

Connettere ad un amplificatore con Dolby Pro Logic Surround



Batterie ricaricabili

- Consigliamo di ricaricare per 4 ore le batterie nuove o esaurite.
- Per caricare le batterie è sufficiente connettere il riduttore AC.
- Se le batterie non funzionano, consultate il centro servizi MPMAN. Non provate a sostituire o riparare le batterie da soli.



(Batterie ricaricabili)

- Le batterie possono essere ricaricate 300 volte senza evidenti peggioramenti nel funzionamento.

Note:

- Utilizzare il caricatore adeguato
- Non surriscaldare o mettere sul fuoco
- Tenere lontano da fonti di calore
- Non aprire la scocca. Consultare personale qualificato.
- Non caricare la batteria mentre il lettore DVD è in funzione alimentato dalla batteria stessa.
- Pericolo di esplosione in caso la batteria sia reinserita in modo scorretto. Sostituire solo con batterie uguali o equivalenti.

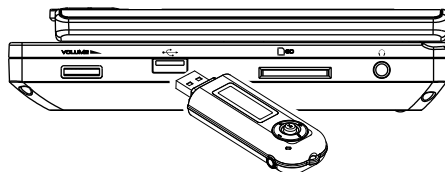
Batteria scarica

- L'apparecchio andrà automaticamente in modalità STANDBY quando la batteria è scarica.

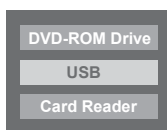
CONNESSIONI

Connessione Carta USB/SD/MMC

Inserire la carta USB/SD nella fessura corrispondente.



1. premere e tener premuto il tasto Modalità LCD/USB/SD per visualizzare il menù di selezione DVD/USB/Carta. Premere il tasto direzionale su/giù per selezionare USB o Carta dal menù e premere Enter per confermare.



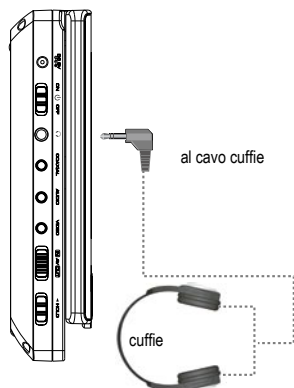
2. È necessario un pò di tempo per permettere all'unità di leggere i dati. Dopo aver individuato l'elemento, lo schermo visualizzerà il relativo menù, premere i tasti direzionali per selezionare il file desiderato dal menù e premere Avvio/Pausa per iniziare la riproduzione. Durante la riproduzione di foto o video, premere il tasto Menù per tornare al Menù Principale (es. Modalità Lettura Carta).
3. Per uscire da USB/carta, selezionare DVD-Rom Drive nel menù risolrse e premere il tasto Invio. O semplicemente estrarre la carta dalla porta quando non in uso.

CONNESSIONI

Utilizzare cuffie/auricolari

Voltaggio massimo di uscita $\leq 150\text{mV}$

Assicurarsi che il volume dell'apparecchio sia basso quando si connettono le cuffie. Aumentare poi gradualmente il volume se necessario.



ATTENZIONE:

Gli esperti mettono in guardia contro il continuo uso di stereo ad alto volume.

Il continuo ascolto di musica con cuffie ad alto volume può danneggiare l'udito.

Se sentite ronzii o perdita d'udito, interrompete l'ascolto e riferitevi ad un medico.

UTILIZZO DI BASE

Riproduzione di base

1. Preparare le connessioni e connettere alla corrente
2. Caricare il disco
Aprire il comparto dischi premendo il tasto Open e inserire il disco con la parte colorata in alto, chiudere poi il comparto manualmente.
 - Se un disco registrato da un solo lato viene inserito al contrario, apparirà il messaggio NO DISC o INVALID DISC.
3. Iniziare la riproduzione.
Premere Avvio/Play per iniziare la riproduzione (alcuni dischi possono iniziare la riproduzione automaticamente).

Avvio/Pausa/Stop

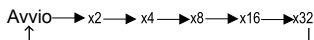
- Premere (▶) per riprodurre il disco
- Premere (⏸) durante la riproduzione per mettere in pausa. Premere (▶) di nuovo per riavviare la riproduzione.
- Premere (⏹) durante la riproduzione per fermare il disco (Pre-stop). Premere (▶) per riavviare la riproduzione.
- Premere (⏹) quando il disco è in "Pre-stop" per fermare la riproduzione completamente (se si preme (▶) ora, la riproduzione del disco ricomincerà daccapo).

Precedente/Successivo (Salta)

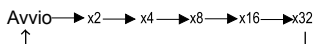
- Premere (▶) per passare alla traccia successiva (DVD,CD, ecc.)
- Premere (◀) per tornare alla traccia precedente (DVD,CD, ecc.)

Avanti/Indietro (Cerca)

- Premere ripetutamente il tasto (▶) per mandare avanti velocemente attraverso le tracce.

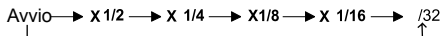


- Premere ripetutamente il tasto (◀) per tornare indietro velocemente attraverso le tracce.



Lento/Step

- Premere Lento/Slow per una riproduzione a rallentatore. Ogni successiva pressione di Lento ridurrà la velocità di riproduzione. Premere (▶) per tornare alla normale velocità di riproduzione.



- Premere Step per iniziare una riproduzione spezzone per spezzone del disco. Ad ogni successiva pressione di Step il disco avanzerà di uno spezzone. Premere (▶) per tornare alla normale riproduzione.


Nota:

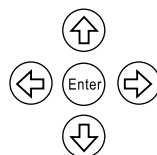
l'audio risulta deformato quando si preme Avanti/Indietro e quando si riproduce a rallentatore.

UTILIZZO DI BASE

Navigazione del menù

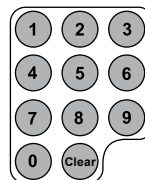
Per navigare nel menù di un DVD o nel menù di impostazione del lettore:

- Premere i tasti direzionali (freccette) per selezionare l'opzione desiderata all'interno del menù.
- Premere Enter per confermarne la selezione.
 - Per alcune opzioni sarà possibile utilizzare i tasti numerici per inserire i dati.
- Premere () per cancellare una selezione.



Tastiera numerica

- Utilizzare la tastiera numerica per passare direttamente ad uno spezzone di DVD o a una traccia di CD. (alcuni dischi non permettono questa funzione)
- Inserire la tastiera numerica per inserire dati nel menù opzioni quando è possibile.



Messaggio "Disc Error"

I seguenti messaggi appariranno sullo schermo se si verifica un problema con il formato del disco:

- **Wrong regional disc/ Area errata:** il codice regionale del disco non coincide con quello del lettore .
- **Wrong password/ Password errata:** il livello di protezione del disco è superiore a quello previsto dal lettore. Il lettore non leggerà questo disco.
- **Wrong Disc/Disco errato:** il lettore ha un sistema interno per individuare eventuali difetti dei dischi. Se il disco risulta danneggiato o ha problemi di formattazione il lettore potrebbe leggerlo con una qualità di riproduzione scarsa oppure non leggerlo.

Nota;

la qualità di riproduzione può variare da disco a disco. Alcuni dischi si distaccano dalla qualità standard dell'industria. Alcuni dischi possono comunque funzionare ma la qualità di riproduzione sarà inferiore allo standard.

Controllo energetico.

Se non intendete utilizzare il lettore per un lungo periodo di tempo, spostate l'interruttore su OFF, staccate l'apparecchio dalla corrente e togliete le pile dal telecomando.

FUNZIONI DEL LETTORE

Menù/Titolo

- Premere il tasto **MENÙ** durante la riproduzione del DVD per tornare al menù di base del disco.
- Premere il tasto **TITOLO** durante la riproduzione del DVD per tornare al menù dei titoli del disco.

Impostazioni

Premere il tasto **SETUP** per entrare nel menù impostazioni dell'apparecchio. Entrare nel menù impostazioni per regolare le impostazioni dell'apparecchio, vedere la sezione **IMPOSTAZIONI** per ulteriori dettagli.

Display

CD/DVD

Premere più volte il tasto **DISPLAY** per visualizzare le informazioni relative alla riproduzione. Per uscire dalla modalità display premere nuovamente il tasto display.

Modalità ripetizione

Ogni volta che viene premuto il tasto Repeat si cambia la modalità di ripetizione come segue:

	Modalità DVD	Modalità CD
Ripetere x 1	Ripeti capitolo	Ripeti tutto
Ripetere x 2	Ripeti titolo	Ripeti una traccia
Ripetere x 3	Ripeti tutto	Funzione ripetizione spenta
Ripetere x 4	Funzione ripetizione spenta	

Nota:

Alcuni DVD non permettono la funzione Ripeti.

FUNZIONI DEL LETTORE

Modalità Ripetizione A-B

Per ripetere la riproduzione di una parte del disco:

1. Premere A-B per selezionare il punto di inizio (A) della ripetizione.
2. Premere A-B di nuovo per selezionare il punto (B) in cui si desidera terminare la riproduzione.
3. La sezione "A-B" verrà ripetuta continuamente a rotazione. Premere nuovamente A-B per tornare alla normale riproduzione.

Multi-Angolo/Sottotitoli/Audio

- Durante la riproduzione di un DVD che sia stato registrato con la funzione di Multi-Angolazione, premere Angolo per visualizzare le varie angolazioni disponibili (un DVD può avere fino a 9 diverse angolazioni).
- Durante la riproduzione di un DVD che sia stato registrato con la funzione Sottotitoli, premere Sottotitoli per visualizzare i vari sottotitoli disponibili (un DVD può avere fino a 32 diversi sottotitoli).
- Durante la riproduzione di un DVD che sia stato registrato con la funzione di lingue e audio alternati, premere Audio per ascoltare le tracce disponibili (un DVD può avere fino a 8 diverse tracce audio).

Zoom

Premere Zoom per cambiare il livello di magnificazione dell'immagine.

- Durante la riproduzione del DVD, ogni successiva pressione del tasto Zoom cambierà il livello di ingrandimento:
2X → 4X → 1X
- Durante la riproduzione di un JPEG CD, ogni successiva pressione del tasto Zoom cambierà il livello di ingrandimento:
150% → 200% → 25% → 50% → 100%

In modalità JPEG

Quando il livello di magnificazione è maggiore di Normale 100%, usare i tasti direzionali per navigare all'interno dell'immagine.

Quando il livello di magnificazione corrisponde a 100%, usare i tasti direzionali per ruotare o girare l'immagine.

Nota: la qualità dell'immagine diminuisce più aumenta il livello di ingrandimento.

Clear

Premere il tasto Clear per cancellare input errati.

Cerca

Raggiungi le sezioni desiderate tramite la funzione Cerca.

Premere il tasto Cerca per aprire la barra di ricerca come di seguito:

Modalità DVD



Modalità CD

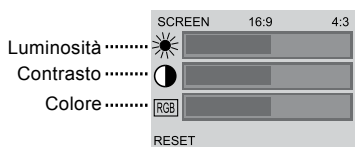


1. Premere i tasti direzionali per muoversi tra le varie scelte
2. Premere i tasti numerici per inserire dati
3. Premere il tasto Clear per cancellare inserimenti errati
4. Premere Enter e Avvio/Pausa per iniziare la ricerca e la riproduzione
5. Premere il tasto Cerca per uscire

FUNZIONI DEL LETTORE

Modalità LCD

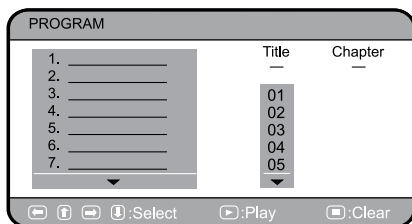
Premere il tasto di modalità LCD una volta per visualizzare il menù LCD.



- Premere i tasti direzionali Su/Giù per selezionare l'articolo desiderato, premere i tasti direzionali Sinistra/Destra per regolare.
- Premere i tasti direzionali Sinistra/Destra per cambiare le dimensioni dello schermo a 16:9 o 4:3.
- Quando si seleziona Reset, premere il tasto Enter per riconfermare la luminosità, il contrasto e il colore impostati di default dalla fabbrica.

Funzione Programma

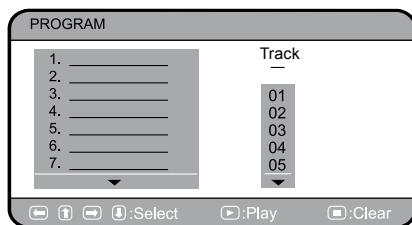
Modalità Programma DVD



1. Caricare un DVD e premere il tasto PROGRAM.
2. Premere i tasti direzionali per selezionare la traccia e premere Invio per confermare.
3. Premere i tasti direzionali per selezionare il capitolo e premere Invio per confermare.
4. La parte selezionata verrà visualizzata nella colonna di sinistra.
5. Ripetere i passi da 1 a 3 finché non avete terminato il programma di selezione o quando avete raggiunto il massimo permesso di 20 tracce.
6. Premere il tasto CLEAR/STOP per cancellare.
7. Premere il tasto Avvio/Pausa per iniziare la riproduzione. Premere PROGRAM per cancellare.

FUNZIONI DEL LETTORE

Modalità Programma CD

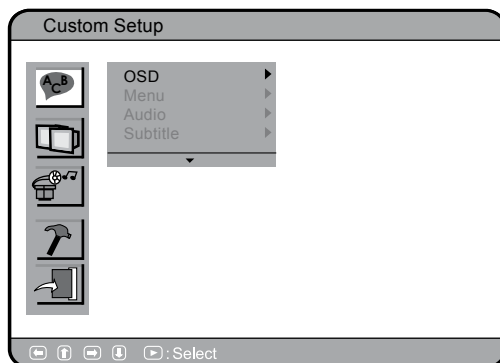


1. Caricare un CD e premere il tasto PROGRAM.
2. Premere i tasti direzionali per selezionare la traccia e premere Invio per confermare.
3. La parte selezionata verrà visualizzata nella colonna di sinistra.
4. Ripetere i passi da 1 a 2 finché non avete terminato il programma di selezione o quando avete raggiunto il massimo permesso di 20 tracce.
5. Premere il tasto CLEAR/STOP per cancellare.
6. Premere il tasto Avvio/Pausa per iniziare la riproduzione. Premere PROGRAM per cancellare.

IMPOSTAZIONI

Varie caratteristiche del lettore possono essere regolate tramite il menù IMPOSTAZIONI/SETUP

1. Premere il tasto SETUP per visualizzare il menù impostazioni.
2. Premere i tasti direzionali per selezionare l'elemento desiderato.
3. Premere Enter per confermare.



Impostazione Lingua

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
OSD	Imposta la lingua in cui appariranno le scritte sullo schermo.	Inglese
Menù	Imposta la lingua del menù.	Inglese
Audio	Imposta la lingua dell'audio.	Inglese
Sottotitoli	Imposta la lingua dei sottotitoli.	Inglese
Encoding	Imposta la modalità Encoding	Europa Occidentale

Impostazioni Schermo

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Tipo di TV	Imposta le proporzioni dello schermo di visualizzazione, 4:3 per i televisori normali, 16:9 per i televisori ad ampio schermo.	16:9
Screen saver	Lo Screensaver previene danni e bruciature allo schermo del lettore.	Acceso
Sistema TV	Imposta il tipo di segnale Video out per conformarsi al sistema del vostro apparecchio. NTSC è il sistema standard utilizzato in Nord America.	PAL

IMPOSTAZIONI

Impostazione Audio

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Digitale	Imposta le modalità Spdif come PCM, RAM, Off	SPDIF/RAW
Downmix	Imposta la modalità mix dei canali (Lo/Ro, Lt/Rt)	Lo/Ro

Custom Setup

Articolo	Descrizione	Impostazione di default
Controllo Parentale	Impostare manualmente il livello di età. Il lettore non riprodurrà alcun disco per livelli di età superiori a quello impostato. Ci sono 8 livelli. Il livello 1 restringerà la possibilità di lettura dei dischi a quelli adatti a persone di ogni età. Il livello 8 permetterà di riprodurre tutti i dischi, inclusi quelli per soli adulti.	
Password	È necessario inserire la password di 4 cifre per entrare nelle impostazioni di protezione parentale. La password iniziale è 8888. Inserire la vecchia password, la nuova password, nuovamente la nuova password come verifica, e cambiare la password del controllo parentale. Se si resetta l'apparecchio sulle impostazioni di default, la password non viene comunque resettata. NON DIMENTICATE LA PASSWORD ; la password non può essere resettata.	
Stile	Impostare lo stile del menù del lettore	Stile
Angle Mark	Imposta l'Angle Mark acceso o spento	Acceso
Impostazioni originali	Restaura le impostazioni originali del lettore al momento della produzione.	Leggere

SPECIFICHE

Unità principale

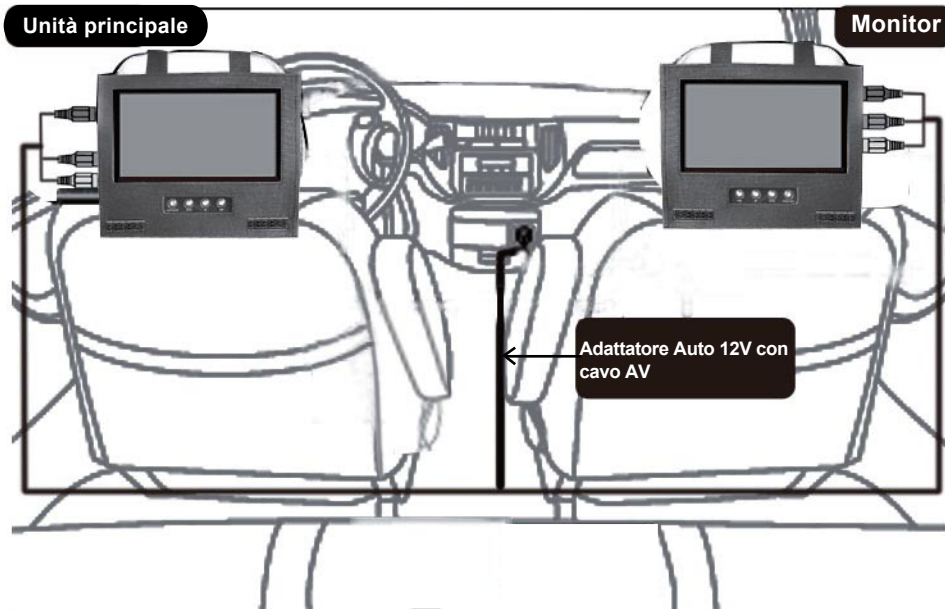
Alimentazione	EC 9.0V 2A (terminale riduttore)
Consumo	<= 15W
Sistema di segnale	NTSC / PAL
Video output	1±0.2V (p-p), 75ohm, Negative sync., 3.5 mm mini jack x1
Audio output	1.2 Vrms (1 KHz, 0dB), 3.5 mm mini jack x1
Terminale auricolari	3.5mm stereo mini jack x1
Segnale/rapporto rumore (audio)	90dB typical
Gamma dinamica (audio)	90dB typical
Misure pannello	7 inch (16:9)
Risoluzione	480(H) x 234 (V) (QVGA) Pixels
Laser	Lunghezza d'onda 650nm
Condizioni d'uso	Temperatura: da 0 a 35c, posizione d'uso: orizzontale
Dimensioni	202x162x40mm (unità principale e batteria)
Peso	868g(unità principale e batteria)

Le specifiche e il manuale possono essere cambiati senza preavviso.

POSIZIONAMENTO

Montare su un veicolo

- Montaggio delle borse per inserire l'unità principale e il monitor sui poggiatesta dell'auto.
- La borsa ha due lacci che si avvolgono intorno al poggiatesta e l'unità principale e il monitor si possono infilare e sfilare da essa.



ATTENZIONE!

- Per nessuna ragione questo apparecchio deve essere utilizzato dal guidatore con veicolo in movimento o lasciato smontato e quindi non sicuro su un veicolo durante la guida.
- Se l'apparecchio viene utilizzato da un passeggero, assicurarsi che sia ben assicurato alla vettura e che non ostruisca alcun dispositivo di sicurezza (es. Airbag, cintura di sicurezza).
- Tutti i passeggeri devono indossare le cinture di sicurezza quando utilizzano l'apparecchio su un veicolo in movimento.
- Se siete in dubbio, contattate il produttore della vostra autovettura per maggiori chiarimenti.
- Utilizzare un adattatore per l'auto diverso da quello fornito può danneggiare l'unità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Risoluzione dei problemi dell'unità principale

L'apparecchio non si accende

- Assicurarsi che l'interruttore di accensione sia fisicamente impostato su ON.
- Assicurarsi il il cavo dell'adattatore AC sia correttamente connesso all'apparecchio e alla presa della corrente.

L'apparecchio non legge il disco

- Assicurarsi che il disco sia posto con la parte disegnata in alto.
- Assicurarsi che il disco sia per un'età adeguata al livello di tolleranza impostato nel lettore.
- Assicurarsi che il disco non sia danneggiato o sporco.
- Pulire il disco o provare con un altro disco. L'umidità potrebbe essersi condensata all'interno del lettore, rimuovere il disco e lasciare il lettore per 1-2 ore, poi provare nuovamente.

Non si vedono immagini

- Assicurarsi che il televisore sia acceso e impostato nella corretta modalità AV.
- Assicurarsi che la connessione tra il lettore e la TV sia stata effettuata correttamente.
- Controllare che i cavi non siano danneggiati.

L'immagine è rumorosa o distorta

- Il disco potrebbe essere danneggiato o sporco. Pulire il disco o provare con un altro disco.
- Resetare il sistema colori del televisore.
- Assicurarsi che il lettore sia connesso direttamente alla TV (non tramite VCR, modem, ricevitore satellitare, ecc.).

Le dimensioni dell'immagine sono più piccole rispetto allo schermo.

- Cambiare l'impostazione delle proporzioni del lettore tramite il menù impostazioni.
- Selezionare diverse proporzioni dal menù del DVD.

Non c'è suono o il suono è distorto.

- Assicurarsi che la TV e l'amplificatore siano accesi e impostati correttamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Assicurarsi che la TV e l'amplificatore siano correttamente connessi.
- Scegliere una diversa traccia audio sul DVD tramite il menù AUDIO.
- Assicurarsi che la funzione Muto dell'amplificatore e del lettore non siano attivate.

Il telecomando non funziona.

- Assicurarsi che l'interruttore sia acceso.
- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il telecomando e il lettore.
- Puntare il telecomando verso il sensore remoto del lettore.
- Assicurarsi che le batterie del telecomando siano cariche e inserite correttamente.
- Cambiare le batterie del telecomando.

Il lettore non funziona correttamente.

- Disconnettere il lettore dalla corrente per 30 minuti. Riconnettere e accendere il lettore, l'apparecchio dovrebbe essersi resettato.

Risoluzione dei problemi del monitor

Il monitor non si accende.

- Assicurarsi che il monitor sia acceso.
- Assicurarsi che il cavo dell'adattatore AC sia connesso correttamente al lettore e alla presa della corrente.

Non c'è suono o il suono è distorto

- Assicurarsi che il cavo AV sia connesso correttamente.
- Assicurarsi che la funzione Muto del monitor non sia attivata.

L'immagine è rumorosa o distorta

- Resettare il sistema di colori del monitor.
- Assicurarsi che il cavo AV sia connesso correttamente.

Per maggiori informazioni si prega di visitare il nostro sito

www.mpmaneuropa.com



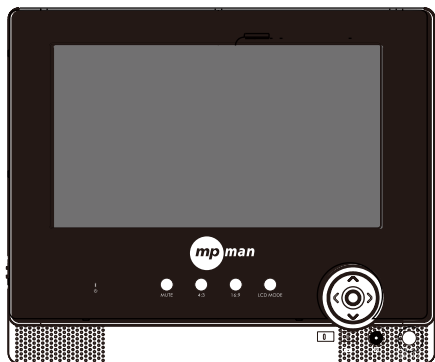




TWIN700

Draagbare DVD/CD/MP3 Speler



7" Twin Scherm Draagbare LCD DVD Speler met USP Poort en Kaart Gleuf



GEBRUIKERS HANDLEIDING

Lees alstublieft zorgvuldig deze handleiding voor gebruik.

VOORZORGSMAATREGELEN

	LET OP KANS OP ELECTRICISCHE SCHOK NIET OPENEN	
WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP VUUR EN ELECTRICISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, VERWIJDER NIET DE COVER (OF ACHTERKANT) VAN HET APPARAAT. LAAT ONDERHOUD ALLEEN UITVOEREN DOOR GEKwalificeerd personeel.		

Voor Consumenten gebruik:

Vul hieronder het serienummer dat onderop het apparaat staat in. Bewaar deze informatie voor referentie.

Modelnummer. _____ TWIN700 _____

Serienummer. _____



De bliksemschicht met pijl geplaatst in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeaard "gevaarlijk voltage" in het product zelf dat voldoende groot kan zijn om een risico op elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken geplaatst in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen dat er belangrijke gebruikers en onderhoudsinstructies bij dit product geleverd worden.

WAARSCHUWING:

Om vuur of schok te voorkomen, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht. Gevaarlijk hoog voltage aanwezig binnenin het product. Maak het niet open.

Gebruik van de snoeren van dit product stellen u bloot aan lood, een chemische stof waarvan in Californie bekend is dat deze kanker, afwijkingen bij geboorte en andere beschadigingen veroorzaakt. Was uw handen na gebruik.

LET OP:

Deze digitale video disc speler bevat een laser systeem. Om directe blootstelling aan de laserstraal te voorkomen, probeer het apparaat niet te openen of de veiligheidsinstellingen uit te schakelen. Als het apparaat open staat en de veiligheidsinstellingen zijn uitgeschakeld, dan is zichtbare laserstraling aanwezig.

Om elektrische schok te voorkomen,

Gebruik van toetsen, aanpassingen, gebruik of procedures anders dan hierin gespecificeerd kunnen resulteren in gevaarlijke blootstelling aan straling. STAAR NIET IN DE STRAAL.

OPMERKING:

Dit product bevat copyright beschermde technologie dat is beschermd door U.S. patenten en andere intellectuele eigendomsrechten. Gebruik van deze copyright bescherming moet worden geautoriseerd door Macrovision, en is bedoeld voor thuis en andere gelimiteerde gebruiksmogelijkheden tenzij anders geautoriseerd door Macrovision. Omgekeerde engineering of uit elkaar halen is verboden.

FCC BERICHT

FCC Verklaring: op dit apparaat is Deel 15 van de FCC Reglement van toepassing. Gebruik voldoet aan de volgende condities:

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) Dit apparaat moet iedere storing accepteren, inclusief storing die ongewenste gedrag kan veroorzaken.

Notitie: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor Klasse B digitale apparaten, volgens Deel 15 van het FCC Reglement. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming tegen schadelijke storingen in huishoudelijke installatie te voorkomen. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radio frequentie energie gebruiken, en kan, als niet juist geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storingen in radio communicatie veroorzaken. Toch, er is geen garantie dat storing niet kan verschijnen in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio en televisie ontvangst, dit kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, dan moedigen we de gebruiker aan om de storing te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- herorienteer of herplaats de ontvangst antenne. – Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger. – Verbind het apparaat met een ander stopcontact dan het stopcontact waar de ontvanger mee is verbonden. – Consulteer de dealer of een ervaren radio/tv technicus voor hulp.

Gebruik van een afgeschermde kabel is vereist om te voldoen aan Klasse B limieten in Subdeel van Deel 15 van het FCC Reglement.

VOORZORGSMAATREGELEN

Doe geen veranderingen of aanpassingen aan het apparaat tenzij anders aangegeven in de handleiding. Als veranderingen of aanpassingen zijn gedaan, stop dan het gebruik van het apparaat.

Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbel-D symbool zijn trademarks van Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. 1992-1997 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Deze speler heeft ingebouwde copyright beschermende technologie dat kopiëren van een DVD disk naar andere media voorkomt.

Als een videorecorder wordt aangesloten op de speler, het video output beeld wordt vervormd gedurende opname.



Voor recycling en afval informatie over dit product, neemt u alstublieft contact op met uw lokale autoriteiten of de Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

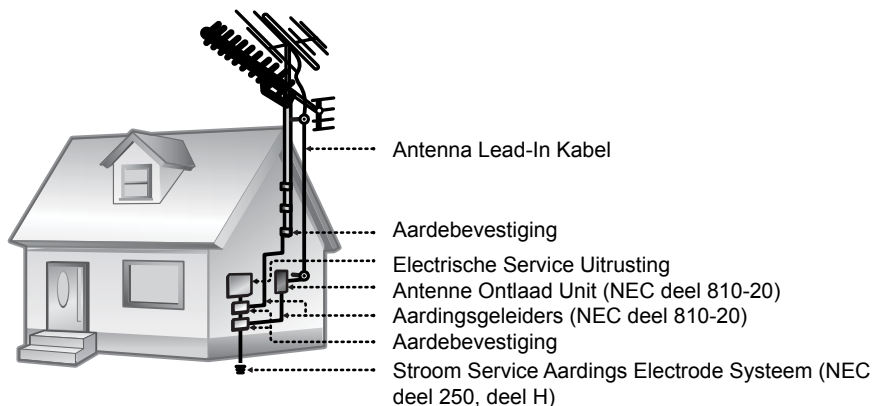
1. Lees de instructies: alle veiligheids- en gebruikersinstructies moeten worden gelezen voor gebruik van het product.
2. Bewaarinstructies: de veiligheids- en gebruikersinstructies moeten worden bewaard voor referentie in de toekomst.
3. Waarschuwingen: alle waarschuwingen op het product en in deze handleiding moeten opgevolgd worden.
4. Volg instructies: alle gebruikersinstructies moeten worden opgevolgd.
5. Schoonmaken: haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare of aerosol schoonmaakmiddelen. Gebruik een vochtige doek voor schoonmaken.
6. Attachments: gebruik alleen attachments die zijn aanbevolen door de producent. Gebruik van andere attachments is gevaarlijk.
7. Water en vocht: gebruik dit apparaat niet dichtbij water (bijvoorbeeld bij een bad, wasbak, keukenwasbak, wasmachine, vochtige kelders of vlakbij een zwembad of vergelijkbaar).
8. Hitte: dit product moet op afstand staan van hittebronnen zoals radiatoren, kachels of andere producten die hitte produceren.
9. Accessoires: plaats het product niet op een onstabiele kar, statief, mand of tafel. Gebruik deze alleen als deze door de producent zijn aanbevolen of met het product worden verkocht. Het verplaatsen van het product moet gebeuren volgens de instructies van de fabrikant en gebruik een verplaats accessoire aanbevolen door de fabrikant.
10. Een product en kar combinatie moet voorzichtig worden verplaatst. Plotseling stoppen, teveel kracht en ongelijke oppervlaktes kunnen het omklappen van de product en karcombinatie veroorzaken.
11. Ventilatie: gleuven en openingen in het product zijn bedoeld voor ventilatie om betrouwbaar gebruik te verzekeren en het product te beschermen voor oververhitting. Deze openingen moeten nooit worden geblokt door het product op een bed, bank, tapijt of vergelijkbaar oppervlak te plaatsen. De product moet nooit worden geplaatst in een ingebouwde installatie zoals een boekenkast tenzij deze van goede ventilatie is voorzien of de instructies van de fabrikant zijn opgevolgd.
12. Energiebronnen: dit apparaat moet alleen worden gebruikt met stroom van een energiebron die aangegeven staat op het label. Als u niet zeker bent van het type stroomtoevoer naar uw huis, raadpleeg dan uw dealer of energie leverancier. Voor producten bedoeld voor gebruik door een batterij of andere bronnen, raadpleeg de gebruikersinstructies.
13. Energiebronnen: sluit de stekker niet aan op een stopcontact anders dan hierop het label aangegeven omdat dit kan resulteren in de kans op vuur of elektrische schok. Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan ook resulteren in een elektrische schok.
14. Stroomkabel: een antennesysteem moet niet worden geplaatst in de buurt van overhangende stroomkabels of andere elektrisch licht of stroomcircuits, of als een stroomkabel hierin kan vallen. Als u een antennesysteem gaat installeren, wees dan erg voorzichtig en voorkom het aanraken van een stroomkabel of stroomcircuit, omdat aanraking fataal kan zijn.
15. Batterij: als de batterij niet correct is geplaatst bestaat het gevaar van explosie. Vervang alleen dezelfde of een vergelijkbare batterij. Batterij packs of geïnstalleerde batterijen moeten niet worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, vuur of vergelijkbaar.
16. 12V Auto Stroom Adapter: verbreek de auto stroom adapter als deze niet in gebruik is. Gebruik niet in 24V voertuigen.
17. Gebruik van het apparaat in een voertuig: dit apparaat mag nooit worden gebruikt door de bestuurder van een bewegend voertuig, of onbewaakt achtergelaten in het voertuig tijdens het rijden.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


Als dit apparaat niet wordt gebruikt door een passagier in uw voertuig, zorg er dan voor dat het veilig is opgeborgen of goed vast zit en dat het geen veiligheidsmiddel in de weg zit (zoals een airbag, gordel etc.). Alle passagiers moeten tijdens het rijden een gordel dragen. In geval van twijfel, neem dan contact op met de producent van uw auto voor meer advies. Gebruik van andere auto stroom adapters kan het apparaat beschadigen.

18. Gebruik van de kop- of oortelefoon: gehoor experts waarschuwen tegen het constante gebruik van het afspelen van personal stereo's op hoog volume. Een constant hoog volume kan leiden tot gehoorverlies. Als u een ring in uw oren of gehoorverlies ervaart, stop dan met gebruik en zoek medisch advies.
19. Aarden of polariseren: de product kan uitgerust zijn met een polariserend alternatief stroomsnoer plug waarvan een blad breder is dan de andere. Deze plug past maar op 1 manier in het stopcontact. Dit is een veiligheidskenmerk. Als het u niet lukt om de plug helemaal in het stopcontact te stoppen, probeer de plug dan om te draaien. Als de plug nog steeds niet past, neem dan contact op met een elektricien om het stopcontact te vervangen. Probeer niet het doel van de gepolariseerde plug te ontkennen.
20. Bescherming stroomsnoer: stroomsnoeren moeten zo worden geplaatst dat er niet overheen gelopen wordt of dat ze bekneld zitten doordat items op of naast het snoer worden geplaatst, let vooral op bij het snoer vlakbij de stekker en op het punt waar het snoer het apparaat verlaat.
21. Beschermende attachment stekker: dit product kan uitgerust zijn met een attachment stekker voor bescherming tegen kortsluiting. Dit is een veiligheidskenmerk. Zie de gebruikersinstructies voor vervangen of instructies om het beschermende apparaat te resetten. Als vervanging van de stekker nodig is, wees er dan zeker van dat de reparateur een vervangende stekker met dezelfde kortsluiting bescherming gebruikt als de originele stekker.
22. Aarden buiten antenne: als een antenne buiten is verbonden met het product, wees er dan zeker van dat het product is geaard om enige bescherming te bieden tegen voltage stoten en opgebouwde statische ladingen. Artikel 810 van de National Electrical Code, ANS/NFPA 70 voorziet u van informatie over het juist aarden van de mast en ondersteunde structuur, aarden van het snoer tot een antenne-ontlaad unit, maat van aardegeleiders, locatie van de antenne-ontlaad unit, verbinding tot aarding electrode en benodigdheden voor de aarding electrode (zie tekening).



23. Bliksem: voor toegevoegde bescherming voor dit product, haal de stekker uit het stopcontact en verbreek de aansluiting met de antenne of het kabelsysteem gedurende onweer of

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- het kabelsysteem gedurende onweer of wanneer het voor langere periode onbewaakt of ongebruikt is. Dit voorkomt schade aan het product door bliksem of stroomtoevoer.
24. Als u in de toekomst het apparaat weg wilt gooien let dan op dat u het apparaat niet bij het huisvuil weggooit. Recycle alstublieft daar waar mogelijk. Ga voor recycle advies naar uw lokale autoriteiten of retailer. 
25. Overladen: overlaad geen stopcontacten, verlengsnoeren of integrale ontvangers omdat dit kan resulteren in een risico op vuur of elektrische schok.
26. Toegang van vloeistof en object: duw nooit objecten of iets anders door de openingen van dit apparaat omdat deze gevaarlijke voltage punten aan kunnen raken en dit kan resulteren in vuur of elektrische schok. Mors nooit vloeistof of vergelijkbaar over dit apparaat.
27. Onderhoud: probeer dit apparaat niet zelf te onderhouden omdat openen of verwijderen van bedekking u kan blootstellen aan gevaarlijk voltage of ander gevaar. Laat onderhoud uit voeren door gekwalificeerd personeel.
28. Onderhoudservice: haal het product uit het stopcontact en ga in de volgende gevallen naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel:
- A) als de stroom toevoer of stekker is beschadigd
 - B) als vloeistof in het apparaat is gemorst of andere objecten zijn erin gevallen
 - C) als het apparaat is blootgesteld aan regen of water
 - D) als het apparaat niet normaal werkt als de instructies worden opgevolgd. Pas alleen die functies aan die worden beschreven in de gebruikersinstructie omdat het onjuist aanpassen van andere functies kan resulteren in schade en vaak veel werk door een gekwalificeerde technicus vereist om het apparaat in de originele staat terug te brengen
 - E) als het apparaat is gevallen of op een andere manier beschadigd
 - F) als het apparaat een opvallende verandering in functioneren vertoont, dit geeft de behoefte aan onderhoud aan
29. Vervangende onderdelen: als vervangende onderdelen benodigd zijn, wees er dan zeker van dat de onderhoudsmonteur vervangende onderdelen zoals gespecificeerd door de fabrikant of die dezelfde kenmerken hebben als het originele onderdeel. Ongeautoriseerde substituten kunnen resulteren in vuur, elektrische schok of ander gevaar.
30. Veiligheidscontrole: vraag voor het afronden van een onderhoudsbeurt altijd aan de onderhoudsmonteur om de veiligheidscontrole uit te voeren zodat het apparaat in de juiste gebruiksstaat is.
31. Plafond- of muurbevestiging: het apparaat zou volgens aanbevelingen van de fabrikant aan het plafond of muur moeten worden bevestigd.

INHOUDSOPGAVE

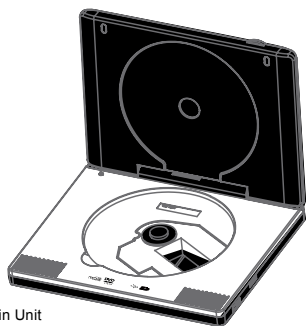
VOORZORGSMAATREGELEN	2
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	4
INHOUDSOPGAVE	7
PAKKET INHOUD	9
OVER OPTISCHE DISCS	10
Disc benodigheden	10
Disc onderhoud	10
Behandelen van een disc	10
Schoonmaken van een disc	10
LOCATIE VAN DE TOETSEN	11
Apparaat	11
Afstandsbediening	13
Stroomtoevoer	14
AANSLUITINGEN	15
Monitor aansluiting	15
Audio & Video Signaal Input /Output	16
Batterij	17
USB/SD/MMC kaart verbinding	18
Telefoon verbinding	19
BASIS HANDELINGEN	20
Basis Playback	20
Play/Pauze/Stop	20
Vorige/Volgende (Skip)	20
Vooruit/Achteruit (Zoeken)	20
Langzaam/Snel	20
Navigatie Menu	21
Nummerologisch toetsenbord	21
Disc Fout Meldingen	21
Power Management	21

TABLE OF CONTENTS

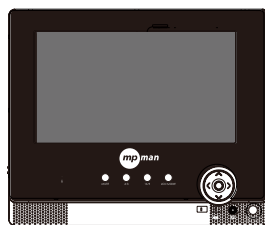
FUNCTIES SPELER	22
Menu/Titel	22
Setup	22
Display	22
Herhaal modus	22
Herhaal A-B modus	23
Multi-angle/Ondertiteling/Audio	23
Zoom	23
Clear	23
Zoeken	23
DVD modus	23
CD modus	23
LCD Menu	24
Programmeer Functie	24
SETUP	26
Taal Setup	26
Scherm Setup	26
Audio Setup	27
Custom Setup	27
PSECIFICATIES	28
PLAATSINGSTAS AAN EEN HOOFDSTEUN	29
PROBLEMEN OPLOSSEN	30

PAKKET INHOUD

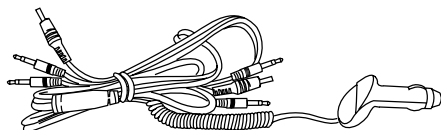
Wees er alstublieft zeker van dat de volgende items in het pakket zitten. Als er een item ontbreekt neem dan contact op met uw dealer.



Main Unit



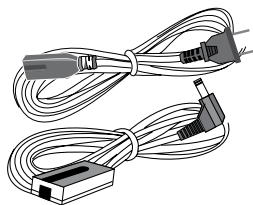
Monitor



Auto adapter



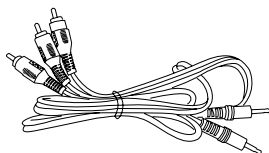
Plaatsingstassen aan hoofdsteun



Adapter en Stroomsnoer



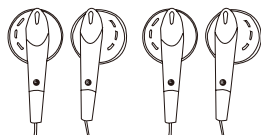
Afstandsbediening



AV Kabel



AC/DC adapter





2 Koptelefoons

OVER OPTISCHE DISCS

Disc benodigheden

Deze DVD speler ondersteunt de volgende discs.

Type	Disc Teken	Type inhoud	Afm. Disc	Max. Playback tijd
DVD-Video Discs		Audio + Video (bewegend beeld)	12 cm	133 min (SS-SL)
				242 min (SS-DL)
				266 min (DS-SL)
				484 min (DS-DL)
Audio Compact Discs (CD's)		Audio	12 cm	74 min
JPEG CD's	--	Foto	12 cm	--

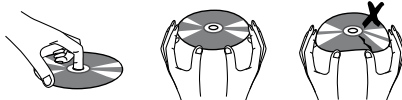
Deze unit kan CD-R en CD-RW discs afspelen die JPEG fotobestanden bevatten. Discs die niet hierboven staan beschreven worden niet ondersteund (bijvoorbeeld PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I etc.)

Disc onderhoud

Optische discs (DVD's, CD's) bevatten een hoge dichtheid van gecomprimeerde data en hebben juiste behandeling nodig.

Behandelen van een disc

- Houd een DVD/CD aan de randen vast. Probeer het opname deel van de disc niet aan te raken. Om een DVD/CD uit het hoesje te halen, druk in het midden van de hoesje en til de disc eruit.
- Stel de discs niet voortdurend bloot aan direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid of hoge temperaturen.
- Buig of druk de discs niet samen.
- Om het risico op krassen te beperken, stop de discs na gebruik in het hoesje. Bewaar de discs verticaal in een kast.
- Plaats geen stickers of labels op de disc.
- Gebruik nooit chemicalieën zoals record sprays, anti-statische sprays, benzine of verdunders om een disc schoon te maken. Dit zal het oppervlakte van de disc permanent beschadigen.



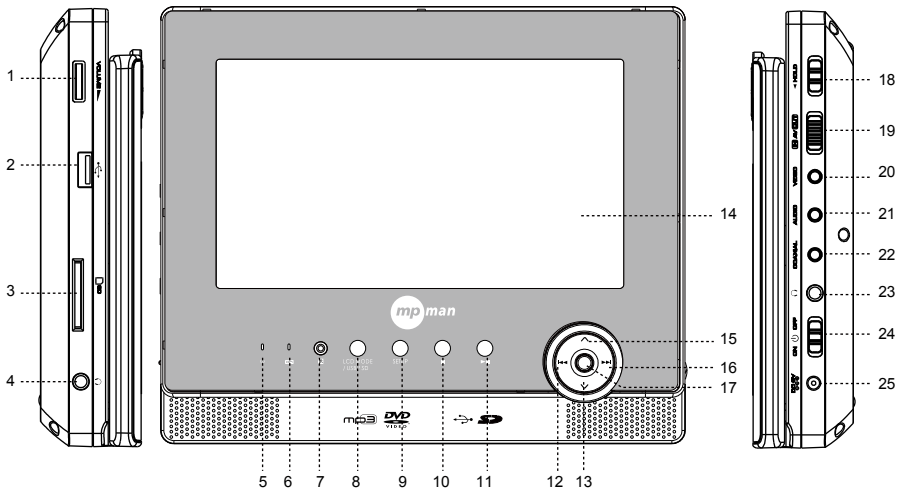
Schoonmaken van een disc

Gebruik een droge, zachte doek om vingerafdrukken en stof van het afspeeloppervlakte van een disc te verwijderen. Veeg in een recht lijn van het midden van de disc naar de rand. Kleine stofje en lichtvlekken hebben geen effect op de afspeelkwaliteit.

- Gebruik nooit chemicalieën zoals record sprays, anti-statische sprays, benzine of verdunders om een disc schoon te maken. Dit zal het oppervlakte van de disc permanent beschadigen.

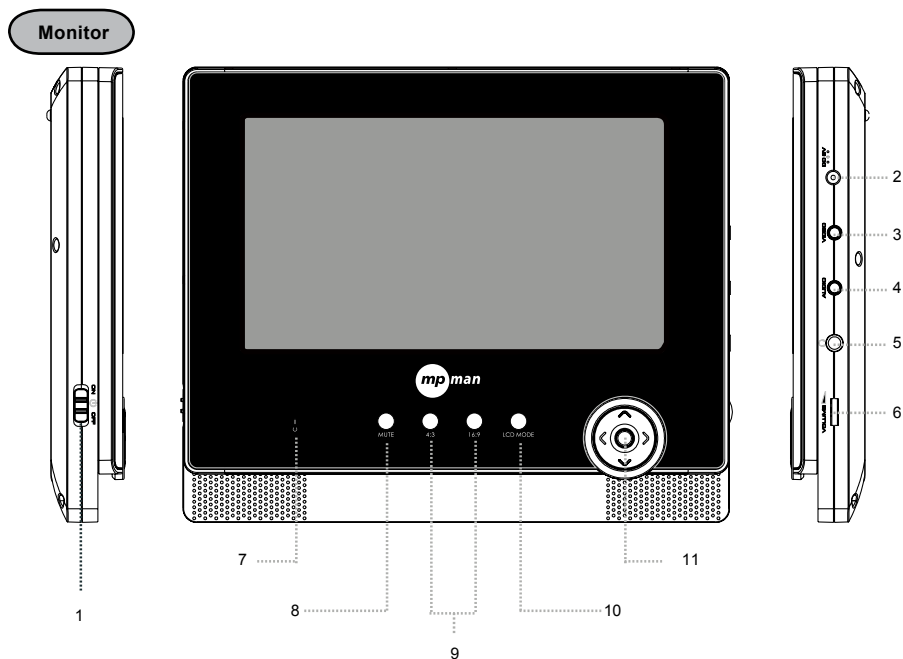
Let op: in de stop modus, raak de disc niet aan tot deze heletmaal is gestopt.

LOCATIE VAN DE TOETSEN



- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 1. | Volume Knop | 14. | TFT Scherm |
| 2. | USB Poort | 15. | Omhoog |
| 3. | SD Gleuf | | Gebruik deze toets om de cursor omhoog te bewegen in het menu. |
| 4. | Telefoon poort | 16. | Volgende/Snel Vooruit |
| 5. | Power indicator – licht rood op in standby, en licht groen op als het apparaat AAN staat. | | Druk kort op deze knop om vooruit te skippen door een cd, druk en houd deze knop ingedrukt om snel vooruit te zoeken door een cd. |
| 6. | Oplaad Indicator – licht rood op tijdens opladen, en licht groen op als de batterij volledig is opgeladen. | 17. | Enter |
| 7. | Afstandsbediening sensor – sensor voor het signaal van de afstandsbediening. | | Houd deze knop ingedrukt om een optie te bevestigen. |
| 8. | LCD Modus | 18. | Hold knop |
| | Druk deze knop kort in voor toegang tot het LCD Menu. | | Zet de knop op Aan om het apparaat te beschermen tegen ongewenste handelingen. |
| | Druk en houd de LCD Modus knop ingedrukt voor toegang tot het bron menu. | 19. | AV knop |
| 9. | SETUP | | Wissel naar AV IN/AV OUT als input/output AV signaal. |
| | Druk op SETUP voor het systeem setup menu. | 20. | Video |
| 10. | STOP | | Input/output video signaal. |
| | Druk op stop om playback te stoppen. | 21. | Audio |
| 11. | Afspelen/Pauze | | Input/output audio signaal. |
| | Druk op Afspelen/Pauze om playback te starten of te pauzeren. | 22. | Coaxiaal |
| 12. | Vorige/Snel Achteruit | | Output van het audio signaal. |
| | Druk kort op deze knop om terug te skippen door een cd, druk en houd deze knop ingedrukt om snel achteruit te zoeken door een cd. | 23. | Telefoon |
| 13. | Omlaag | | Aansluiting voor de oor/koptelefoon. |
| | Gebruik deze toets om de cursor naar beneden te bewegen in het menu. | 24. | Power knop |
| | | | Zet de speler aan/uit. |
| | | 25. | Power Poort |
| | | | Aansluiting voor het stopcontact. |

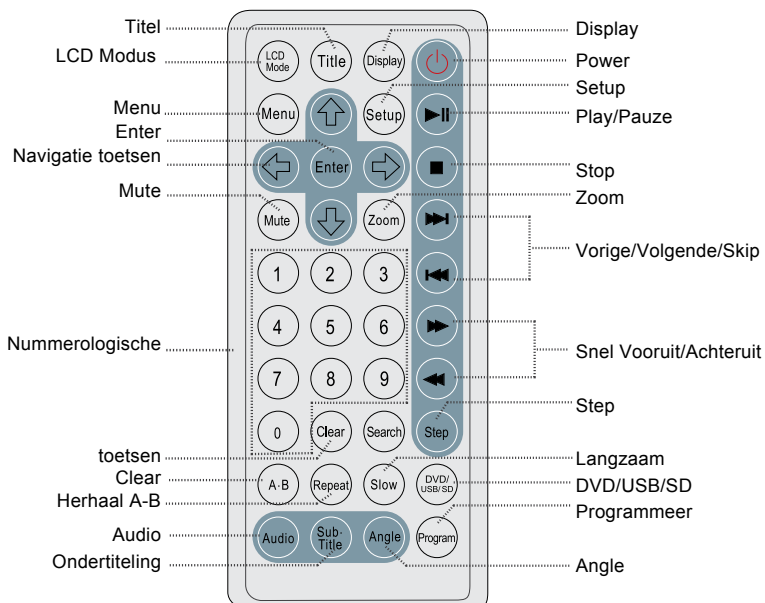
LOCATIE VAN DE TOETSEN



1. Power Knop
Aan/uitzetten van het apparaat.
2. DC 9V In Poort
Aansluiting met de meegeleverde Adapter of de DC Auto Kabel voor stroomtoevoer.
3. Video Poort
Input van het video signaal.
4. Audio Poort
Input van het audio signaal.
5. Koptelefoon Poort
Zorg ervoor, dat voordat u de koptelefoon aansluit, het volume op een laag niveau staat.
6. Volume knop
Pas het volume aan.
7. Power Aan Indicator
8. Mute Toets
Uitzetten/herstellen van de audio output.
9. Scherm Ratio Toets
Stelt de ratio van het scherm in op 4:3 of 16:9.
10. LCD Modus Toets
Maakt het LCD menu zichtbaar.
11. Richting en Enter toets.
Selecteer en bevestig menu opties.

Afstandsbediening

Afstandsbediening

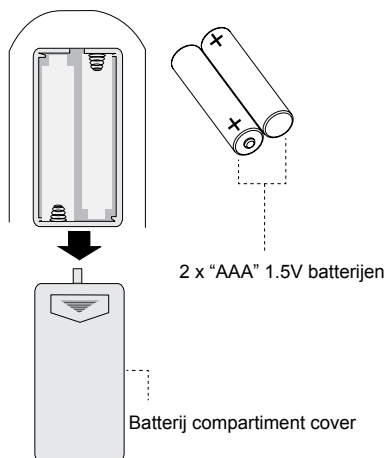


De afstandsbediening zendt een directe infrarode straal uit. Wees er zeker van dat u de afstandsbediening rechtstreeks richt op de sensor tijdens gebruik. De sensor kan wellicht geen signaal ontvangen als de sensor bedekt is, als er een groot object tussen de afstandsbediening en de sensor staat of als het is blootgesteld aan direct zonlicht of een sterk kunstlicht (bijv. fluorescerend of strobe licht). Verander in dit geval de richting van het licht of verplaats de unit om direct zonlicht te vermijden.

Afstandsbediening

Plaatsen van de batterij

- Bekijk de tekening. Verwijder de batterij compartiment cover aan de achterkant van de afstandsbediening. Plaats de batterijen, let op dat de polen overeenkomen (+/-) met de markeringen aan de binnenkant van het compartiment. Plaats de cover terug.
- Om de afstandsbediening te gebruiken, richt deze op de sensor van de speler. Gebruik de afstandsbediening binnen 15 feet van het apparaat en met hoek +/- 60 graden.
- Batterijen in de afstandsbediening kun je ongeveer een jaar gebruiken. Vervang de batterijen als de afstandsbediening niet werkt. Mix geen oude en nieuwe batterijen, of verschillende typen batterijen.
- Verwijder batterijen uit de afstandsbediening als deze voor een langere periode niet gebruikt wordt.



Waarschuwing

- Indien de batterijen in de afstandsbediening verkeerd behandeld worden kan er vuur of een chemische brandwond ontstaan. Laat de batterij niet opnieuw op, haal de batterij niet uit elkaar of verhit de batterij niet (~212F).
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.

Stroom Toevoer

Deze unit moet alleen gebruikt worden met 100-240V 50/60Hz AC stopcontacten.

Het apparaat werkt alleen met de AC/DC adapter of de ingebouwde batterij, als het apparaat is aangesloten op een adapter, zal het geen stroom van batterij gebruiken.

Waarschuwing

- Sluit de stekker niet aan op een ander stopcontact dan staat aangeven op het label, dit kan resulteren in het risico op vuur of elektrische schok.
- Gebruik de stekker niet met natte handen. Er kan dan een elektrische schok ontstaan.
- Gebruik altijd de AC adapters van het type zoals hier gespecificeerd. Indien u dit niet doet kan dit vuur of schade veroorzaken aan de speler.

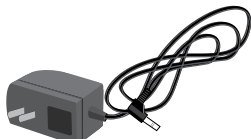
AANSLUITINGEN

Aansluiten van de monitor

- Voorbereiden van de kabels

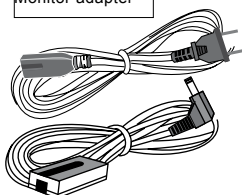


De auto adapter is alleen bedoelt voor verbindingen tussen de mainunit en de monitor voor gebruik binnen en in de auto.



Monitor adapter

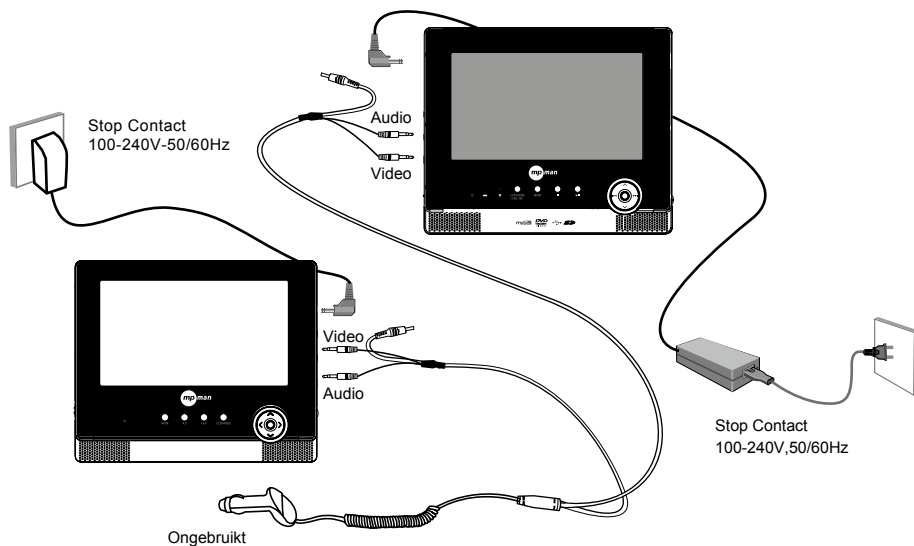
Monitor Adapter
100-240V~50/60Hz 0.5A Max AC stopcontacten.
DC Uit: 9V, DC Stroom: 1A.
Deze AC/DC adapter voorziet de monitor van stroom.



Main Unit adapter

100-240V-50/60Hz 0.6MAX AC stopcontacten.
DC Uit: 9V, DC Stroom: 2.0A
Deze AC/DC adapter voorziet de main unit van stroom.
Combineer de stroomkabel en de adapter voor gebruik. De main unit heeft een ingebouwde batterij, als de unit van stroom wordt voorzien door de adapter, zal het geen energie verbruiken van de ingebouwde batterij.

- Binnen Gebruik – Wees er zeker van dat alle aansluitingen juist zijn verbonden voordat het apparaat op de stroom wordt aangesloten.

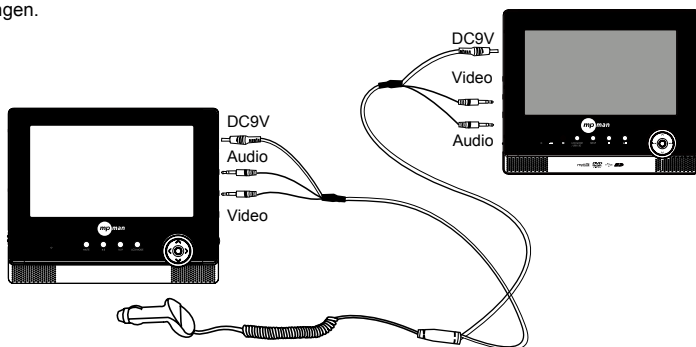


- Zorg ervoor dat de kleuren van de stekkers overeenkomen met de kleuren van de verbinders als u de AV/Auto kabels gebruikt. Groen is voor audio aansluitingen, geel is voor video aansluitingen.
- De auto adapter dient als de AV kabel om de main unit en de monitor op elkaar aan te sluiten bij gebruik binnen.

AANSLUITINGEN

- Gebruik in de auto

- Zorg ervoor dat de kleuren van de stekkers overeenkomen met de kleuren van de verbinders als u de AV/Auto kabels gebruikt. Groen is voor audio aansluitingen, geel is voor video aansluitingen.



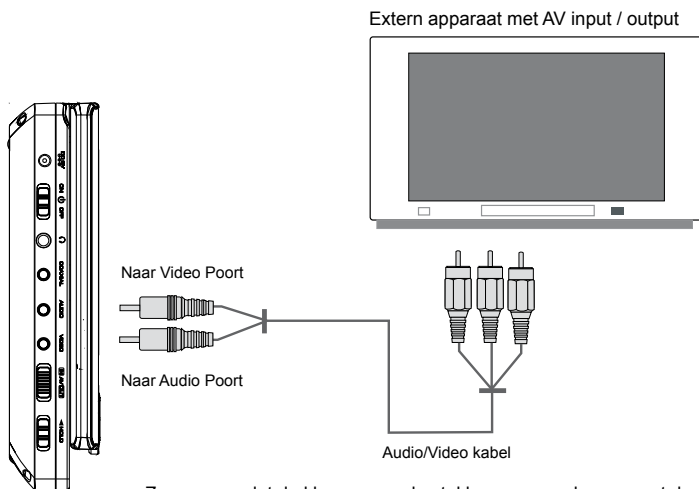
In de sigaretten aansteker

Waarschuwing:

Verbreek deze auto power adapter niet als deze in gebruik is. Niet voor gebruik in 24V voertuigen.

Audio en Video Signaal Input/Output

Door de AV functie van de speler, kunt u genieten van programma's van andere signaal bronnen als ook het verzenden van het AV signaal van de speler naar een externe ontvanger. Voor signaal input, schuif de AV knop naar IN, voor signaal output, schuif de AV knop naar UIT.

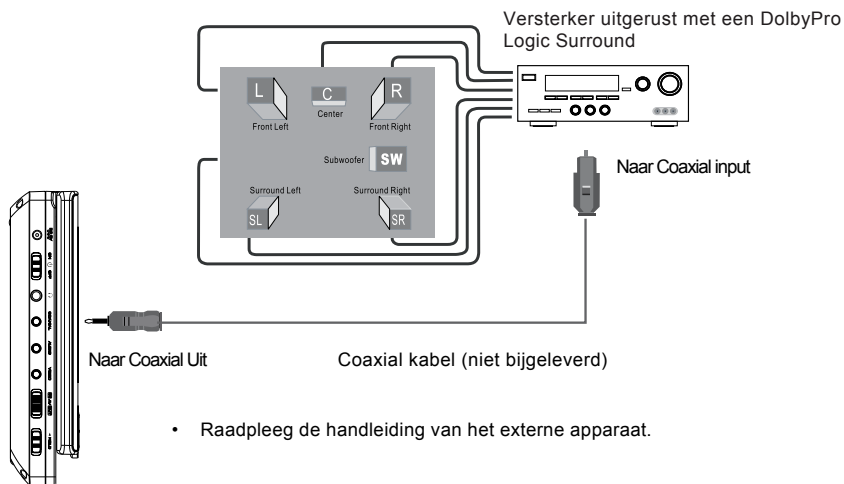


- Zorg ervoor dat de kleuren van de stekkers overeenkomen met de kleuren van de verbinders als u de AV/Auto kabels gebruikt.

1. Raadpleeg de handleiding van het externe apparaat.
2. Voor het aansluiten op de energiebron, wees er zeker van dat de aansluitingen op de juiste manier zijn gedaan.
3. Verbreek de aansluiting met het stopcontact en haal de batterij uit de afstandsbediening als de speler voor een langere tijd niet wordt gebruikt.

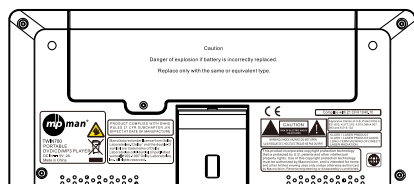
AANSLUITINGEN

Aansluiten op een versterker uitgerust met Dolby Pro Logic Surround



Oplaadbare Batterij

- Voor nieuwe of lege batterijen raden wij aan deze 4 uur op te laden.
- Om de batterij op te laden, sluit de AC adapter aan.
- Als de batterij niet naar uw wens werkt, raadpleeg dan het MPMAN service center. Probeer niet zelf de batterij te vervangen tenzij u gekwalificeerd onderhoudspersoneel bent.



(2000mAh, 7.4V Li-ion Rechargeable Battery Pack)

- De batterij kan ongeveer 300 keer opgeladen worden zonder merkbaar verlies.

Notitie:

- Gebruik de speciale oplader.
- Gooi niet in vuur of verhit.
- Gebruik niet bij hoge temperaturen of dichtbij hittebronnen.
- Maak de cover niet open. Laat onderhoud alleen plegen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Laat de batterij niet op terwijl de DVD speler op de batterij werkt.
- Er bestaat ontploffingsgevaar als de batterij niet correct is vervangen. Vervang alleen door dezelfde of vergelijkbaar type.

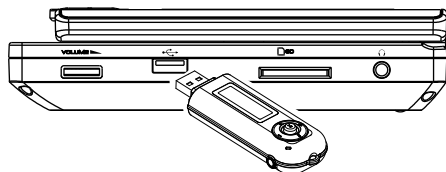
Lage Batterij Detectie

- De unit gaat automatisch in de STANDBY modus als de batterij laag is.

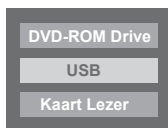
AANSLUITINGEN

USB/SD/MMC Kaart Aansluiting

Plaats de USB of kaart in de corresponderende gleuf.



1. Druk op de DVD/USB/SD toets op de afstandsbediening of gebruik de LCD modus toets op de main unit om het bron optie menu weer te geven, gebruik de omhoog/omlaag toets om de USB/Kaart Lezer te selecteren en druk op de ENTER toets voor toegang.



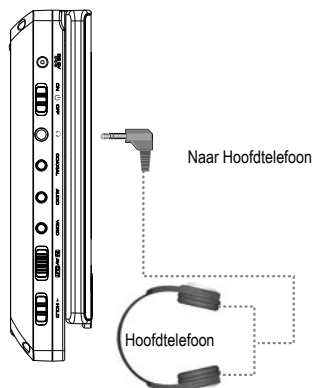
2. Het duurt een korte tijd voordat het systeem de data leest, zodra het apparaat is herkend door de speler verschijnt er een menu op het scherm, meestal begint het automatisch met afspelen of gebruik de omhoog/omlaag toetsen om een bestand in het menu te selecteren, druk op ENTER of op AFSPLELEN/PAUZEREN om afspelen te starten. Gedurende het afspelen van een foto of video, druk op de MENU toets om terug te keren naar het Hoofd Menu scherm (bijvoorbeeld Kaart Lezer Modus).
3. Om USB/Kaart te verlaten, selecteer DVD-ROM Drive in het bron menu en druk op de ENTER toets. Of haal de stekker uit de poort als deze niet werkt.

AANSLUITINGEN

Gebruik Koptelefoon/Oortelefoon

Maximum output voltage <_ 150mV

Wees er zeker van dat uw unit op een laag volume staat voordat u de hoofdtelefoon aansluit. Verhoog langzaam het volume tot het voor uw gewenste niveau.



WAARSCHUWING








Hoorexpersten waarschuwen tegen het constante gebruik van het afspelen van persoonlijke stereo's op een hoog volume. Voortdurend luisteren op hoog volume kan resulteren in gehoorbeschadiging. Als u gerinkel in uw oren of gehoorverlies ervaart, stop dan het gebruik en zoek medisch advies.

BASIS HANDELINGEN



Basis Playback

- 1 Zorg voor de juiste aansluitingen en stroomtoevoer. Plaats een disc
- 2 Druk op de Open toets om de disclade te openen. Plaats een disc met het label omhoog. Doe de lade handmatig dicht.
als een enkelzijdige disc verkeerd om in de speler wordt geplaatst zal de speler laten zien "GEEN DISC" of "Ongeldige Disc".
- 3 Start playback
Druk op PLAY om playback te starten (sommige discs beginnen automatisch met afspelen).

Play/Pauze/Stop

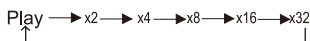
- Druk op  om de disc af te spelen.
- Druk op  gedurende het afspelen om te pauzeren. Druk opnieuw op  om playback te hervatten.
- Druk op  tijdens playback om het afspelen van een disc te stoppen ("Pre-stop"). Druk op  om playback te hervatten.
- Druk op  als de disc is "ge-prestopped" om playback compleet te stoppen (Als  is ingedrukt, begint de speler automatisch met afspelen vanaf het begin).

Vorige/Volgende (Skip)

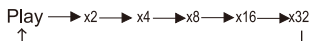
- Druk op  om te skippen naar het volgende nummer (DVD, CD etc.)
- Druk op  om terug te keren naar het vorige nummer (DVD, CD etc.)

Vooruit/Achteruit (Zoeken)


- Druk herhaaldelijk op de  toets om snel vooruit te zoeken op een disc.

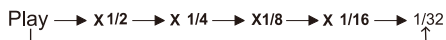


- Druk herhaaldelijk op de  toets om snel achteruit te zoeken op een disc.



Langzaam/Step

- Druk op LANGZAAM voor slow-motion playback. Iedere 



- opeenvolgende druk op STEP zal de video een frame vooruit laten spelen. Druk op  om terug te keren naar normale playback.


Notitie:

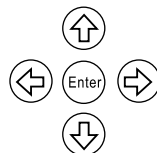
Audio wordt automatisch mute gedurende snel vooruit, snel achteruit en slow-motion playback.

BASIS HANDELINGEN

Menu Navigatie

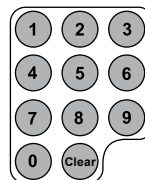
Om door de DVD disc menu's of de setup menu's van de speler te navigeren:

- Druk op de NAVIGATIE toetsen (pijlen) om een gewenste feature of optie in het menu te selecteren.
- Druk op ENTER om een selectie in het menu te bevestigen.
- Voor sommige menu opties, moet het numerologisch toetsenbord gebruiken voor input van data.
- Druk op  om entry te annuleren.



Numerologisch toetsenbord

- Gebruik het numerologisch toetsenbord om direct naar een DVD hoofdstuk of CD track te skippen. (Sommige discs laten deze functie misschien niet toe).
- Gebruik het numerologisch toetsenbord om numerieke data in de menu optie velden in te voeren.



Disc Fout Meldingen

De volgende berichten verschijnen op het scherm als er een probleem is met het format van de geladen disc.

- Verkeerde Regionale Disc. De regio code van de disc komt niet overeen met de regio code van de speler (Regio 1).
- Verkeerde Password. Het parental rating level van de disc is hoger dan de parental rating levelinstelling van de speler. De speler speelt de disc niet af.
- Verkeerde Disc. De speler is uitgerust met software die automatisch de kwaliteit van de disc detecteert. Als een speler een beschadigde disc of met een format probleem detecteert, kan de disc op een lagere kwaliteit of helemaal niet wordt afgespeeld afhankelijk van de beschadiging van de disc.

Notitie:

DVD disc productie kwaliteit kan variëren; sommige discs kunnen afwijken van de industriestandaard. Sommige incorrect geformatteerde discs kunnen nog steeds worden afgespeeld, hoewel de playback en operationele kwaliteit van de disc beneden de standaard kunnen zijn.

Power Management

Als de speler een langere periode niet wordt gebruikt, zet de POWER knop dan in de UIT positie, haal de stekker uit het stopcontact en haal de batterijen uit de afstandsbediening.

FUNCTIONIES SPELER

Menu/Titel

- Druk op de MENU toets gedurende DVD playback om terug te keren naar het basismenu van de disc.
- Druk op de TITEL toets gedurende DVD playback om terug te keren naar het titel menu van de disc.

Setup

Druk op de Setup toets voor toegang tot het setup menu van de speler. Ga het Setup menu naar binnen om de interne instellingen van de speler te veranderen, kijk alstublieft bij de SETUP sectie voor details.

Display

Druk herhaaldelijk op de Display toets om playback informatie te kunnen zien.
Om de display modus te stoppen, blijf op de display toets drukken.

Herhaal modus

Iedere opeenvolgende druk op de HERHAAL toets verandert de herhaal modus van de speler:

	DVD Modus	CD Modus
Herhaal x1	Herhaal Hoofdstuk	Herhaal Alles
Herhaal x2	Herhaal Titel	Herhaal Track
Herhaal x3	Herhaal Alles	Herhaal uit
Herhaal x4	Herhaal uit	

Notitie:

Sommige dvd's ondersteunen geen herhaal functie.

FUNCTIES SPELER

Herhaal A-B Modus

Om een specifiek deel van een disc te herhalen (een loop afspelen):

1. Druk op A-B om het gewenste startpunt ("A") van het deel wat u wilt herhalen in te stellen.
2. Druk weer op A-B om het gewenste eindpunt ("B") van het deel wat u wilt herhalen in te stellen.
3. Het deel "A-B" wordt nu herhaaldelijk afgespeeld als een loop. Druk opnieuw op A-B om normaal afspelen te hervatten.

Multi-Angle/Ondertiteling/Audio

- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met meerdere angles, druk op ANGLE om de verschillende beschikbare standpunten te zien (Een DVD kan tot 9 te selecteren hoeken hebben).
- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met ondertiteling, druk op ONDERTITELING om de beschikbare ondertitel tracks te zien (Een DVD kan tot 32 te selecteren ondertitels hebben).
- Gedurende het afspelen van een DVD die is gemastered met alternatieve taal/audio tracks, druk op AUDIO om de alternatieve tracks te horen (Een DVD kan tot 8 te selecteren audio tracks hebben).

Zoom

Druk op ZOOM om de vergroting van de afbeelding te veranderen.

- Gedurende het afspelen van een DVD, zorgt elke opeenvolgende druk op ZOOM dat het niveau van vergroting gaat tot:

2X → 4X → 1X

- Gedurende het afspelen van een CD met JPEG bestanden, zorgt elke opeenvolgende druk op ZOOM dat het niveau van vergroting gaat tot:

150% → 200% → 25% → 50% → 100%

In JPEG Modus

Als het vergrotings level hoger is dan Normaal/100%, gebruik dan de NAVIGATIE toetsen om over het beeld te schuiven.

Als het vergrotingsniveau gelijk is met 100%, gebruik dan de NAVIGATIE toetsen om de afbeelding te roteren of om te draaien.

Notitie: De kwaliteit van de afbeelding gaat achteruit als het zoom level (vergroting) wordt verhoogt.

Clear

Druk op de Clear toets om onjuiste input te annuleren.

Zoeken

Ga naar een gewenst onderdeel door de ZOEKEN functie te gebruiken. Druk op de zoeken toets om de zoek balk zoals hieronder aangegeven weer te geven:



CD Modus

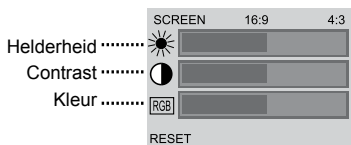


1. In de DVD modus, druk op de navigatie toetsen om te bewegen
2. Druk op de numerieke toetsen voor input van data
3. Druk op de Clear toets om onjuiste input te annuleren
4. Druk op ENTER of de Play/Pauze toets om te beginnen met zoeken en afspelen.
5. Druk op de ZOEKEN toets om te verlaten

FUNCTIES SPELER

LCD Menu

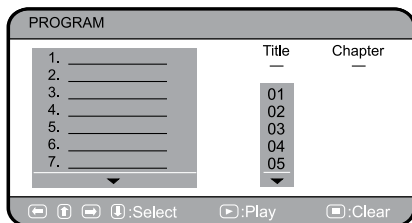
Druk eenmaal op de LCD Modus toets om het LCD menu weer te geven.



- Druk op de Omhoog/Omlaag toets om het gewenste item te selecteren, druk op de Links/Rechts toets om aan te passen.
- Druk op de Links/Rechts toets om de scherm afmeting naar 16:9 of 4:3 aan te passen.
- Als RESET is geselecteerd, druk dan op de ENTER toets om de Helderheid, Contrast en Kleur instellingen terug in te stellen naar de fabrieksinstellingen.

PROGRAMMEER FUNCTIE

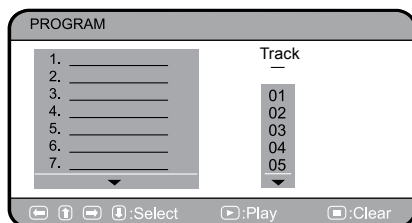
DVD Programmeer Modus



1. Laad een DVD en druk op de PROGRAMMEER toets.
2. Druk op de OMHOOG/OMLAAG toetsen om de Titel te selecteren en op de ENTER toets om te bevestigen.
3. Druk op de OMHOOG/OMLAAG toetsen om het gewenste hoofdstuk te selecteren en op de ENTER toets om te bevestigen.
4. De geprogrammeerde selectie zal te zien zijn in de linker kolom.
5. Herhaal stap 1-3 tot u klaar bent met het programmeren van uw selecties of als u het maximum van 20 tracks heeft geprogrammeerd.
6. Druk op de CLEAR/STOP toets om te verwijderen.
7. Druk op de Afspelen/Pauze toets om playback te starten. Druk op PROGRAMMEER om te annuleren.

FUNCTIONIESPELER

CD Programmeer Modus

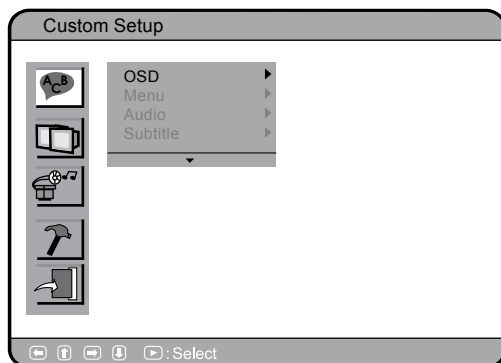


1. Laad een CD en druk op de PROGRAMMEER toets.
2. Druk op de OMHOOG/OMLAAG toetsen om de Track te selecteren en op de ENTER toets om te bevestigen.
3. De geprogrammeerde selectie zal te zien zijn in de linker kolom.
4. Herhaal stap 1-2 tot u klaar bent met het programmeren van uw selecties of als u het maximum van 20 tracks heeft geprogrammeerd.
5. Druk op de CLEAR/STOP toets om te verwijderen.
6. Druk op de Afspelen/Pauze toets om playback te starten. Druk op PROGRAMMEER om te annuleren.

SETUP

Verschillende mogelijkheden van de speler kunnen worden aangepast in het SETUP menu

1. Druk op de SETUP toets voor het weergeven van het setup menu.
2. Druk op de navigatie toetsen om het gewenste item te selecteren.
3. Druk op ENTER om te bevestigen.



Taal Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
OSD	Stelt de taal in van het scherm van de speler	Engels
Menu	Stelt het standaard taalmenu in van de geladen DVD's	Engels
Audio	Stelt het standaard taal van de audio track in van de geladen DVD's.	Engels
Ondertiteling	Stelt de standaardtaal in van de ondertiteling van de geladen DVD's.	Engels
Encoding	Stelt de Encoding Modus in	West Europees

Scherm Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
TV Type	Stelt de verhouding van het scherm in 4:3 is gebruikt in standaard televisie weergave; 19:9 is gebruikt in breedbeeld televisie weergave	16:9
Screen Saver	De Screen Saver voorkomt het inbranden van het scherm.	Aan
TV Systeem	Stelt het Video Out signaal type van de speler in. Stel deze in overeenstemming met uw TV Video Systeem Type in.	PAL

SETUP

Audio Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Digital Out	Setup Spdif modus als PCM, RAM, Uit	SPDIF/RAW
Downmix	Stelt het audio kanaal mix modus in (Lo/Ro, Lt/Rt)	Lo/Ro

Custom Setup

Item	Omschrijving	Standaard Instelling
Controle Ouders	Stelt het volwassen waarderingsniveau van de speler in. De speler zal geen discs afspelen die hoger zijn gewaardeerd dan de instelling. Er zijn acht waarderingsniveau's. Niveau 1 zal afspelen voorkomen van discs geschikt voor mensen van alle leeftijden. Niveau 8 staat het afspelen van alle discs toe, inclusief de discs alleen geschikt voor volwassenen.	8
Wachtwoord	U moet een 4-cijferig wachtwoord invoeren voor toegang tot de Parental instellingen. Het initiële wachtwoord is 8888. Vul het oude wachtwoord in, het nieuwe wachtwoord, en dan opnieuw het nieuwe wachtwoord om te verifiëren en het Parental wachtwoord te veranderen. VERGEET UW WACHTWOORD NIET; het wachtwoord kan niet worden gereset.	
Stijl	Stelt de stijl in van de menu's van de speler	Stijl 1
Hoek	Stelt de Hoek Markering Aan/Uit	AAN
Standaard	Stelt alle instellingen terug naar de fabrieksinstellingen	Lezen

SPECIFICATIES

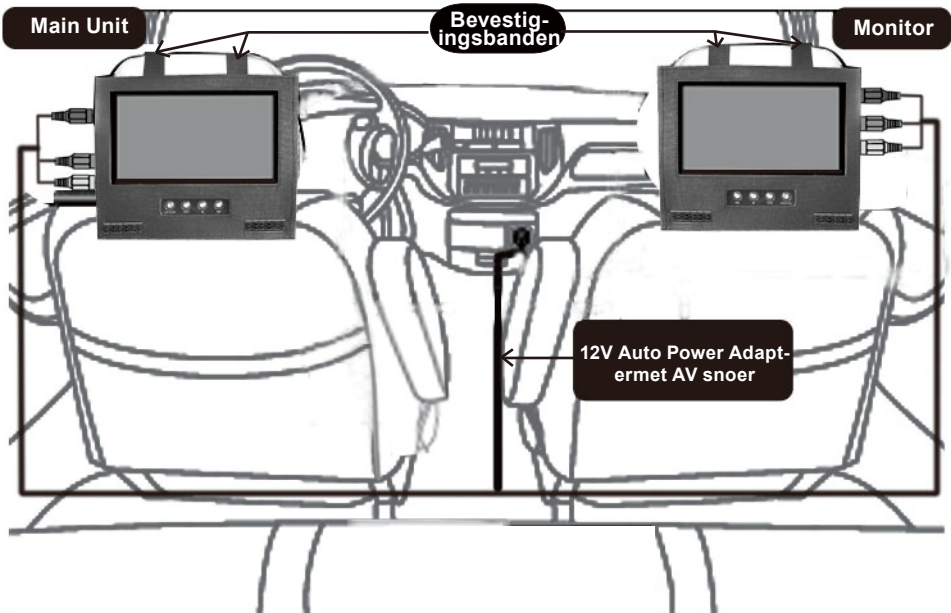
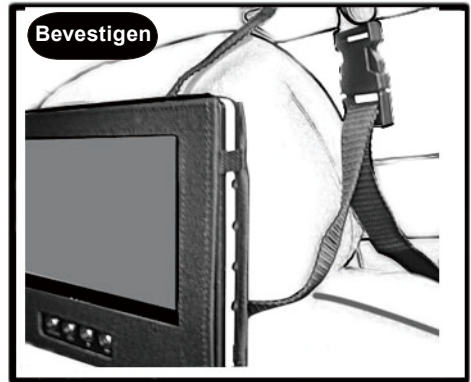
Stroomtoevoer	DC 9 0V 2A (AC adapter Terminal)
Stroom consumptie	<=15w
Signaal systeem	NTSC/PAL
Video output	1+/- 0.2V (p-p), Negatieve sync., 3,5 mm mini plug
Audio output	1.2 Vrms (1KHz, odB), 3.5 mm mini plug
Oortelefoon terminal	3.5 mm stereo mini plug 1x
Signaal/Noise ratio	90dB typical
Dynamisch bereik	90dB typical
Afmeting Paneel	7 inch (16:9)
Resolutie	480 (H)x234(V) (QVGA) Pixels
Laser	Golflengte 650nm
Geschikt voor gebruik	Temperatuur: 0 to 35 graden. Horizontaal gebruik.
Afmeting	202x162x40 mm (main unit en batterij)
Gewicht	868 gram (main unit en batterij)

Specificaties en handleiding zijn aan verandering onderhevig zonder vooraankondiging.

PLAATSING

Plaatsing in het voertuig

- De hoofdsteun plaatsings tassen zijn om de main unit en de monitor aan de hoofdsteunen in uw auto te bevestigen.
- De tas heeft 2 banden die strak om de hoofdsteun worden geplaatst en de main unit / monitor kunnen dan in en uit de tas worden gehaald.



VEILIGHEIDSWAARSCHUWING!



- Dit apparaat mag nooit worden gebruikt door de bestuurder van een bewegend voertuig, of onbewaakt achtergelaten in het voertuig tijdens het rijden.
- Als dit apparaat niet wordt gebruikt door een passagier in uw voertuig, zorg er dan voor dat het veilig is opgeborgen of goed vast zit en dat het geen veiligheidsmiddel in de weg zit (zoals een airbag, gordel etc.).
- Alle passagiers moeten tijdens het rijden een gordel dragen.
- In geval van twijfel, neem dan contact op met de producent van uw auto voor meer advies.
- Gebruik van andere auto stroom adapters kan het apparaat beschadigen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Main Unit Problemen Oplossen

Er gaat geen stroom naar het apparaat.

- Wees er zeker van dat de Power Knop op de main unit in de AAN positie staat.
- Wees er zeker van dat het AC adapter snoer veilig is aangesloten op de speler en het juiste stopcontact.

Het apparaat speelt geen cd af.

- Wees er zeker van dat een cd die ondersteunt wordt door de speler met het label omhoog in de speler zit.
- Wees er zeker van dat het leeftijdsniveau van de cd niet wordt overstegen door het ingestelde leeftijdsniveau van de speler.
- Wees er zeker van dat de cd niet beschadigd of vies is.
- Maak de cd schoon of probeer een andere cd. Vocht kan misschien zijn gecondenseerd in de speler. Verwijder de cd en laat de speler aan voor 2-3 uur en probeer opnieuw.

Er is geen beeld.

- Wees er zeker van dat de TV set aan staat en op de juiste AV modus is ingesteld.
- Wees er zeker van dat de aansluitingen tussen de speler en de TV veilig en juist zijn.
- Controleer of de aansluitingskabels niet zijn beschadigd.

Het beeld is niet zuiver of onscherp.

- De disc is beschadigd of vies. Maak de cd schoon of probeer een andere.
- Reset het kleursysteem van uw TV.
- Wees er zeker van dat de speler direct is aangesloten op de TV (en niet door een VCR, kabel box, sateliet ontvanger etc.)

Het beeld is niet full-screen.

- Verander de verhouding van uw speler in het Setup menu.
- Selecteer een andere ratio optie in het DVD Disc menu.

Er is geen geluid of het geluid is vervormd.

- Wees er zeker van dat de TV en versterker aan staan en juist ingesteld.

PROBLEMEN OPLOSSEN

- Wees er zeker van dat de aansluitingen met de TV en versterker juist en veilig zijn.
- Probeer een andere audio track van de DVD door op AUDIO te drukken.
- Wees er zeker van dat de MUTE functie van de TV, versterker of speler niet aanstaat.

De afstandsbediening werkt niet

- Wees er zeker van dat de Power Knop in de AAN positie staat.
- Wees er zeker van dat er geen obstakels tussen de afstandsbediening en de speler staan.
- Richt de afstandsbediening op de sensor op de main unit.
- Wees er zeker van dat de batterijen in de afstandsbediening opgeladen zijn en op de juiste manier zijn geplaatst.
- Probeer de batterijen te vervangen.

De speler functioneert niet goed.

- Haal de stekker uit het stopcontact. Stop, na 30 minuten, de stekker weer in het stopcontact en zet de speler aan – de restore functie moet de speler resetten.

Monitor Problemen Oplossen

Er gaat geen stroom naar het apparaat.

- Wees er zeker van dat de Power Knop op de main unit in de AAN positie staat.
- Wees er zeker van dat het AC adapter snoer veilig is aangesloten op de speler en het juiste stopcontact.

Er is geen geluid of het geluid is vervormd.

- Wees er zeker van dat de AV kabel veilig en juist zijn aangesloten.
- Wees er zeker van dat de MUTE functie van de monitor niet aanstaat.

Het beeld is niet zuiver of onscherp.

- Reset het kleursysteem van de monitor.
- Wees er zeker van dat de AV aansluitingen juist en veilig zijn.

Voor meer informatie bezoek onze website

www.mpmaneurope.com



